



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>







AP

20

.J86



URNAL
DES
CAVANS,

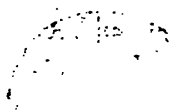
AVEC LES
SUPPLÉMENTS.

Pour les Mois de
JANVIER, FEVRIER, MARS. 1709.
TOME XLIII.



A AMSTERDAM,
chez les JANSSENS à WAESBERGE.
M. DCCIX.

THE
LIBRARY OF THE
MUSEUM OF
ART AND HISTORY
OF THE
CITY OF BOSTON



TABLE

DES LIVRES,

MEMOIRES, &c.

Dont il est parlé dans ce Volume.

Les Titres précédés d'un Astérique sont ceux qu'on a ajouté à la fin des Journaux dont la dernière page n'étoit pas pleine.

A.

- A**DDISSON, Remarks on several Parts of Italy. 348
- ALGHISI (Tomm.) Litotomia, overo del cavarla Pietra Trattato. 411
- * ANCILLON, Mémoires concernant les Vies & les Ouvrages de plusieurs Modernes. 394
- Apologie pour les Armoricains, & pour les Eglises des Gaules, particulièrement de la Province de Tours. 166
- Contre-Apologie. ibid.
- AULBER (Jo. Mart.) Dissertatio de Epilepsia Verminosa. 419
- L'Autriche au-dessus de tout, si elle le veut, Livre Allemand sur ce sujet. 51

B.

BAJERI (Jo. Jac.) *Орнитография* Norica.

* 2

378
BAL

(le P.) Veteris Ordin
ci Monumenti illustratio.

BERCHEIM (Phil. Frid. de) Dis
Comitiis Nobilium.

BEST (Guill.) Ratio emendan

* BOUHOURS (le Pere) La M
bien penser dans les Ouvrages d'est

BRANDT (G.) Historie van de R
ging, &c.

BROME (Jaques) Travels over E
Scotland, and Wales, &c.

C.

CAJETANI (Octav.) Isagoge ad
riam Sacram Siculam.

C***. *Atlas Historique, avec des Disser*
de Mr. GUEUDEVILLE.

COELIUS AURELIANUS

DES LIVRES.

D.

- ACIER, *Nouveaux Eclaircissmens sur les
Oeuvres d'Horace avec la Réponse à Mr.
affon.* 195
irs d'un Gentilhomme , traduit de l'An-
is. 443
tation sur le temps de l'établissement des
ifs en France , contre M. Basnage. 96

E.

- AY concerning the Use of Reason. 206

F.

- ESCHOT, *Nouvelle Relation de la Re-
publique de Venise.* 104

G.

- ROFALO (*Biagio*) *Considerazione in-
torno alla Poesia degli Ebrei & de'
eci.* 41
DICCUS (*Simon*) *Defensio Sexus mu-
oris.* 394
XIN (*Mathias*) *Dissertatio de Dysente-
Castrensi.* 57
SSERI (*Sam.*) *Theologia Thetica E-
mentaris.* 286

* 3

H.

* HARDUINI (*Joan.*)
HEINECCII (*Joan.*)
Gossariensium Libri
HOFMANNI (*Frid.*)
co-Medicæ.
HOLTZFUS (*Barthold*)

HORACE, *quatre petites*
ce Poëte.

HORNE (*Jo. van*) Op
Chirurgica.

-48 al. de. 1000. 1000. 1000.
101

I.

I Nstitutiones Theologicæ
narii Pictaviensis.

J.

JAGER (*St.*)

DES LIVRES.

K.

- K**EDER (*Nic.*) Nummorum in Hibernia
cusarum indagatio. 399
KERKRAAD (*Abr.*) Dissertatio de Jure
Patrio. 472

L.

- L**ADERCHI (*Jac.*) Acta Passionis S.
Crescii. 463
LANCISII (*Jo. Maria*) de subitaneis mor-
tibus Libri duo. 341
LECAAN (*J. P.*) Advice to the Gentlemen
in the Army of her Majesty's Forces in
Spain and Portugal, &c. 271
* **LEOPOLDUS** (*Dan.*) Variarum Æta-
tum Eloquentiæ Εἰρησύνῃς. 394
*Lettre sur l'Enthousiasme, traduite de l'An-
glois.* 450
LOESCHER (*Val. Ern.*) Initia Academi-
ca. 221
LOHR (*Jo. Frid. Verner.*) Tractatio de suc-
cessionē Monialium Nobilium renuncia-
tarum. 466
LONG (*Jac. le*) Bibliotheca Sacra. 181. 209

M.

- M**AIZEAUX (*des*) sa Lettre touchant la
Vie de M. Bayle. 555
MANSI (*Joseph.*) Verus Ecclesiasticus Vo-
catio-
* 4

*par des Notes de Theologie & de
la Version ordinaire des Eglises*

MAUPERTUY (de) *Histoire de
Vienne.*

MAURITIUS (Jean) *Gewigtige
om sig niet te begeven, &c.*

Memoirs of the Royal House

MENKENIUS, *de Commentari
cis.*

* MESNARD (Philippe) *Essais
nianisme.*

MOTTE (de la) *Cantates François
sujets tirez de l'Ecriture.*

N.

NENTER (Georg. Phil.) *Specimi
mentarii in Dan. Ludovici*

DES LIVRES.

360. de Hambourg. 175. 362. 553. de Sue-
de. 361. 553. d'Edimbourg. 176. d'Oxford.
177. de Cambridge. 362. de Londres. 177.
554. d'Utrecht. 363. de Groningue. ibid.
d'Amsterdam. ibid. d'Anvers. 364. de Lie-
ge. 365. de Paris. 179-366
Numismatum Antiquorum Sylloge. 230

O.

* **O**ROBIO (*Ishak*) Certamen Philosophi-
cum. 421
OSTERVALDIUS (*Jo. Rod.*) Cogitatio-
nes de Orthodoxia. 259

P.

PAXTON (*Pierre*) A Directory Physico-
Medical. &c. 28
PELLETIER Comes rusticus, ex optimis
Latinæ Linguae excerptus. 76
PERIZONII (*Jac.*) Oratio de Doctrinæ
studiis nuper post depulsam Barbariem di-
ligentissimè denuò cultis &c. 390
PETERMANNI (*Andr.*) Theses de Prin-
cipiis Cognitionis Humanæ. 253
PFAFFIUS (*Jo. Christoph.*) Sylloge Quæ-
tionum Theologicarum denuò tritiorum.
387
PFEFFINGERI (*Dan.*) Exercitatio de
Nuptiis mixtis. 395
PIZART (*Henr.*) Sacerdos Evangelicus ad
Sancta

QUENSTEDII (Jo. Andr.) E
torum.

R.

* RACINE, nouvelle Edition de /

* Recueil des Harangues de l'Acad
goise.

RELANDI (Hadriani) Dissertati
cellanearum Pars tertia & ulti

— Antiquitates Sacrae veteru
rum.

RHYZELIUS (Andr. Ol.) de Se
terum Sueco-Gothorum.

RONDININI (Phil.) de San
bus Joanne & Paulo, eorum
in Urbe Roma, Vetera Mon

RUDOLPHI (Jo. Gab.) Progy
dicum de iis quæ sunt obser
vatis.

DES LIVRES.

- SALLES (le P. F. Etienne de Foucher) *le*
Seculier parfait sans être singulier. 62
- SCHAEFFERI (Jo.) de Antiquorum Torqui-
 bus Syntagma cum Notis Jo. NICOLAI. 202
- * SCHELHAMERI (Gunth. Christoph.) de
 Nitro. 367
- SCHEUCHZERI (Jo. Jac.) Piscium Que-
 relæ. II
- Agrostographiæ Helveticæ Prodro-
 mus. 393
- SCHIARA (Ant. Thom.) Theologia Belli-
 ca, omnes ferè difficultates ad Militiam
 terrestrem & maritimam pertinentes com-
 plectens. 262
- SCHULTINGII (Ant.) de recusatione Ju-
 dicis pro Rescriptis Imp. Rom. &c. 279
- SCHWEDERUS (Gabriel.) Introductio ad
 Jus publicum Imperii Romano-Germa-
 nici. 102
- SEM (Deodat. de) Triangulus Præteritorum,
 Modernorum, futurorum memoratu dig-
 norum. 334
- * SHERLOCK (Guill.) *de l'Immortalité de*
l'Ame, & de la Vie Eternelle. 208
- SMITH (Thom.) Collectanea de Cyrillo
 Lucario. I
- SOMMIER (J. Claude) *Histoire dogmatique*
de la Religion. 77
- STADEL (Abrah.) Erotemata illustria de
 Jure succedendi Mulierum in feudis. 67
- STARCKIUS (Gasp. Henr.) de Doctorum
 Vita privata Tractatus Historico-Mora-
 lis. 73. T.

matieres importan

M. BARBEYRA

* *Traité de la Peinture*

des Dispenses de

* TREMBLAY (Frai

W AHLMAN (Abr.)

gni Suedici & pra

fatis.

W ARLITZII (Chri

Senum Salomonæum

Z UINGERI (Jo. Ja

Valetudine Plantaru

I.

JOURNAL

D E S

CAVANS.

5

Du Lundi 7. Janvier M. DCCIX.

etanea de CYRILLO LUCARIO Patriarcha Constantinopolitano ; quorum labum averſa pagina exhibet. Quibus ceſſere de veteribus Græcæ Eccleſiæ ymnis Commentationes duæ, & Theologica de Cauſis Remediisſque diſſidiorum æ Orbem Chriſtianum hodie affligunt, exercitatio. C'eſt-à-dire , *Pièces concertées par Cyrille Lucar Patriarche de Conſtantinople , auxquelles on a joint deux Commentaires ſur les Hymnes de l'ancienne Eglife Grecque , avec des Reflexions Theologiques ſur les troubles qui diviſent aujourd'hui les Chrétiens , & ſur les Remèdes qui pourroient pacifier ces troubles. Par TH. SMITH , Docteur en Theologie , & Prêtre de l'Eglife Angli-
cane.*

E à Oxfort une pe
sur l'état présent
que. Quoi qu'il
voulu faire dar
qu'un simple recit de la sit
Eglise se trouvoit alors , &
ment des membres qui la c
pendant en examinant la do
il avance plusieurs faits qui
aux Catholiques. Il souti
ple, que Gabriel Philadelp
se soit servi du mot de Tra
Il prétend que les Grecs
point ce terme avant cet
ne s'en sont point servi de
En 1684. M. Simon ,
Moni, fit imprimer à An
toire Critique de la Crean
mes du Levant. Le dess
de cet Ouvrage

, M. Smith répondit à M. Simon
 Dissertations imprimées à Londres
 La premiere, la quatrième & la
 ne de ces Dissertations ne regardent
 l. Simon: mais comme il étoit per-
 ment attaqué dans la seconde & dans
 ème, il crut qu'il devoit y répondre
 nom, & il publia aussi-tôt un Traité
 te pour titre: *La Créance de l'Eglise*
sur la Transsubstantiation, avec une
aux Objections de T. Smith, où l'on
que Cyrille Lucar Patriarche de Const-
le, qu'il honore du titre de Martyr,
qu'un Imposteur. Le Livre dont nous
 enons de donner ici l'Extrait, est
 ponse à ce dernier. Le dessein de
 ith en rapportant les particularitez
 ie de Cyrille, a été d'affoiblir &
 de refuter les raisons que les Catho-
 ont de regarder ce Patriarche com-
 retique, puisqu'il a été condamné
 Confession de foi, dans deux Sy-
 enus en Grece, l'un sous Cyrille de
 en 1638. & l'autre sous le Patriar-
 thenius en 1642.
 que M. Smith nous donne ici tou-
 Cyrille Lucar, consiste en quatre Pié-
 . La Vie de Cyrille Lucar. Cette
 avoit déjà paru en Anglois en 1680.
 temps après elle fut traduite en La-
 & imprimée en 1686. avec la secon-
 la troisième Pièce de ce Recueil.

Constantinople contre ce
Pièce est tirée d'un Livre
porte pour titre : *Mysteri*
Lamprop. 1633.

Cyrille Lucar nâquit d
die le 12. Novembre 1572
cette Isle que pendant so
fortit à l'âge de 12. ans,
études à Venise, d'où il
il eut pour Maître le cele
gunius Evêque de Cythe
vons, 1. des Hymnes Ana
ont été imprimées à Au
in 8°. avec la Version
Rittershusius. 2. Deux
miere, sur l'ordre de la
permet le peché ; la seco
cession du S. Esprit. Ce
été imprimées en Grec à
3. Un Dialogue sur le m

estans , & il en rapporta l'esprit & ne en Grece , où il fut ordonné & où Meletius Pega son parent, icelle du Patriarche d'Alexandrie, & it alors les fonctions de Vice-Pa- de Constantinople , le fit Archi-

elece avoit aussi de l'érudition , & posé, 1. Un Livre contre les Juifs, it d'abord en Latin, puis en Grec, été réimprimé à Leopole en 1593. dialogue Grec, intitulé : L'Ortho- rétien, imprimé à Vilna en 1596. eurs Lettres, une entre-autres à Si- III. Roi de Pologne. Cyrille Lu- fut le porteur. Melece avoit écrit ttre à l'occasion du Traité d'union Députés de Lithuanie & de Russie faite avec l'Eglise de Rome, en re- ant le Pape pour Chef de l'Eglise, . Elle tend à détruire la puissance ique du Souverain Pontife; & son avoit donné ordre à Cyrille Lucar poser fortement à cette réunion. y donna tous ses soins, & il poussa es négociations, qu'il pensa former on entre les Grecs de Lithuanie & eriens; mais les premiers ne voulu- nt communiquer avec les Luthe- sans en avoir auparavant averti les es de Constantinople & d'Alexan-

de l'indignation de c
Confession de foi co
de l'Eglise Romaine ,
l'Archevêque de Leop
retira en Grece avec l
tation. A son arrivée
alors Patriarche d'Alexa
Melece mourut deux j
rille Lucar fut élu Patr
à sa place. Il gouvern
dant dix-neuf années, sa
rivé que l'Auteur ait cri
porté ici. En 1612. Neo
de Constantinople , fut
de Rhodes par le Grand-S
& Cyrille fut chargé du g
cette Eglise pendant son
mort de Neophyte , il f
remplir ce Siege. Mais T
que de Patras .

rer dans le Recueil des Lettres des Sçavans, imprimé à Amsterdam en 1660. Timothée ne posséda pas long-temps le Patriarchat de Constantinople; il mourut en 1621. & Cyrille Lucar fut élu en sa place. Ce nouveau Patriarche fit une étroite liaison avec les Ambassadeurs d'Angleterre & de Hollande. Comme cette liaison ne laissoit aucun lieu de douter que Cyrille ne fût du sentiment de ces Ambassadeurs sur la Religion; quelques Evêques, & entre-autres, Gregoire Evêque d'Amazée, s'éleverent contre le Patriarche. Cyrille se croyant à l'abri des insultes, se servit de moyens violens; il excommunia Gregoire: mais celui-ci, soutenu de l'Ambassadeur de France, & d'un parti considerable, porta ses plaintes au Vizir, & Cyrille fut dépouillé du Patriarchat, & envoyé en exil à Rhodes. Anthyme, Evêque d'Andrinople, fut élevé à cette dignité. Quelque temps après, l'Ambassadeur d'Angleterre obtint le retour de Cyrille, & Anthyme se retira dans un Monastere qui porte le nom de S. Athanase. Dès que Cyrille se vit paisible, il fit venir d'Angleterre des caracteres, pour faire un Catechisme qu'il avoit composé. Il fut traversé dans ce dessein par les Turcs, qui lui enleverent son Imprimerie.

Dans ce temps-là l'Ambassadeur de Hollande rendit publique une Confession de foi, sous le nom de Cyrille Lucar, Patriarche

... avec les Censures de Cyrille
rhei & de Partenius , en 1645. in
thieu Cariophyle composa contre
Confession de foi , un Ouvrage qui
pour titre : Censure de la Confession
Calvinienne , publiée sous le nom
triarche Cyrille : *Censura Confessionis
Calvinianæ , quæ sub nomine Cyrilli
shæ edita circumfertur. Romæ 1631. 8.*

En 1634. Athanase Archevêque de
salonique , offrit une grosse somme
Officiers de la Porte , pour avoir
triarchat de Constantinople. Sa p
tion fut écoutée. Cyrille fut rel
Tenedo , & Athanase fut sacré Pat
de Constantinople trois mois après.
rille ayant donné une grosse somme
gent au Vizir , remonta sur son Siég
Athanase fut dépossédé. Enfin en
Cyrille fut enlevé de Constantinople

M. Smith nous donne ici, qu'il n'aimoit point l'Eglise Romaine, & qu'il pensoit, comme les Protestans, sur la Foi & la Religion; il étoit en commerce de Lettres avec George Abbot & Guillaume Laud. C'est lui qui a envoyé à Charles I. Roi d'Angleterre, le fameux Mss. Alexandrin, de la Bible des Septante, que l'on croit de 1400. ans, & que l'on dit avoir été écrit par une Vierge Egyptienne nommée Thecle. M. Smith croit que ce Mss. pourroit bien avoir appartenu à un Monastere d'Egypte, de Sainte Thecle Vierge Egyptienne, qui fut exposée aux bêtes dans la Palestine, la quatrième année de l'Empire de Diocletien; mais ce n'est qu'une simple conjecture. Car ni le nom de Thecle, ni l'âge du Mss. ne s'y trouvent; il y a seulement une Note au commencement, qui nous apprend, 1. Que cet Exemplaire a été écrit peu de temps après le Concile de Nicée, par une Vierge nommée Thecle, 2. Que le nom de Thecle étoit écrit à la fin de ce Mss. & qu'il a été déchiré par les Turcs; mais cette Note est écrite de la main de Cyrille Lucar.

Les trois Pièces qui suivent l'Histoire de la Vie de Cyrille Lucar, ne contiennent rien dont nous n'ayons touché quelque chose dans l'Extrait que nous donnons de sa Vie.

qu'on allume les lampes ,
le Hymnes du soir. Celle
ce que nous appellons l'H
ges , ou le *Gloria in Excel*
l'a fait imprimer ici suivant
xandrie , où elle a été inf
Pseaumes , avec d'autres H
de l'Ecriture. Il y a joint
de Leçons qu'il a reman
d'autres Mss. Il rapporte au
soir.

Le dernier Traité contie
Réflexions sur les divisions
aujourd'hui l'Eglise. M. Sm
découvrir les sources de ces
en trouve trois ; c'est ,
premier lieu , qu'on s'est él
simplicité de la Foi Chrétien
lieu de s'attacher à conf

3. Nôtre Auteur prétend , que l'Esprit de domination , qu'on remarque dans la conduite des Souverains Pontifes , n'y a pas peu contribué. Voici les remedes que M. Smith voudroit qu'on apportât à ces maux , 1. Il ne faudroit proposer à croire que ce qui est précisément contenu dans l'Ecriture & dans les Symboles des Conciles Généraux. 2. Qu'on laissât à chacun la liberté de penser ce qu'il voudroit sur les autres Dogmes. 3. Que les anciens Canons qui ont été faits pour le Gouvernement des Eglises , fussent observez dans toute leur rigueur , & que les Evêques fussent rétablis dans leurs libertez & dans leurs Privileges. Enfin l'Auteur veut bien qu'on reconnoisse l'Evêque de Rome pour le premier des Evêques , pourvû qu'on ne regarde pas les autres Evêques comme ses Vicaires.

Piscium Querelæ, & Vindiciæ expositæ à JOANNE JACOBO SCHEUCHZERO Medicinæ Doct. Acad. Leopoldin. & Societatum Regg. Anglicæ ac Prussicæ Membr. Tiguri, sumptibus Auctoris, typis Gessnerianis. 1708. C'est-à-dire: Les Plaintes des Poissons, & leur Rétablissement dans leurs Droits. Par Jean Jacques Scheuchzer Docteur en Medecine. A Zurich, aux dépens de l'Auteur, de l'Imprimerie de Gesner. 1708. Vol. in 4. pagg. 36.

tendent que ce sont des traits du b
les autres , des restes de Poissons , q
tant desséchez sur ces pierres y ont
leurs vestiges. M. Scheuchzer exam
les deux sentimens , & décidant en
du second , il travaille à confondre
picuriens , qui attribuent tout au haz
à établir la verité du Déluge univers
fait d'abord voir que quelques-unes
Figures sont trop régulières & trop
relles , pour n'être pas des vestiges d
sons qui ayent eu vie ; & il observe
te que plusieurs de ces pierres ont été
vées dans des lieux où il n'y a jam
avoir de Poissons , à moins qu'on n
pose qu'ils y ayent été portez par les
dations d'un Déluge universel.

Ceux qui nient que ces Figures
des restes de veritables Poissons , attr
par là au regne mineral ce qui se

ne s'intéressent dans cette affaire , & qui ,
tant muets qu'on les croye , rompent le
silence , pour vanger l'injure qui leur est fai-
te par les Philosophes.

Ce sont donc les Poissons qui parlent ici.
Ils se plaignent qu'on ose ranger sous le
gne minéral , & mettre au nombre des
pierres , de véritables Poissons , qui ont eu
été comme eux ; & à cette occasion ils en-
treprennent , tout Poissons qu'ils sont , de
confondre ceux qui attribuent au hazard
les Figures de Poissons , & ceux qui nient
le Déluge universel. Il s'agit , disent-ils ,
de vanger la gloire de notre Nation , con-
tre les entreprises de la Philosophie , contre
l'injure des temps , & contre le préjugé ,
où les hommes sont sur notre prétendue
incapacité de parler , dont ils ont même
fait un Proverbe. Nous prétendons réta-
blir la gloire des Poissons nos Confreres ,
qui sont morts dans le Déluge ; & , ce qui
est de plus considérable , donner des té-
moignages invincibles de la vérité du Dé-
luge universel. Que les Athées , que les
Épicuriens élèvent ici leur voix , nous pré-
tendons , nous qui passons pour muets , les
rendre muets eux-mêmes , & leur fermer
la bouche. Un brochet ouvrira la Dispu-
te. C'est un brochet , dont le squelet se
trouve au naturel sur une pierre trouvée dans
une carrière près de Constance , en un lieu
élevé , où l'on ne sçauroit soupçonner qu'il

quer tout ce qu'il vous pla
ici le corps d'un veritable
nez-en la grandeur & les pr
fi toutes les parties n'y s
place ? Venez, Mechanicie
curiens; faites valoir tant
les loix du mouvement: co
rez-vous qu'un assemblage
ébauche de brochet, produ
cours fortuit d'un amas d'at
Philosophes, qui ne recon
causes dans la nature, que
que vous ne sçauriez défini
faites voltiger par-tout; dit
ment l'idée de brochet a
bien entre des pierres pos
ment les unes sur les autres
le y a pu disposer avec tant
tes les parties d'un poisson ?
qui supposez la Panthermie

Entre les mortels, à qui il reste seulement un peu de Raison; & nous leur demandons, si le squelet dont il s'agit, n'est pas véritablement le squelet d'un brochet qui ait eu vie: s'il faut chercher ailleurs que dans quelque inondation la raison pourquoi des Poissons s'engagent entre des pierres sur des lieux élevez; & si une autre inondation que celle d'un Déluge universel, a pu enlever celui-ci dans la carrière où il a été trouvé. Après cela, dites-nous, si le brochet que nous mettons devant vos yeux, ne doit pas être regardé comme un témoin authentique du fameux Déluge décrit par cet Homme divin, qui alloit devenir notre proie, si Dieu ne l'avoit sauvé des eaux, où la fureur de Pharaon l'avoit exposé. Ce brochet est un témoin qui a plus de 4000. ans, sur-tout si l'on compte les années qu'il a vécu avant le Déluge. C'est un témoin doux & débonnaire qui a quitté toute sa voracité de brochet, & qui, tout gros poisson qu'il est, loin de manger les petits, veut bien les admettre à sa suite, pour qu'ils rendent le même témoignage que lui.

M. Scheuchzer se sert de cette transition pour continuer la même Figure, à l'égard de plusieurs autres Poissons, qui, comme le brochet, ont été trouvez collez ou empreints sur des pierres; les uns sur des ardoises, les autres sur des pièces de marbre,
&c.

... à long-temps cherché, il le
lopetre étoit du règne mineral , ou
gne animal , & d'où il tiroit son ori
Pline le Naturaliste rapporte dans le C
tre dixième du trente-septième Livre
son Histoire , que de son temps on cro
que le Glossopetre étoit formé dans le C
& qu'il tomboit sur la terre , quand la
ne souffroit quelque éclipse. Plusieurs A
teurs ont écrit , qu'il se formoit dans
terre , par une vertu occulte. M. Scheu
zer regarde ces opinions comme des si
plicitez ; & fait décider par ses Poisson
que les Glossopetres sont des dents
chiens marins , & d'autres Poissons de m
me espece , morts dans le temps du Dél
universel. Que ceux , (disent ici les Po
sons) qui refuseront de se rendre à ce
verité , prennent garde , s'ils s'embarqu
jamais sur mer , de n'apprendre

...r, pour porter la peine de leur opiniâteté. Mais avant que de rien dire davantage, on nous permettra bien de nous plaindre ici de ces Fabricateurs de noms, qui ont appelé *Glossopetre*, *Langues d'oiseaux*, & *Langues de serpens*, ce qui n'eut jamais la figure de Langue. Nous voulons croire qu'ils l'ont fait plutôt par ignorance, que par aucune envie qu'ils ayent eû contre nous; car enfin, quelle conformité y a-t-il entre ces dents, & des langues d'oiseaux ou de serpens, comme ils les appellent ici? Mr. Scheuchzer remarque que les Glossopetres, qui ont les bords garnis de petites pointes en façon de scie, sont des dents de chiens de mer, & que les autres appartiennent à d'autres Poissons. Ces Glossopetres ont différentes couleurs, selon les lieux où on les trouve. Ceux de Malthe sont blancs pour la plupart, ceux d'Angleterre, noirâtres, &c. ce qui ne vient que de la qualité de la terre. Les Poissons, après plusieurs autres discours que nous passons, terminent leurs plaintes par l'Eloge du célèbre Jean Woodward, de la Societé Royale de Londres, & Medecin de la même Ville. Ce grand Physicien, disent-ils, a défendu contre nos Adversaires, l'hypothèse que nous soutenons sur le Déluge universel; & il l'a fait avec tant de succès, que nous ne sçaurions avoir trop de considération pour lui.

et Rouge, Jacob & Rachel, Jonas, Anne & les Vieillards, & Judith. A Paris chez Christophe Ballard, seul Imprimeur du Roi pour la Musique, rue S. Jean Beauvais, au Mont Parnasse. 1708. in 8. en long. pagg. 80.

COMME ces Cantates sont d'un genre nouveau, nous ne sçaurions nous penser d'y faire attention. On avoit crû qu'ici qu'il n'y avoit que le Badinage & Merveilleux de la Fable, qui fussent propres à la Musique. Des personnes accoutumées à se défendre des préjugés, ont crû qu'il pouvoit faire de la Musique un usage noble & plus utile, & cependant aussi agréable. Le succès de l'exécution justifie la

JANVIER 1709.

ar-tout une fidelité respectueuse pour l'Ecriture, telle que tout Poëte doit se l'imposer quand il travaille sur des sujets consacrés. M. de la Motte n'employe aucun sentiment, ni même aucun sentiment, qui ne soit historique, & il a asservi son imagination à la plus exacte verité. Les ornemens qu'il y joint consistent dans le choix & l'arrangement des termes, & dans la propriété des tours. Il force & dans la variété des tours. Il n'a point de chaque action une reflexion naturelle, qui sans avoir la sécheresse du précepte, a toute la précision & toute la solidité. Cet Ouvrage renferme six Cantates. La première est, *Esther*: c'est un exemple de ce que les Souverains doivent à la justice & à la bonté. La seconde est, *le Passage de la Mer Rouge*; la timidité des Israélites, la confiance de Moïse, & l'aveuglement de Pharaon y sont également bien exprimez. La troisième est, *Jacob & Rachel*. L'Auteur représente naïvement l'amour conjugal, & l'union de JESUS-CHRIST pour l'Eglise. La quatrième est, *Jonas*. On y voit l'usage de la prudence humaine contre la puissance de Dieu. L'Auteur dans la cinquième est, *Susanne*, peint le triomphe de la pureté à l'épreuve des séductions & de la violence. Dans la sixième, où l'Auteur représente la délivrance de Bethulie, on admire le courage de Judith.

même. mais, outre ce même ,
avons remarqué une methode q
sçauroit trop recommander aux M
Mademoiselle Delaguerre forme
son dessein de Musique sur le sen
passion qui regne dans chaque mor
y subordonne l'expression des mots
rend fort heureusement , mais q
garde bien d'outrer. Nous avons p
deux autres Ouvrages de Mademois
laguerre dans le xxxi. Journal de
1707. (Mois d'Août, p. 222.)

Mantissa Decisionum sacrae Rotæ
næ , ad Theatrum Veritatis &
Eminentissimi D. Cardinalis de
ejusque tractatus de Officiis Vene
statutariis successionibus, &c. am
tium, confirmantium , laudantium
Studio & operâ Clariss. J. U. D. Ar

etc. A Genève , aux dépens de
 Tuet , de Tournes , Perachon & Ritter,
 ol. 1707.

TOUTES les Matieres qui sont traitées
 dans cet Ouvrage, avoient déjà été trai-
 tées par le même Auteur , dans d'autres
 Ouvrages précédens, sous le Titre specieux
 de l'État de la Verité & de la Justice. Il
 parut sous ce Titre en 1688. deux gros
 Volumes : l'un du Droit de Patronage ; l'autre
 des Pensions sur les Benefices. On ne
 peut attendre long-temps la continuation
 de ces Matieres : car l'année suivante ,
 c'est-à-dire , en 1689. on donna divers Trai-
 tés Publics ; sçavoir, des Benefices en gé-
 néral, des Dignitez, des Canoncats, des Cha-
 pres, des Actes Capitulaires, des Curez, des
 Prêtres, des Elections, des Moines , du
 Droit, des Dixmes, des Oblations , des
 Indults, des Immunités de l'Eglise , des
 Excommunications, des Clercs, des Censures, des Ce-
 nures de l'Eglise , & du Concile de
 Trente. Tous ces Traitez qui concernent
 le Droit Canonique, sont imprimez à Co-

L'Auteur ne s'en est pas tenu là, il
 a écrit aussi sur le Droit Civil, & en a par-
 couru toutes les Matieres. On publia sous
 son nom en 1690. un Livre qui traite des
 Testaments, des Codiciles, des Donations à
 cause de mort, des Legs, des Fideïcommis,
 des Successions *ab intestat*, de la Legitime.
 de

Livre touchant
par rapport aux Usages de
me. On y fait mention des
de Jurisdiction, de la No
Droits Honorifiques, des
Retraits, du Bail Emphitéc
ge, des Societez, des Let
des interêts. En 1692. on
té de la Dot, & de tout
Avantages Nuptiaux : un
tions entre-vifs, des Con
& des différentes especes
y parle aussi des Tutelles
A ces Traitez succeda e
des Fiefs & des Droits
y joignit un Traité des
des Droits du Prince.

Le nouveau Livre qu
le Titre de Décisions d
point de Sujets nouve
les Ob

II.

JOURNAL

DES

SCAVANS,

Du Lundi 14. Janvier M. DCCIX.

G. BRANDT'S Historie van de Rechtspleging, &c. C'est-à-dire: *Histoire des Procédures qui ont été faites en 1618. & 1619. contre M. Jean Oldenbarnevelt, M. Rombout Hoogerbeet, & M. Hugues Grotius. Par G. Brandt. A Rotterdam, chez Barent Bos, 1708. in 4°. pagg. 269.*

Les malheurs d'Oldenbarnevelt, de Hoogerbeet & de H. Grotius, ne sont pas ignorés de ceux qui ont quelque connoissance de l'Histoire du dernier Siècle. Plusieurs Ecrivains en ont parlé. Grotius lui-même nous a laissé une Relation de ses malheurs. Mais personne n'a recueilli avec plus de soin, tout ce qui s'est passé pendant le temps qu'on instruisoit le Procès
de

point dans l'Apologetique
prend la défense de ceux
infortunes ; il pénètre dans
& il développe les vûes de
posées les principaux Auteurs
Monsieur Brandt nous assure
tout ce qu'il rapporte dans
ou de ceux qui ont servi
Malheureux, pendant leur vie
ou des Ecrits qu'ils ont fait
son, ou des Mémoires publiés
de Hollande par les Ambassadeurs
été envoyez par le Roi de France
solliciter la liberté de ces Prisonniers
Comme le mérite d'Olivier
de ses Compagnons de Fort
occasion à leur chute, l'Auteur
par le Portrait de ces trois
s'étend beaucoup plus sur
chez de Grotius, que sur ceux

tendoient pas à la leur ôter absolument ; mais il vouloit la resserrer dans des bornes un peu plus étroites , afin de donner plus d'étendue à son autorité. Il avoit assez de lumieres pour voir qu'il ne viendrait jamais à bout d'exécuter son dessein , tant que vivroient Barneveldt , Hoogerbeet , & Grotius. Ces trois Messieurs occupoient des places distinguées : ils avoient une grande autorité sur le Peuple. Ils étoient trop clair-voyans pour ne pas s'appercevoir des vûes de ce Prince , & trop devouëz au bien public , pour ne pas s'y opposer dès qu'ils s'en seroient apperçus. Tout cela déterminâ ce Prince ambitieux à former le dessein de les perdre. Il commença par les faire arrêter , sous prétexte qu'ils avoient quelque intelligence avec les ennemis de la Republique , & qu'ils avoient beaucoup contribué aux brouilleries du Synode de Dordrecht. Il fit plus , craignant quelque émotion populaire , il fit courir des Libelles dans lesquels il faisoit entendre au Peuple , que les Etats Généraux avoient découvert une conspiration , dont Barneveldt , Hoogerbeet , & Grotius étoient les auteurs, on avoit jugé à propos de se saisir d'eux.

Après ce premier coup , le Prince Maurice , pour sonder la disposition du Peuple , différa long-temps à faire instruire le Procès de ces illustres Prisonniers. Au bout de six mois il fut résolu qu'on nommeroit

ges, ils ne furent point écoutés
répondre sur les faits sur lesquels
interrogez : on n'accorda pas même
nevelt la permission de répondre
comme il l'avoit demandé ; &
qu'après que les Epouses des Prisonniers
eurent prouvé aux Etats Généraux
ces Commissaires étoient les plus
nemis de leurs maris, qu'on nomma
quatre Députez pour examiner ces
re. Cependant les Prisonniers étoient
deux avec beaucoup de soin : per-
voit la liberté de leur parler ; on
lut pas même permettre à leurs
s'emprisonner avec eux. Comme
sçavoit pas au vrai de quels
étoient accusez, parce qu'on avoit
rer les Députez de garder le secret
te Affaire ; un des amis de
Hommes traités

écrit entre-lignes avec de l'encre qui ne marquoit qu'après avoir été présentée au feu, ils leur furent rendus. On leur enseignoit la maniere de faire de semblable encre dans ces vers. Il n'y eut que Grotius qui s'apperçut du stratagème : mais quand bien même ils s'en seroient apperçus tous les trois, cela ne pouvoit pas être d'une fort grande utilité à des gens dont on avoit juré la perte. Barnevelt fut donc condamné à avoir la tête tranchée, & Hooghebeet & Grotius furent conduits à Louvestein, prison très forte, dans laquelle le premier finit ses jours.

Quoiqu'il soit rare qu'on voye d'excellens Ouvrages en Langue Flamande, on peut dire que celui-ci est fort bien écrit, & seroit à souhaiter, pour la memoire des grands Hommes dont il y est parlé, que quelque habile main voulût prendre soin de le traduire en Latin ou en François. Mr. Brandt, pour égayer sa ma- a pris soin d'y inserer plusieurs bons qui ont été dits à ce sujet. En voici Mad. de Barnevelt. Après la mort du les enfans de cette Dame firent une tion contre le Prince Maurice. ayant été pris, Madame de Barne- manda audience à ce Prince, pour e lui accorder la grace de son fils; n qualité de Stathouder il en avoit. Le Prince n'osa refuser au-
B 2
dience

par ce compliment , qu'elle n'o-
rien , lui repartit : qu'elle n'ave
mandé grace pour son mari , par
toit innocent , mais qu'elle la
doit pour son fils , parce qu'il e
pable ; & elle se retira aussi-
Prince Maurice étoit plus conva
Mad. de Barnevelt , de l'innocen
mari ; & il en eut un si grand chag
fin de ses jours , que comme on le
un jour la tête d'un brochet , il crut v
de Barnevelt , & dit plusieurs fois ,
ôtât cette tête blanche de devant le

A Directory Physico-Medical , c
for the use and benefit of all su
sign to study and practise the
Physick , &c. C'est-à-dire :
Physique & Medicale , dressée en
ceux qui veulent étudier & pra

L'OBJET que se propose la Medecine, est d'une si vaste étendue, que les jeunes gens qui veulent s'engager dans l'étude de cette Profession, ne peuvent le faire sous la conduite de trop bons Guides. Sans ce secours, ils s'exposent à enfiler de fausses routes, à faire un mauvais choix de Principes, & à se prévenir pour certains Auteurs, incapables de leur former un bon goût de Théorie ou de Pratique; & à la lecture desquels ils perdroient beaucoup de temps. C'est donc en vûë de leur frayer des chemins également sûrs & faciles, que M. Paxton leur presente cette *Conduite Physique & Médicale*, par laquelle il prétend non seulement les initier dans les mystères de l'Art, & leur en découvrir les veritables Principes, mais encore leur indiquer les Auteurs qui ont traité chaque matiere en particulier, & auxquels ils doivent avoir recours, pour un plus ample éclaircissement. Il assure n'avoir eu d'autre modèle de l'Ouvrage qu'il entreprend ici, que le seul *Moronus*, de la Methode duquel il s'est néanmoins (dit-il) fort écarté. Il compte pour très-peu de chose les *Abregez*, les *Introductions*, & les *Institutions*, qui ont paru jusqu'ici en ce genre, & qui (selon lui) sont très-éloignées de tracer aux Etudians une idée de tout ce qui est du ressort de la Medecine.

forcé d'éviter dans cet Ouvrage
fautes, qui (à son avis) ont
utiles les divers Traitez de cet
celui-ci ne paroît pas toujours
dique qu'on le pourroit souhait
ton en allegue cette excuse: c'
faut de bons Originaux qu'il p
s'est vû réduit à la nécessité de
ner à son propre génie; & qu
(ajoute-t-il) qu'un homme, qu
premier des bois & des deserts, y
jours des chemins où la sûreté se t
la commodité; & n'y cours quelq
que de s'égarer, faute de guide, &
tiers hazardaux. Pour mettre l
en état de décider, si dans cet a
teur, il y a plus de sincérité, qu
tie; nous allons leur donner en p
un Plan de l'Ouvrage dont il ét

plus d'égard à leurs préjugés favoris, qu'à la vérité ; nôtre Auteur essaye de remédier à cet inconvenient , en exposant d'abord ce qui constitue l'Essence de chaque chose en elle-même ; après quoi il parcourt les différentes opinions qu'en ont eu les autres Medecins , auxquels il a soin de nous renvoyer. Il s'applique aussi à distinguer sur chaque sujet , ce qui n'est que d'ostentation, d'avec ce qui est véritablement utile. Cela posé, voici quel est l'ordre de ce Traité , partagé en treize Chapitres , qui sont subdivisez en plusieurs Articles, & qui ont à leur tête de petits Sommaires.

M. Paxton commence par faire voir , qu'à considérer la nature des diverses parties qui composent le Corps humain , la délicatesse de ses ressorts , le changement & la dissipation continuelle qu'il souffre , on ne peut douter que cette merveilleuse machine ne doive être sujette à quantité de dérangemens , qui sont les maladies , & à une entière dissolution, qui est la mort. Ensuite il montre , en comparant les Peuples les plus sauvages, & même les animaux parfaits , avec les Européens , que cette multitude de maladies qui affligent les derniers , est plutôt un effet de leur intemperance , que de la foiblesse de leur complexion ; & que comme la Medecine est un moyen imaginé pour nous délivrer des infirmités que nous nous procurons, il s'ensuit

étroites, par rapport aux nou
& aux nouveaux remèdes.

L'Auteur persuadé, que
absolument nécessaire à qu
devenir bon Medecin, de
notions générales concernan
tez de la matière, qu'il ap
expériences & des observati
l'autorité de deux Philosophes
Boyle) qui lui semblent en av
clairement, & auxquels il ren
teur. Il fait, après cela, u
ment des autres opinions sur
nomme les Auteurs chez q
Etudiants peuvent s'en instruire

Ces préliminaires Physique
d'une description Anatomique
du corps humain. On en dist
ties en différentes classes : &

passé à la Pharmacie, ou à
se préparer les médicaments ;
partage en deux branches, qui
sont la Pharmacie *Galénique*, & la *Chy-*

me lieu, on traite de ce qui
concerne de ces mêmes médi-
cament à-dire, qu'on examine d'où
vient leur efficace, comment, &
dans quelles parties de nos corps ils agissent,

les jeunes Médecins étant une
fois instruits du nom & de la vertu des
médicaments, il ne s'agit plus que de leur
montrer la juste application, en leur
montrant les maladies auxquelles
ils conviennent. C'est à quoi
employe les derniers Chapitres de
cette section. Il y fait passer en re-
cette les Maladies, dont il forme dif-
férentes ; il en développe la nature,
et les diverses Méthodes qui doi-
vent leur servir de traitement.

Il ne passe pas, sur chacun de ces chefs,
une longue liste d'Auteurs, qu'il
faudroit consulter. Cette partie
de l'ouvrage ne seroit peut-être pas
utile aux Commencans, si dans
les Catalogues, il se fût borné à
indiquer de certains Livres choisis
sur chaque sorte de matière. Il seroit de
plus utile, qu'en imprimant ces mê-

tiennent un rang distingué, Mais pas négligé de faire mention Galénistes & des Chymistes. Et non seulement parce qu'elle est encore en Médecine quelque considération, par l'autorité de grands Hommes qui ont bâti sur leur Systême de Théorie mais encore pour faire mieux voir aux jeunes gens le peu de solidité sur quoi un Art de cette importance autrefois appuyé.

Verus Ecclesiasticus Vocationem
noscendi avidus, eidemque
dendi studiosus, ab A. R. P.
MANSI Congr. Orat. Presb
câ Linguâ conscriptus : Cum
Editioni variis capitibus auct
quatuor sermo

nodatum, quodammodoque extem-
neum : Studio & operâ R. R. A-
ANI à S. FRANCISCO Antuer-
is Ord. FF. B. V. Mariæ de Monte
neli Provinciæ Alemanniæ inferioris
rdotis & Theologi, primâ hac Edi-
e evulgata, Latinitate donatus. *Colon.*
Jo. Schlesbusch. C'est-à-dire: *Le veri-*
Ecclesiastique, qui desire de connoître &
implir les Obligations de son état; compo-
Italien, par le P. Joseph Manfi Prêtre
Oratoire, & mis en Latin par le Père
en de S. François, Prêtre & Religieux
Ordre de Nôtre Dame de Mont-Carmel.
ologne, chez Jean Schlesbusch. 1707.
2. pagg. 840. Sans les Tables.

paru peu d'Ouvrages en Italie, qui
t fait plus de fruit que celui-ci, si
en croyons le P. de S. François. Il
e par le debit. Il s'est fait, dit-il,
ditions de ce Livre à Rome; & quoi-
e Libraire en ait tiré un assez bon
e d'exemplaires à chaque Edition,
a pas empêché qu'on ne l'ait encore
né à Venise, à Naples, & à Turin.
rance qu'il ne produiroit pas de moin-
vantages dans l'Allemagne, a porté le
le Saint François à le mettre en La-
il y a ajouté une Explication Histo-
& Morale des Cérémonies de la

... , par exemple , que
glée des Ecclesiastiques , est c
sordres qu'on remarque dans le
que les scandales qu'ils donn
plus cruelles persecutions que
dure. Il décrit ensuite la dign
tres. Il la relève par les trois
dinaires. 1. Par l'excellence
des Autels. 2. Par la puissance
les pechez. 3. Par la noble
fonctions , qui les engagent à p
Peuple , & à attirer sur lui les b
du Ciel. De tout cela il concl
Vie des Ecclesiastiques ne doit
ment être exempte des vices gr
qu'elle doit avoir quelque degré
tion.

Le second Livre regarde le
L'Auteur veut leur apprendre à
donner ceux qui se présentent à

mais qu'il prît garde à l'avenir de
imposer les mains si legerement qu'il
ait par le passé. Pour faciliter aux
le moyen d'examiner ceux qui veu-
trer dans l'Etat Ecclesiastique, il fait
détail de toutes les vertus que les
doivent posseder; il exige d'eux un
amour de Dieu, de la douceur, beau-
e tendresse pour l'Eglise, & pour
e qui lui appartient; de la modestie
es conversations, & dans l'exterieur;
tout la chasteté: car sans cette der-
vertu, selon lui, toutes les autres ne
ien.

is le troisiéme Livre, l'Auteur regar-
motifs qu'on doit avoir en entrant
état Ecclesiastique. Il dit qu'on en
exclure ceux qui ne s'y engagent que
ambition ou par avarice. Il s'étend en-
sur les pechez des Prêtres. Les prin-
, selon lui, sont l'avarice, la dureté
les pauvres, l'intemperance, l'oisive-
ignorance, la negligence de l'Office
l'indolence sur les pechez du peuple,
de soin dans le choix des domesti-
& la pluralité des Benefices.

is le quatriéme Livre, l'Auteur trai-
Sacrifice de la Messe. Il nous y en-
que c'est en vûë de ce Sacrifice, que
conserve l'Eglise & le monde, &
ardonne les pechez qui se commettent
es jours. C'est ce qui soutient la foi;

ter dans un amour de Dieu
veau, dans une foi vive, dan
tion, & dans la pratique de
tus. Il déclame ensuite co
negligent de célébrer, & il dit
le doivent faire tous les jours,
se trouvent dans les dispositio
de un si redoutable Mystere.
Le cinquième Livre, qui est
du Traducteur, ne contient c
pitres. On y voit d'abord un
du mot *Missa*. L'Auteur entre
le détail de toutes les parties d
il rend raison de toutes les Cér
s'y observent. Mais ce qu'il rap
qu'un abrégé de ce que S. Tho
nat, Vasquès, & plusieurs autr
laissé sur cette matiere.

Specimens C

queat, quem in finem non solum omnia ad B. Auctoris usque tempora usualia remedia ex genuinis Auctioribus allegantur, atque expenduntur, sed etiam ex recentiorum scriptis post obitum ejus delecta remedia suis quæque convenientibus inserta sunt locis. Edita à GEORGIO PHILIPPO NENTER Med. Doct. & Pract. Argent. *Argentorati, sumptibus Joannis Reinholdi Dulßeckeri.* 1708. C'est-à-dire : *Essais de Commentaire sur la Pharmacie de Daniel Ludovic. Par George Philippe Nenter, Docteur en Medecine de Strasbourg.* A Strasbourg, aux dépens de Jean Reinhold Dulßecker. 1708. vol. in 4°. pagg. 92.

MR. NENTER commence ces Commentaires par une Préface, où il fait l'éloge de la Pharmacie de Ludovic, laquelle, dit-il, se distingue de la plupart des autres, en ce que l'Auteur n'y donne point dans ce pompeux & inutile appareil de remèdes, où l'on a fait consister pendant si long-temps la Pharmacie, & qui loin d'être de quelque secours contre les maladies, étoit souvent plus propre à nuire aux malades, par le mélange mal assorti d'une infinité de drogues qui entroient dans les compositions. Quelques Auteurs ont tâché de remédier à cet abus, comme sont entre autres Zwelffer, & Angelus Sala; mais de tous les Ouvrages qui ont paru sur ce sujet, il n'

d'Arcanes, de Panacées, & autres se
dont la plûpart des Livres de Pharm
remplis. Ses remedes choisis sont
mais ils sont simples, & n'ont che
des noms simples. Il ne cherche p
les préparations ce qui coûte le plus
& de peine, & il épargne autant
possible la bourse & le travail de ce
qui il écrit. Son Livre est un peu
tant par les frequentes parentheses
longs paragraphes qu'on y trouve,
l'omission de plusieurs noms qu'il fa
entendre. C'est ce qui a porté plusie
teurs à chercher des moyens pour l'é
les uns voulant qu'on change le text
autres, qu'on le dégage seulement de
theses qui l'interrompent. Quoiqu
moyens soient bons pour faciliter aux
Etudians la Lecture du Livre, Mr.
approuve encore d'avantage.

imer cette Pharmacie avec des ex-
qui répondissent immédiatement
Il fait d'abord son essai sur ce qui
s végétaux, & les minéraux purga-
ce qui regarde les minéraux dia-
es; en cas que cet échantillon plaise
il promet de travailler ainsi sur tout
l'Ouvrage. Les végétaux purga-
est ici parlé, sont le jalap, l'aloës,
scammonée, l'hellebore noir, la
e, le mechoacam, les hermodactes,
, l'agaric, la rhubarbe, & la gomme
minéraux purgatifs sont l'antimoi-
iol, le mercure; les minéraux dia-
es, la terre sigillée, la craye, l'aga-
l ou lait de Lune, &c. M. Nenter
e Histoire abrégée de toutes ces
& enseigne avec beaucoup de soin
i regarde leur nature & leur pré-
en sorte que son travail ne peut
ort utile aux jeunes Etudians, qui
t ici tout d'un coup ce qui est ré-
s plusieurs volumes.

ioni di BIAGIO GAROFALO intor-
Poesia degli Ebrei, e de' i Greci, al
no e Beatissimo Padre Clemente
tefice massimo. Parte I. *In Roma*
ancesco Gonzaga. 1707. C'est-à-dire:
tions de Mr. Garofalo sur la Poësie
eux & des Grecs. A. N. S. P. le
ment XI. A Rome, chez François
Gon-

cours; & ce debut de l'œuvre
des veritez assez connu
doit gouverner la langue
ajuster les différents rappor
tre elles. Il parle ensuite
la précision qu'on remarque
& à ce sujet il observe que
de la langue Italienne &
Tout cela n'est qu'un pré
nir à l'examen général de l'œuvre
breux : cet examen confi
tout son jour le caractère p
deux Cantiques de Moyse
Pseaumes de David. Quant
l'Auteur choisit le Livre de
mentations de Jeremie ; &
pour l'Epithalame le Can
ques, qui dans ce genre est
lui, que tout ce qui a été co
me genre parlant

forme le langage des Poëtes. Selon lui, la Poësie des Orientaux consiste dans un assemblage de syllabes, qui toutes ensemble produisent un son & une cadence. Il appuye ce sentiment par des observations sur la syntaxe Hebraïque; d'où il conclut que l'Hebreu n'est pas propre à la Poësie qu'ont suivie les Grecs ou Romains. La rime est rare dans les Pseaumes 118. & 136. mais en que dans le Cantique de Debora, si elle est perdue dans beaucoup d'autres, M. Garofalo en fait tomber la faute sur l'ignorance & le peu d'attention des Copistes. On trouve ici plusieurs autres Cantiques de l'Ancien Testament, de sorte que la rime s'y trouve au bout de la ligne, qui souvent est fort courbe. Suivant cette methode, il y a peu de vers, où, si l'on en veut écrire séparés les membres, l'on ne puisse trouver du sens. Sur l'examen que fait M. Garofalo du grand sens, & de l'esprit qui règne dans les divers Cantiques; il nous apprend à dire qu'il fait à peu près sur ces Cantiques divins, ce que Denys d'Halicarnasse ou Longin ont fait sur quelques endroits d'Homere, & des autres Poëtes Grecs. Sur la Poësie des Hebreux, M. Garofalo compare la Poësie Grecque, & à l'examen des Poësies d'Oiphée, d'Homere, d'He- &c. des Poëtes Tragiques, & de ceux

plusieurs Poësies Grecques
de Constantinople ,
Poësies profanes & galantes
tituer les vers de S. Grégoire
d'Apollinaire & de Synesius
rieurs aux anciens pour
l'élégance du style , qu'il
la pureté de la morale , &
trine. Il croit que nos
bles à S. Jean Chrysostome
conservé les Comedies de
ce Pere lisoit , dit-il ,
plaisir , pour la propriété
l'Atticisme. Après ce pré-
que dans un sens allego-
qui nous restent des Poë-
mes pour principe , que
cachoient de grands my-
thes simples , & que de
le peuple & les personnes

C'est, dit-il, qu'Homere ne
 assez de respect pour les Dieux,
 Cérémonies religieuses, qui sont
 us puissans liens de la Societé.
 e Législateur, Platon d'un côté
 lu mettre dans l'esprit des hom-
 yes idées de la Divinité; & d'un
 , amuser l'ignorance du peuple
 s & par des sacrifices. Or, se-
 ofalo, Homere n'a pas de Dieu
 en devoit avoir, & traite peu-
 ement les pratiques receuës du
 si comme il étoit contraire aux
 ions de la Loi, Platon ne son-
 e décrediter.

s'étend sur les sages & impor-
 tes qu'on trouve femez dans les
 es d'Homere, dans Hesiodé,
 ces recherches il fait voir de l'é-
 z sur-tout une connoissance très-
 s Lettres humaines. Il traduit
 liens les vers Grecs qu'il rappor-
 il choisit avec soin, parmi les-
 ouve quelques Odes d'Anacreon
 tierement, & d'une maniere
 e.

f the Royal House of Savoy.
 by what maxims and Policy
 y has arriv'd to its present Gran-
 ranslated from an Italian manu-
 te by one of the prime Mini-
 sters

est. Ouvrage traduit sur un
lien d'un des premiers Ministres
A quoi l'on a ajouté un abr
touchant les Princes de cette A
une Preface touchant l'état pre
res en Savoye. A Londres,
Sanger, &c. 1707. 8. pagg.
Preface.

LA Preface de ce petit Livre
éloge du Duc de Savoye, &
ne Anne. L'Ouvrage même
forme de Lettre. L'Auteur qu
lifie l'un des principaux Ministre
de Savoye, n'y ayant point mi
le Traducteur Anglois n'a poi
faire connoître. C'est à Turin
ducteur a recouvré le manuscri
le devoir publier dans sa Lang
gloire d'un Prince allié

Maître dans le Traité de Turin entre la France & la Savoye, & dans celui de Vigerans pour la neutralité de l'Italie, conclu par les Ministres de l'Empereur, ceux d'Espagne, & ceux de Savoye d'une part, & ceux du Roi Très-Chrétien de l'autre; que ces Traitez ont été ratifiez par l'Empereur & par le Roi Très-Chrétien; qu'il est vrai que dans nul traité pour la paix générale, on n'avoit qualifié le Duc de Savoye d'*Altesse Royale*, mais que ce titre lui étoit néanmoins donné dans les Cours, & que ses Ambassadeurs y étoient traitez comme on traite les Ambassadeurs des Têtes Couronnées.

L'Auteur entreprend ensuite de détruire une opinion, dont quelques personnes, dit-il, sont préoccupées; sçavoir, que l'*Altesse Royale* n'est qu'une suite des prétentions du Duc de Savoye sur le Royaume de Chypre. Il soutient au contraire que ce titre est fondé sur des raisons plus considérables, qui servent même à fortifier ses droits sur ce Royaume; & que les plus grands Princes de l'Europe en rendant au Duc de Savoye la justice de le traiter d'*Altesse Royale*, y ont été determinez par la considération de leur propre Sang, mêlé si souvent avec le Sang de Savoye: outre qu'ils ont eu encore devant les yeux la grandeur & l'ancienneté de la maison de Savoye, le grand nombre de ses alliances

de tout temps, & un nombre
rogatives qui n'ont jamais
aux autres Princes.

L'Auteur entre ensuite dans
commence par mettre en avant
sept cens ans la Maison de Sa
Souveraineté & la Monarchie
ment aux dispositions & aux
la Loi Salique : que la distanc
de entre le Souverain & son
n'a été que de l'oncle au neveu
au plus du neveu au grand oncle
te qu'aucun Prince n'a été Souv
voye, qui n'ait été fils d'un
rain : ce qui, dit-il, est particu
son de Savoye, & à celle d
On trouve ici en abrégé l'état
& du Piémont, dont on me
jour les avantages & l'import
L'Auteur, c'est en vâë d

ont traitée; on en donne ici l'origine, marque la succession des Souverains, les alliances qu'ils ont faites; & ayant une recapitulation de tout ce qu'on a montré, que pour être Vassal & Vuide l'Empire, le Duc de Savoye n'en est moins Souverain, on traite du titre de Chypre, & l'on montre que Louis I. prit ce titre en 1488. après la mort de la Reine Charlote, & que sur la Savoye qu'il fit battre, il écartela de Savoye & de Chypre. L'Auteur fait ensuite un énumérement de quelques Princes ou Princesseurs, qui dans leurs titres se disent Rois de plusieurs Etats dont ils ne le sont pas.

Les démêlez des Ambassadeurs de France, & des Ambassadeurs de Savoye à la préseance, tiennent une place honorable dans la dernière partie de cette Lettre, qui pouvoit être écrite avec plus de netteté & de précision. Aussi l'Auteur, au commencement fait profession de ne l'écrire pas pour le public, & semble d'ailleurs appréhender, que si sa Lettre étoit imprimée, les Puissances n'y trouvaient rien qui pourroient les blesser.

L'Ouvrage est terminé par une liste des Comtes de Savoye, depuis Berold, qui vers l'an 1030. le fondateur & la source de la Maison de Savoye. Ce fut en ce temps, dit l'Auteur, que l'Empereur Frédéric II. brûla le Château de Suse, &

„ de lang Roj...
„ plement Comte, & que ses
„ immediats prirent des allian
„ Empereurs & avec les Ro
Humbert II. qui introduisit la
& qui par là donna l'exclusion
Pierre Marquis de Suse. Il fut
ces qui allerent à la Croisade,
froi de Bouillon.

* *Lettre sur l'Enthousiasme, trad
glois. 12. à la Haye chez T
fon 1709.*

* *Essais sur le Socinianiſme ou
quelques Articles de la doct
le Clerc touchant les Sociniens,
quelques passages de son Nouv
François par PHILIPPE*

III.
JOURNAL
DES
AVANS,

Le 21. Janvier M. DCCIX.

Ich über alles wannes mir will.
est-à-dire : *L'Autriche au-dessus de*
elle le veut ; ou Projet qui doit éle-
Païs Hereditaires de l'Empereur , au-
tous les autres Païs , & les rendre
ans de toutes les autres Provinces de
A Leipzig , chez Thomas
1707. in 8°. pagg. 244.

Lein de l'Auteur n'est point de
er , comment l'Empereur pour-
r sa Domination sur les autres
l n'a d'autre vûë , sinon de faire
pourroit faire de l'Autriche , le
C 2 Païs

y renferme aussi la Hongrie.

La principale partie du Projet, consiste dans l'Etablissement des Manufactures. Il prétend que l'usage est très-propre; & il employe un tiers, à prouver que la guerre empêchera ceux qui ont le Gouvernement en main, de penser sérieusement à l'établissement. Ils auront, dit-il, beaucoup de personnes à combattre; les Nobles, les Grands, & des gens indolens qui méprisent les innovations, parce qu'elles ont toujours suivies de quelques pertes. Ils disent, que puis que leurs pères ont vécu sans Manufactures, ils pourront aussi passer aussi-bien qu'eux. L'usage de persuader aux premiers, que les Manufactures enrichiront leur commerce, a porté l'Empereur à n'avoir que des manufactures aux seconds; & il fait voir au

faisoient leurs peres. Ainsi il faudroit s'abstenir de faire venir des étofes de France. Il faudroit y renvoyer tous les Cuifiniers François. Car il n'y a pas 50. ans qu'on a commencé à se servir de ces derniers dans la Cour de l'Empereur.

Après ce préambule, qui contient les sept premiers Chapitres de l'Ouvrage, l'Auteur developpe son Projet; il consiste en plusieurs Maximes qu'il croit absolument nécessaires, pour rendre un Pais riche & abondant. En voici quelques-unes des principales. 1. S'attacher à connoître la nature du Pais, & cultiver la terre si elle est fertile, ou la fouiller si elle renferme de l'or, de l'argent, ou d'autres métaux. 2. Travailler tous ces métaux avant que de les vendre aux Etrangers; parce qu'une chose travaillée vaut dix fois plus, que lors qu'elle est dans sa premiere nature. 3. Empêcher que l'or & l'argent ne sortent de la Province, & ne point l'employer à des choses inutiles: comme à applanir des montagnes, &c. 4. Obliger les Peuples à se contenter de ce que produit la terre qu'ils habitent. 5. Tâcher d'avoir de la premiere main, les choses dont on ne peut absolument se passer; & faire en sorte de donner d'autres marchandises en échange. 6. Ache-

d'autres Nations , il faut les
me à ces Peuples , afin d'av
fit. C'est ainsi , dit-il , q
& les Hollandois ont ain
chesses.

Il applique ensuite ces M
les à l'Autriche. Dans l'E
a fait , il a trouvé que c
des richesses immenses ; &
ne ici un détail fort ample
que les montagnes de la C
Comté de Glats , sont remp
gent. La Hongrie , la Silé
sont des Provinces si ferti
qu'elles pourroient produi
pour nourrir tous les Païs
n'y a point de Païs plus
l'Autriche , la Hongrie ,
Les rivières sont remplies
terre est couverte de gibie

tous ces avantages , l'Auteur con-
 que ces Peuples sont pauvres , & que
 est fort rare dans l'Autriche , & il
 buë la cause au mauvais gouverne-
 à la paresse des Habitans. On peut
 qu'un país est mal gouverné , dit-il ,
 manque d'argent , quoiqu'il con-
 des richesses immenses , & qu'il
 e tout ce qui est nécessaire à la vie :
 he est une Province de cette espe-
 onc elle est mal gouvernée. Voici
 es avis qui pourroient remédier à ce
 e , selon l'Auteur. 1. Il voudroit
 envoyât plusieurs Colonies dans la
 e , pour faire valoir les terres incul-
 s'y trouvent. 2. Que l'Empereur
 t de s'habiller de soye. 3. Qu'on
 plusieurs Manufactures , afin que le
 s'enrichît en travaillant le cuivre ,
 , & les autres choses qui se trou-
 Autriche. 4. Comme il ne croît
 c , ni thé , ni caffè , ni chocolat ,
 ges ni citrons dans les país heredi-
 l'Auteur conseille de planter les ar-
 x qui produisent ces fruits , & il
 t que la terre y est très-propre en
 endroits. Il n'est pas plus embar-
 r les olives , les épiceries , le sucre
 ortolans. Il dit premierement , que
 rées ne sont pas fort nécessaires à la
 ailleurs , qui empêche qu'on ne se
 e beurre au lieu d'huile & de sauge ,

beaucoup, l'Empereur n'a qu'à
Edit par lequel il donnera le no
lans à quelque espece d'oiseaux
trouve dans l'Autriche; après qu
de ces oiseaux-là, ce sera mang
tolans à peu de frais. 5. Il dem
soit defendu de s'habiller d'autr
que de celles qui auront été trav
le país. Cette défense ne peut
que de grands avantages aux Pa
taires. 1. Les Marchands étrang
obligez de congédier plusieurs o
viendront travailler en Allemagn
apprendront par conséquent le
aux jeunes gens. 2. L'argent
dans le país, &c.

L'Auteur prévient ici un repro
auroit pû lui faire sur l'indiscreti
eu de publier les défauts de sa
c'est un mal, dit-il, de l'écrire

deviendra le plus puissant Prince du monde par ce moyen. Car selon la supputation qu'il fait des villes & des villages, l'Empereur trouvera cent mille hommes dans ses païs hereditaires, en prenant seulement un homme dans dix familles.

Dissertatio inauguralis Medica de Dysenteria Castrensi, quam Præsides Archiatro Coelesti Auctore, & consensu magnifici & gratiosissimi Medicorum Ordinis in Academia Argentoratensi, pro summis in Arte Medicâ honoribus & privilegiis Doctoralibus ritè consequendis, solenni Eruditorum examini subjiciet MATTHIAS GLOXIN, Colmaria-Alsatus, ad D. 29. mensis Martii anno 1708. horis locoque solitis. Argentorati, litteris Joannis Frederici Spoor. C'est-à-dire : Dissertation sur la Dyssenterie, maladie ordinaire des Armées. Par Matthias Gloxin. A Strasbourg 1708. de l'Imprimerie de Jean Frederic Spoor. vol. in 4°. pagg. 60.

L'AUTEUR commence d'abord par rendre raison de son titre, & à dire pour quoi la maladie dont il s'agit y est nommée *Dysenteria Castrensis*. Je l'appelle ainsi, non que je la croye d'une autre dans les Armées qu'ailleurs, mais qu'elle y est plus commune. Après cet avertissement, il vient à son des

la définition de la
en quoi cette maladie diffère
rhée, de la dysenterie, de la pa
que, du flux hépatique, & du c
bus. Il examine ensuite si la
est plus ordinaire en certains t
née qu'en d'autres, & il trou
gne principalement depuis le
let jusqu'au mois d'Octobre;
buë à des particules contagie
dans l'air, lesquelles ne se dé
que dans ce temps-là. Il d
quoi ces particules s'attache
intestins qu'ailleurs, & il r
rement, que les alimens y
une bonne partie. Second
intestins ont sans doute de
d'une manière propre à rec
se sont introduites dans le
respiration, ou par les cri

les déjections deviennent purulentes, & mêlées de sang. Cette matiere corrosive est celle-là même qu'on vient de reconnoître dans l'air; elle n'est pas plutôt arrivée aux intestins, dit l'Auteur, qu'elle y prépare *une Tragedie, pour la représentation de laquelle il se présente plusieurs Acteurs. Le Chef de la Troupe*, dit-il, *c'est l'Air*, qui selon la nature de la saison qui regne alors, ou la qualité des lieux, fait sentir plus ou moins sa malignité. Dans les Camps, par exemple, où il y a un grand nombre de corps morts, l'air est beaucoup plus infecté, & ne peut manquer de faire de plus grands ravages. M. Gloxin passe ici à l'explication des principaux symptomes de la dysenterie, & montre ensuite les différences qui se remarquent dans cette maladie, par rapport à la cause, à la partie affectée, à la malignité, & aux déjections. Par rapport à la cause, l'une vient du dehors par communication, & l'autre du dedans, par une disposition vicieuse du corps; l'une tire son origine d'un sang acré qu'on a apporté en naissant, & l'autre trouve sa premiere source dans le corps même où elle se produit. Par rapport à la partie affectée, l'une attaque les intestins grêles, l'autre les gros; & l'autre, tout le conduit intestinal. Par rapport aux degrez de malignité, l'une en a plus, l'autre moins; l'une est critique, l'autre sympto-

Pour ſçavoir en quelle portio
teſtin reſide le mal , il faut e
quel endroit ſe fait ſentir la d
c'eſt autour de la region ombil
que cette douleur tourmente
ment le Malade ; qu'avec cela d
compagnée d'un ſentiment qui
de la piqueure , & qu'après la g
lence de la douleur , le Malade
ſang , ou des matieres purulente
mélées de ſang , c'eſt une marqu
intefſtins grêles ſont attaquez. S
traire la douleur n'eſt que medi
que les matieres ne ſoient mêlé
que ſur la ſuperficie , le ſiege e
dans les gros intefſtins. Mais ſi
eſt vague ; qu'elle ſe faiſſe ſentir
deſſus , tantôt au-deſſous de la
nombril , tantôt à droit , tantôt à
& qu'elle ſoit ſeulement

ce ne font que les gros , & cela pour quatre raisons. La premiere , à cause du voisinage du foye ; la seconde , parce que les intestins grêles sont plus sensibles ; la troisième , parce qu'ils sont parsemez d'un plus grand nombre de vaisseaux , ce qui doit causer un flux de sang plus considérable ; & la quatrième , parce qu'étant séparés des gros intestins par une valvule , les lavemens ne peuvent être portez jusques-là.

Au regard des déjections , celles où le sang est bien mêlé , sont plus dangereuses que celles où il n'est mêlé que superficiellement , & que celles mêmes où il vient tout clair. La couleur des matieres est encore fort à considérer , les déjections noires n'annoncent que la mort , parce qu'elles sont un effet de la gangrene , ce qui a fait dire à Hippocrate ; que lorsque le flux dysenterique commence par de la bile noire, le signe est mortel. sect. iv. aph. 24. Les déjections membraneuses , & celles où on remarque comme des morceaux de chair , sont d'un présage aussi funeste.

M. Gloxin finit son Livre par le détail des remedes propres à la dysenterie , entre lesquels il met l'ipecacuanha , comme le plus infallible. Il dit que Pison a parlé le premier de l'usage de ce remede , & que c'est à tort que l'Auteur du Livre intitulé , *Des maladies les plus fre-*

tertation en dem
bare. M. Gloxin en dem
même, mais il dit qu'il n
sein que de se faire entenc
qu'il ne s'est pas mis en p
oreilles.

*Le Seculier parfait sans être
c'est de servir Dieu dans
le monde: sans s'y faire
vingt-six pratiques exte
neuf interieures, extrai
des Peres, pour rappeli
ceux qu'une quiétude n
roit détournez, & pour
de quoi satisfaire & re
de certaines Ames in
dent des mortifications
regles pour discerner
dirées de Dieu, de*

es & a celui des Religieux , en e-
l'excellence de leur ministère , &
sainteté de leur Profession. Un Reli-
gieux entreprend ici de montrer , que
la perfection n'est point particuliere aux
hommes d'une certaine condition ; mais
est une vertu personnelle , à laquel-
le tendent tous les Chrétiens , qui
ne sont *être effectivement parfaits aux yeux*
de Dieu par leur Sainteté personnelle , sans l'être
aux yeux des hommes par leur condition :
au contraire beaucoup le sont par leur
condition aux yeux des hommes , qui ne le sont
personnellement aux yeux de Dieu par
leur conduite.

Il trouve en deux tables 195. pratiques
il y en a 126. exterieures , & 59. in-
terieures pour travailler à sa perfection.
Il leur assure qu'il les a toutes emprun-
tées de l'Ecriture ou des Peres : mais avant

cence.

Il traite dans le quatrième C
Contemplatifs modernes , qui fai
ter la perfection la plus heroïc
ne froide & sterile spéculation
chent tous les actes extérieurs de
même une partie des intérieurs :
qu'on ne sçauroit parvenir à l'é
fection , que par l'exercice assidu
des autres.

Le cinquième Chapitre est co
qui persuadez que le desir de la
doit être accompagné de quel
nes œuvres, ne veulent pratique
les qui flatent leur inclination.
montre que ces pratiques ne suf
mais qu'il faut faire violence à
pour avancer dans la perfection.

Dans le sixième Chapitre
ceux qui trop circonscrivent dans

si nous avons la grace pour le faire.

Le huitième & le neuvième Chapitre parlent de certaines ames molles & sensuelles , qui rejettent la mortification corporelle & toutes les pratiques ordinaires de pénitence. L'Auteur enseigne que la mortification du corps est un des moyens le plus efficace pour élever l'esprit à Dieu , & purifier l'ame de ses passions.

Dans le dixième Chapitre il blâme la conduite de ces ames vaines & présomptueuses , qui s'imaginent qu'on ne peut arriver à la perfection , que par des actions héroïques , & il fait voir qu'il y a souvent plus de violence à se faire dans la pratique des moindres , que dans l'exécution des plus grandes ; & que pour négliger les petites, souvent on ne fait ni les grandes ni les petites.

Les ames hypocrites & ambitieuses apprendront dans l'onzième Chapitre , que la perfection ne consiste point dans des actions éclatantes & singulieres ; mais que les actions les plus cachées aux yeux des hommes , sont presque toujours celles qui ont le plus de mérite aux yeux de Dieu.

Le douzième Chapitre sert à réveiller les ames tièdes & nonchalantes , qui se contentent des actions de précepte ; en leur faisant connoître qu'il est dangereux à un Chrétien de négliger les œuvres de suré-
roga-

impennable de faire tout le bien
vient dans l'esprit ; il propose
pour faire le discernement de
est dangereux de négliger , &c
elles se peuvent dispenser sans

Le quinzième Chapitre est
qui entre les deux extrémités de
de parler , pourroient prendre
ne rien faire du tout ; il leur propose
un si grand nombre d'œuvres
tion , de s'en choisir seulement
cinq chaque jour , selon l'occasion
présentera , sans les vouloir tous
en usage.

L'Auteur conclut le seizième
Chapitre , par une exhortation
aux âmes foibles , & qui manquent
pour entreprendre ces exercices
té , à les lire au moins de temps
pour se mettre dans la disposition

rat , de la langue en parlant peut , le bon usage qu'on peut faire de la langue en parlant , la mortification de son humeur naturelle , & la mortification du sommeil.

Les pratiques intérieures sont distribuées en huit moyens généraux , que l'Auteur fait consister en la mortification de l'activité de notre esprit , & le sacrifice de la Raison , en l'usage même de l'esprit & de la Raison , dans le gemissement du cœur , en des affections de joye spirituelle sur ce qui contribue à la gloire de Dieu & au salut des Elus , dans la soumission à la volonté de Dieu dans les afflictions , dans la résignation à sa volonté , dans ce qui nous arrive par l'ordre de la Providence ou dans les peines qui proviennent de la malice & de l'infidélité des hommes.

Erotemata Illustrata de Jure succedendi maritum in feudis in inclita Argentoratensium Universitate , &c. Solenni Eruditorum examini subjecit ad d. 7. April. 1708. ABRAHAMUS STADEL. Argentorati , litteris Josia Stadelii Academic. Typogr. C'est-à-dire : Questions illustres exposées à l'examen des Sçavans dans l'Université de Strasbourg, le 7. d'Avril 1708. Par Abraham Stadel , touchant les droits des femmes dans les successions des Fiefs. A Strasbourg, de l'Imprimerie

LEs Fiefs composent une n
dont l'origine est assez obs
se regle differemment suivant
des Coûtumes. Le petit C
nous est tombé sous la main
un Traité général sur cette
font quelques propositions sout
bourg dans une dispute publiq
nant le droit que peuvent a
mes de succeder aux Fiefs.
leur étoit défendu d'y prétend
partage des mâles seuls , cor
pables du service militaire , e
duquel ces terres étoient don
ces premiers temps les Fiefs
ni alienation , ni division ; ils
entiers aux mâles & aux aî
suite les divers besoins de l
troduit la nécessité des vente

devoir toucher en deux mots, l'urgence de son Ouvrage ; il y a des propositions en autant d'articles ret.

La première question, qui remplit le chapitre, est de sçavoir si une femme par l'existence d'un mâle a naturellement le droit de succéder, & doit en être privée pour l'absence. Il y a pour la négative une raison naturelle, tirée de ce que les femmes sont appelées aux Fiefs, lorsqu'il n'y a point d'enfans mâles, il semble que si il y a un mâle en pareil degré, elle ne rentre dans ses premiers droits, tant que le mâle n'existe plus, puisque par son absence l'obstacle qui l'éloignoit est ôté. L'Auteur se déclare pour l'opinion qui exclut la femme sans retour. Il cite ces paroles du livre des Fiefs, *ulterius femina non admittuntur*, & dit que le mot *ulterius* emporte une exclusion perpétuelle, quelque changement qui arrive dans la suite. Il ne répond néanmoins à l'argument qu'on lui oppose, il se contente de promettre d'y répondre & la renvoye au temps marqué.

La seconde question est de sçavoir, si les femmes succèdent aux Fiefs qu'on appelle *fémeaux*. Il semble d'abord que la seule raison de ces sortes de Fiefs donne le droit

tombe dans le droit commun
tient plus qu'aux mâles.
cette opinion est, qu'il
choses, autant qu'on peut
plus nobles & les plus utiles
la loi s'en écarte en faveur
personne en particulier,
considérations personnelles,
personne même. Notre
de ce sentiment, il croit
primitive du titre d'inféodation
la qualité des personnes
dans la suite à la succession.
Il demande après cela
droit de succéder aux Français
le mot de Francs-Fiefs
ne doivent aucun service
tion de service a fait
Docteurs que les femmes
des Francs-Fiefs.

survient ? c'est ce qui forme la quatrième question. La raison qui paroît contraire à la femme sur ce point , c'est que la propriété qu'elle a eüe du Fief , supposoit nécessairement le défaut de mâles , comme une cause ou une condition essentielle , à laquelle son droit étoit attaché , & qui venant à cesser dans la suite , semble devoir faire cesser l'effet. L'Auteur estime pourtant que la femme conserve en ce cas-là le droit qui lui a été une fois légitimement acquis , parce que la durée d'une propriété juste dans son principe , ne doit pas dépendre du hazard & de l'incertitude des suites.

Mais si le Fief a été acquis pour les mâles & pour les filles, les uns & les autres y succéderont-ils également ? C'est la cinquième question que forme l'Auteur , & il tient pour l'affirmative , parce que la Loi générale qui donne la préférence aux mâles , doit céder aux dispositions particulières des investitures , qui sont proprement le droit commun en cette matière.

Dans la sixième question il s'agit d'un Fief acquis pour un mâle ou pour une fille seulement , & on demande si en ce cas-là toutes les filles d'une même famille y ont également part. Il y a divers sentimens sur cette question. Les uns donnent à toutes les filles un droit égal , les autres préfèrent l'aînée. Une troisième opinion

La septième question touche les Censives, dont l'origine est plus ancienne que celle des Fiefs. Les seigneurs qui avoient une trop grande étendue de domaine, en donnoient une partie en Fief, à la charge du service militaire, & une autre partie à cens; c'est-à-dire à charge d'une certaine redevance annuelle. On demande ici si les femmes succèdent aux héritages donnez à titre de Cens. On distingue entre les héritages purement fief, & ceux qui outre le Cens, ont encore la foi & hommage. Il est d'inconvenient, dit-il, que les femmes succèdent aux premiers, où il n'y a point de paiement annuel d'une certaine somme; mais il les exclut des autres qui ont l'obligation du service militaire, & sont incapables.

oit pourtant qu'il faut s'en tenir au droit commun, qui interdit aux femmes tous les biens sans distinction, excepté seulement les cas singuliers, le premier, lorsque la succession originaire est en faveur d'une femme; le second, lorsque les mâles & les femelles y sont appelez également par les termes exprès des investitures. Voilà l'idée de la résolution de toutes les questions qui se posent la these dont nous rendons compte.

Doctorem vitam privatam, quam honoribus quidam & officiis publicis præturunt, Tractatus Historico-Moralis à GASPARE HENRICO STARCKIO Lubeccensi. Lubeca apud Petrum Bockmannum, typis Samuelis Struckii. 1708. C'est-à-dire: De la vie privée des Sçavans, préferée par plusieurs aux honneurs & aux emplois publics, Traité d'Histoire & de Morale. Par Gaspard Henry Stark. A Lubeck, chez Pierre Bockman, de l'Imprimerie de Samuël Struck. 1708. in 4°. pagg. 143.

Les gens de Lettres goûtent mieux que les autres toutes les douceurs de la vie privée, parce qu'ils ont plus de connoissance & moins d'ambition, & qu'ils portent toujours en eux-mêmes de quoi se débarrasser de l'ennui de la retraite. On nous

Il refuse d'abord ce nom à tout pas purement libre. Il déclare q point de la solitude des Moines tiennent par l'engagement de le recueillement souvent inutile & quelquefois à charge à eux ne s'agit point non plus de ces l'âge, le dégoût, le temperam bienséances produisent dans le qui perdent tout leur mérite par ment du motif. Ce que l'on cet Ouvrage sous le nom de la c'est un éloignement volontaire neurs & des emplois publics, p quer uniquement aux Sciences.

Ce Livre est divisé en trois sez courts. Le premier contient tion & les caractères que nous marquer de la vie privée, par eux soins éclatans du gouvern

quelque Science dans une Faculté, & après avoir passé par les épreuves ordinaires, est venu au degré de Doctorat. L'homme de Lettres, au contraire, peu jaloux de titres de degréz, se contente d'acquiescer les con-
 fiances, qui en font le fondement, & tra-
 vaille de plus en plus à perfectionner ses lu-
 res, pendant que le Docteur se repose à
 l'ombre d'un titre qui lui coûte peu. Il n'est
 é dans ce Livre que de la vie privée des
 Sçavans.

Plusieurs exemples de ceux qui ont choisi
 goût cet état, & qui l'ont préféré à l'hon-
 neur des emplois publics, remplissent le se-
 cond chapitre du Traité. Mais ces exemples
 si serrez, que pour peu que nous vou-
 lions nous engager dans le détail, nous
 finirions le Livre même, au lieu d'un Ex-
 t. Il nous suffit de dire qu'on n'a pas ou-
 de faire entrer dans cette énumération
 tier, & quelques autres personnes, que
 même Religion rendoit chères à l'Auteur.
 Le troisième chapitre du Traité marque
 divers jugemens que l'on doit faire du
 de la vie privée, par rapport aux dif-
 fentes personnes qui l'embrassent. L'Au-
 r, en la laissant dans ceux qui peuvent s'y
 donner librement, sans blesser l'intérêt
 leur Patrie, ne peut s'empêcher de la con-
 nner dans d'autres, lorsque la naissance les
 ve à certains emplois, & que leurs talens
 rendent nécessaires au Public.

CET Ouvrage est un Recueil
l'Auteur a trouvé de meilleurs
Ecrivains anciens & modernes
occupations ou les amusemens
igne. Le premier morceau qui
la louange que S. Augustin a fait
Rustique, dans l'Ouvrage qui
sur la Genese. Les autres Auteurs
tiré le reste de ce qui compose ce
Caton, Varron, Columelle,
Virgile, Horace, Tibulle, Ovide,
Juvenal, Martial, les deux Pline
ques modernes. Quoique l'Auteur
mis son nom, on sçait assez qu'il
est de Monsieur Pelletier le Moutier
qui à l'occasion de Villeneuve
choisi pour sa retraite, s'est fait
chercher dans les Auteurs anciens
une image de ce que l'Auteur

D E S
CAVANS,

Lundi 28. Janvier M. DCCIX.

*Synématique de la Religion, ou Religion
par l'autorité divine & humaine,
les lumières de la Raison. Dediée à
Saint Pere le Pape. Par Mr. JEAN
DE SOMMIER, Prêtre, Docteur
logie, Protonotaire Apostolique, Pré-
Ordinaire de S. A. R. Monseigneur
de Lorraine, & Curé de Champs. A
en Lorraine, chez l'Auteur &
à Paris.*

Compagnon Rustique,
teurs Latins. A Paris chez Denis
1708. in 12. pagg. 249.

CET Ouvrage est un Recueil
l'Auteur a trouvé de meilleu
Ecrivains anciens & modernes, to
occupations ou les amusemens de
gne. Le premier morceau qu'on
la louange que S. Augustin a fai
Rustique, dans l'Ouvrage qu'il
sur la Genese. Les autres Auteu
tiré le reste de ce qui compose ce
Caton, Varron, Columelle
Virgile, Horace, Tibulle, Ov
Juvenal, Martial, les deux P
ques modernes. Quoique l'Au
mis son nom, on sçait assez qu
est de Monsieur Pelletier le
à l'occasion de Villeneu
s'est

IV.

JOURNAL

DES

CAVANS,

Lundi 28. Janvier M.DCCIX.

*dogmatique de la Religion , ou Religion
 ée par l'autorité divine & humaine ,
 r les lumieres de la Raison. Dediée à
 Saint Pere le Pape. Par Mr. JEAN
 UDE SOMMIER , Prêtre , Docteur
 eologie , Protonotaire Apostolique , Pré-
 eur Ordinaire de S. A. R. Monseigneur
 ic de Lorraine , & Curé de Champs. A
 nps en Lorraine , chez l'Auteur , &
 nd à Paris , chez Jean Delaulne , de-
 l'Eglise de Sorbonne , à Saint Jean
 iste ; & chez Florentin Delaulne , rue
 t Jacques , à l'Empereur. 1708. in 4°.
 oll. I. vol. pagg. 357. sans y com-
 dre un discours préliminaire de 135.
 . II. Second vol. pagg. 466.*

D 3

L'AU.

l'homme sont deux êtres essen-
différens, il prouve l'immortalité
Ces matieres sont traitées dans
tres. Dans le huitième, il parle
mortalité du corps dans l'état d'i
dans le neuvième, de la Resurre
le dixième, de la fin pour laque
créé l'homme; dans le onzième
grité de l'homme dans l'état d'in
dans le douzième, du libre arbitr
treizième, des préceptes de la l
relle; & dans le seizième, de la
l'état d'innocence. Avant que
ce dernier sujet, il remarque judic
qu'une chose fort à souhaiter, „
„ ceux qui en traitent, ne fissent
„ roître la chaleur ni la passion d
„ partis; que l'amour de la Ve
„ rien dire, ni rien faire cont

pitres. Dans les trois premiers
raite du peché d'Adam , de la
de ce peché , & de ses effets.
qui sont la haine de Dieu pour
le déreglement de l'homme en
& son assujettissement aux crea-
la matiere des trois chapitres sui-
parlant de l'assujettissement de
u démon, M. Sommier fait l'His-
matique de l'Idolatrie, dont il dé-
si l'origine. „ L'homme, dit-il,
e malheureux sur la terre , c'est-
xposé à souffrir quantité d'im-
s désagréables & affligeantes. Ne
nant plus qu'il est pécheur , &
t la justice de Dieu qui le pour-
cherche quelle est la cause d'où
venir tous ses malheurs. Il ne
figurer que ce soit Dieu dont il
l'idée en soi , comme d'un Etre
ent bon & infiniment parfait , &
séquent incapable d'être l'Auteur
de choses qui lui paroissent dé-
es & mauvaises. Là-dessus le dé-
présentant à sa pensée, il rappel-
ce que la tradition lui apprend
alignité de cet Esprit , & il n'a
 peine à le reconnoître pour l'Au-
tout le mal qu'il souffre. Voilà
ux Etres que l'homme se repré-
-dessus de lui-même, l'Auteur du
& l'Auteur du mal : & il croit

therius, Geier, & quelques autres : pour
sius, & quelques autres : pour
de Lucien, qui en s'égayant sur
tiere, n'a pas laissé de nous en
plusieurs circonstances, que nous
rions sans lui. Ce qui concerne
re des anciens Peuples du Nord,
des Suédois, est demeuré jusqu'à
profondes ténèbres. Comme l'
belles Lettres & de l'Antiquité
introduit qu'assez tard dans le
il n'est pas merveilleux, qu'il
des découvertes à faire, sur
des anciens Usages de ce Pais
dorf avoit commencé des C
chant les Peuples de Scandi
mort ne lui a pas permis de de
au Traité qu'il méditoit,
M. Rudbeck, si connu par
nous avoit promis, en d
ouvrage, des

é dans cette vûë, tout ce qu'il a
 des Archives & des Monumens de
 , soit par ses propres recherches,
 secours de ses amis: & il a com-
 out cela, cette premiere Partie
 traitée, partagée en huit Chapitres,
 quelle il nous entretient de la Sé-
 es Suédois Payens; se reservant à
 uire dans une seconde Partie, des
 ns que le Christianisme a causez
 Cérémonies funébres de ce même

ur, après quelques reflexions pré-
 sur le droit & les causes de la Sé-
 entre en matière, & parcourt d'a-
 différentes manieres, dont les Sep-
 ux rendoient anciennement aux
 s derniers devoirs. Sans s'arrêter
 ui paroissent les plus barbares &
 extraordinaires, il se réduit à deux,
 lent avoir prévalu sur toutes les
 & qui consistent à brûler les corps,
 enterrer. De-là est née la division
 uédois font de leur temps Histori-
 eux âges, dont le premier s'appel-
 old, c'est-à-dire, *l'Age où l'on brû-*
lavres; & le second se nomme
 d, c'est-à-dire, *l'Age des Collines, ou*
eaux.

Rhyzelius commence par le *Bruna-*
 quoique l'Histoire du País ne re-
 as plus haut que le siècle d'Odin,

cha d'abolir la mem
dens, & se fit regarde
l'Auteur neanmoins n
que la coûtume de b
ne soit beaucoup plus
ce; & il appuye ses
preuve d'Antiquité, q
premier fait valoir, &
tiquaire prétend avoir
force & à la certitude d
Cette preuve est tirée d
certaine croûte noire, &
Mat-iorden, Swart-myllan
perficie de la terre, & qu
mélange d'herbes pourrie
& d'une espèce de limon
les neiges fonduës. Or ce
(dit-on) a prouvé solidem
pas moins de cinq cens ans
tre cette

l'opinion de ces Septentrionaux , qui croyoient l'ame immortelle, & de la nature du feu , aussi-bien que le Ciel qu'ils supposoient joint à la terre par le moyen d'un pont de feu , nommé *Bifrosta* , qui étoit le seul chemin par où les ames pouvoient monter au séjour des Bienheureux. De-là vient qu'ils avoient l'eau en horreur , sur la créance que l'ame y pouvoit trouver son extinction.

M. Rhyzelius fait ensuite un détail curieux des principales Cérémonies qui s'observoient dans cette première espece de Funerailles , en nous donnant pour modèle , celles de *Baldur* , fils d'*Odin* , telles qu'elles sont décrites dans l'*Edda* , qui est un Recueil de la Mythologie Septentrionale. Ces Cérémonies mortuaires se réduisent à celles-ci. 1. On mettoit le corps du défunt sur un brancard , pour le porter au bucher ; & l'on avoit soin auparavant , de lui couper les ongles , de crainte (dit l'*Edda* ,) qu'ils ne servissent de matière à certain Vaisseau nommé *Naglfare* , dont les Dieux & les hommes avoient intérêt de retarder la fabrique. 2. On posoit le corps sur un navire qui occupoit le sommet du bucher. 3. On lui mettoit dans la bouche une piece de monnoye. 4. On exposoit auprès de lui sur le bucher , les choses qui lui avoient été plus chères , surtout ses armes , & même son cheval , au défaut duquel on lui attachoit fortement une
chaussu-

dres, que l'on enfermoit dans la terre cuite. Ces Urnes étoient de couleurs différentes. 7. Et cette Urne sur le terrain même avoit été brûlée; & après l'aveu de pierres, qui s'élevoient à la manière de voûte, & qui la couvroient de injures extérieures; on couvrit la plus grande ou d'une mesure de terre, suivant la qualité du terrain, formoit comme une petite colline, plus ou moins haute.

II. L'*Inhumation*, qui (selon l'Auteur) est la plus ancienne sépulture, après avoir été négligée pendant un temps considérable, se rétablit, & succéda à la coutume de l'incinération. Ce fut *Freyr*, fils de *Niord*, de Suede, après *Odin*, qui en fit la loi, laquelle étoit d'inhumer les

, tantôt de charpente ; lesquels é-
 près cela, recouverts de terre, repré-
 sentent autant de Collines ou de Pyra-

On en voit encore aujourd'hui
 Pais plusieurs milliers qui ont cette

Du reste, la plupart des Rites,
 ez par rapport aux Buchers funébres,
 aussi lieu dans l'*Inhumation*. On

soit en grande pompe le corps du
 , revêtu de ses habits les plus pré-
 vers son Tombeau, où on l'enfer-

quelquefois tout droit, quelquefois
 dans un cercueil, ou assis sur un

On enfermoit avec lui un épervier,
 en, un cheval sellé & bridé, ses
 & une partie de ses richesses. Ses pa-

ses amis, pour marque de leur dou-
 assoient plusieurs jours auprès du
 eau.

iqu'il n'y eût point d'endroits parti-
 , qui fussent affectez à ces sortes de
 eaux ; on les érigeoit le plus ordi-

ent le long des grands chemins, au
 es rivières, & sur le rivage de la

Ces Tombeaux étoient souvent ac-
 gnez de certains Monumens, appel-
stasleinar, & dont on rapporte l'ori-

Odin. Ils étoient semblables à de gran-
 tes, que formoient plusieurs pierres

15, 20, ou 30, pieds de hauteur,
 perpendiculairement, & sur le haut
 les on en posoit de transversales.

On

me Chapitre, des Discours
funébres, qui terminoient les
monies. Les Festins, sur-
remarquables, par la quanti-
té d'hydromel qu'on y buvoit.
Dans les Funérailles des Roi-
s, quelquefois le Successeur, quel-
quefois les plus qualifiez, faisoient
ces repas. Le Successeur, après
avoir bu plusieurs fois les coupes mé-
ritées, étoit obligé, pour se rendre digne
sur le Trône, de boire la coupe
nommée *Bragebikare*, c'est-à-dire
des Braves, ou des Heros; après
laquelle il falloit, & on le proclamoit
Roi.

M. Rhyzelius appuye tout
ce ici, sur quantité de Passa-
giens Auteurs qui ont écrit
sur ce sujet, & qu'il neglige très-se-

rit non seulement la structure, mais les principales maladies. On y a joint des avis pour conserver la vue, & une où l'on explique les termes de l'Art, &c. dans cet Ouvrage. Par GUILLAUME CROSSE, Médecin & Oculiste. Londres, chez J. Morphew, &c. 1708. pagg. 132.

Dessein de M. Crosse, dans ce Traité, de fournir à ses Compatriotes une préserve, contre l'ignorance & des Charlatans d'Angleterre, qui ont mal-à-propos en Oculistes, abusés les jours de la sotte crédulité du peuple, & abandonnent, comme incurables, plusieurs maladies des yeux, qu'ils guérissent telles par leur mauvaise manœuvre, ou qu'ils n'ont pu guérir par leurs remèdes spécifiques. Les plaintes répétées de malades, qui ont eu le malheur d'être traités par de si dangereuses mains, ont engagé l'Auteur à dévoiler les mystères de l'Art, & à traiter ce sujet en langue vulgaire, pour le mettre à la portée de tout le monde, & particulièrement des personnes de condition. Il se propose donc de décrire ici la structure de cet organe, & de prévenir les dérangemens les plus communs qui puissent y arriver. Il déclare en préface, que sur ces deux points il a suivi les guides les Anatomistes, & les autres

C'est sur la garantie de ce
M. Croffe nous donne la
rapportez dans cet Ecrit ;
prétendu , dit-il , se pro
d'Auteur , mais simplem
Compilateur exact , qui
longs Traitez , & les rend
bles , n'a songé qu'à pro
public.

Ce petit Ouvrage est d
articles. Dans les six pré
nous décrit les différentes
posent le globe de l'œil , c
cles , les tuniques , les hur
res , les veines , les nerfs ,
les vaisseaux lymphatiques
dit rien sur tout cela , qui
les Livres d'Anatomie les p
feroit fort inutile de nous

tion de pus sous cette même tunique, *tyctènes* ou pustules, des ulcères de la & de la conjonctive, de la fistule lacrymale, de l'écoulement involontaire de larmes, de l'excroissance des caruncules lacrymales, nommée *eccanthis*, de la fluxion des yeux, appelée *epiphora*, & des

méthode qu'observe M. Crosse sur ces points, consiste à donner d'abord l'eschription de chaque maladie, qu'il veut faire connoître, par les principaux symptômes qui la caractérisent; après quoi il relate quelles en sont les véritables causes, & il en établit le pronostique, pour en donner ensuite aux indications qui doivent en régler le traitement.

Il est ici que l'on s'attendroit naturellement à trouver un dénombrement des remèdes les plus efficaces, pour la guérison de ces maladies. Mais c'est justement où l'auteur demeure court, nous alléguant sur ce point les mêmes excuses, que le Docteur *Howard* a fait valoir en pareil cas, comme nous l'avons remarqué dans l'Extrait de son livre. C'est-à-dire que M. Crosse approuveroit qu'en s'expliquant trop clairement sur les moyens qu'il employe pour la guérison de ces sortes de maladies, il ne fournillet aux Empiriques & aux Charlatans de nouvelles occasions de nuire aux malades, par l'usage indiscret ou la fausse application.

poudre, & de sa teinture o
par là, qu'il se fait fort d
maux d'yeux que le tem
te irrégulière n'auront p
bles. Si les effets répo
promesses, il ne faut p
Crosse ne recueille bien
des de la peine qu'il a p
teur; & que les Anglois
sçachent le meilleur gré
avoir indiqué par son Ec
conde de bons remédes
ce Traité n'a rien qui pu
beaucoup; car vrai-sembl
n'aurons pas recours aux
Crosse.

*Dissertation sur le temps
Juifs en France; où on
BENAGÉ a écrit sa*

BASNAGE dans son Histoire des Juifs, ne paroît fixer qu'au sixième siècle leur établissement en France. Cette Dissertation est attaquée ici par une Dissertation sous les formes. L'Auteur fait d'abord observer que M. Basnage ne se déclare sur ce sujet avec une espece d'incertitude & de crainte, qui marque son embarras. Mais, si on l'en croit, n'a comment parler des Juifs qu'à l'occasion de la loi qu'ils firent à S. Césaire Evêque de Arles; cela est net & précis; cependant l'Auteur tente de dire dans un autre endroit, qu'au sixième siècle les Historiens parloient peu des Juifs: ce qui prouve, dit notre Auteur, que du moins ils en parloient peu. Et cette maniere de s'expliquer est la première.

Comme il paroît néanmoins que M. Basnage au milieu de ces ambiguïtez, est obligé à croire que jusqu'au commencement du sixième siècle il n'y a nulles traces de l'établissement des Juifs en France, l'Auteur de cette Dissertation entreprend de faire le contraire, & de prouver que les Juifs étoient répandus dans toutes les Gaules au quatrième siècle. Il propose ses preuves par ordre, en remontant toujours au plus ancien tems de l'Empereur Constantin.

Le célèbre Concile d'Agde tenu en 506.

est

de France. S. Avite Arche
ne, qui étoit mort plus de
S. Césaire, expose dans un
que les Juifs de sa province,
ces voisines, mangeoient
de respect l'Agneau Pascal:
qu'il y avoit alors des Ju
L'ancien Recueil des Loix
faites par le Roi Gondebaud
cela appellées la Loi Gomb
à l'égard des Juifs une Confl
lière, qui leur impose diver
cas qu'ils battent des Prêtre
Chrétiens: troisième preuve
lement on connoissoit alors l
Roiaume, mais qu'ils y éto
sez grand nombre pour se
& pour exciter l'attention &
Legislateur.

il dit qu'il auroit aimé ce Juif, sans
 fine. Et dans la seconde , il fait
 x pour sa conversion. On voit aussi
 tres Lettres de Sidonius , écrites à
 tres Evêques nommez Eleuthere &
 he , pour leur recommander deux
 Toutes ces Lettres, qui font partie
 ivres de Sidonius, prouvent que les
 oient répandus dans les Gaules dès
 u du cinquième siècle; ils y étoient
 ajoute l'Auteur, dès l'an 465. Le
 de Vannes en Bretagne, tenu
 temps-là, en est une preuve. On
 aux Clercs dans le douzième Canon
 Concile, d'admettre les Juifs à leurs
 ées & leurs repas; & ces défenses
 oient faites sans doute à l'occasion
 age contraire, ne laissent pas douter
 Juifs n'eussent alors un établisse-
 dans la Province Ecclesiastique de

teur passe à une autre preuve qui
 it mériter plus d'attention & plus
 uë que les précédentes, il la tire du
 sage rendu sur ce point par Sulpice

les, où qu'elles ont e
ceux qui se sont soum
aux Empereurs; que les
& particulièrement les
nous, dans nos Armées
& dans nos Provinces,
ils n'ayent pas pris nos
solum ab exteris Gentibus
tum aut dedentibus se
tum constat, exercitibus
atque Provinciis permista
præcipuè Judæos inter no
mores nostros transire
vere par ces paroles se
fes. 1. De ce que le
particulièrement les
les Romains, & que
la ruine de l'Empire
peuples, quoique m
les Romains. R

Ministre Protestant accuse Saint Am-
 l'infidélité & d'erreur , pour avoir
 si-bien que Sulpice Severe , que les
 se croyoient pas obligez d'observer
 ix Romaines. M. Basnage pour éta-
 contraire , s'est servi d'un passage de
 Justin, qui adresse ces paroles aux Juifs.
 s ne pouvez être ni Empereurs , ni
 ets , vous ne pouvez entrer dans la
 ce ni dans le Senat; vous n'avez pas
 ie la liberté de manger à la table des
 ds Seigneurs, vous payez les impôts.
 Mr. Basnage croit pouvoir tirer cet-
 équence : *Voilà donc des gens pleine-*
ment soumis aux Loix. L'Auteur de la Dis-
 n croit au contraire qu'on n'en peut
 re autre chose , sinon que les Juifs
 humiliez , méprisez , & dans un
 iserable ; mais il soutient que cet é-
 fait point le mérite de la soumis-
 & que ce n'est pas être véritable-
 soumis aux Loix , que d'être réduit
 ce dans une situation où l'on ne peut
 C'est en étendant & en développant
 maxime , que l'Auteur finit sa Dissertation.

gtige Redenen / om sig niet te be-
 ren / &c. C'est-à-dire : *Discours dans*
lequel on fait voir que tous les Protestans ,
sur-tout les Calvinistes, les Lutheriens &
Arminianistes, hommes ou femmes, ne peu-

LA décision de la Faculté de Helmstad sur la que l'occasion du mariage de Wolfembutel avec l'Archid 1707. a fort choqué les C ci une preuve. Il y a dix Maurutius a quitté le Min jeter dans le commerce. l'application qu'il a dû dor ce , jointe aux traverses dans l'emploi qu'il faisoit vroient l'avoir fait renonc Theologie. Cependant i son zele à la vûë de cette repris la plume pour pro sentiment des Docteurs de qu'un Calviniste, un Lu Mennonite , ne peut s'all avec une personne qui fai

où ne se trouve pas formellement l'écriture ; mais il dit que le Déluge , selon lui , une punition des maux que les enfans de Dieu avoient contractés avec les filles des hommes , la supposition de la conduite d'Abraham , qui ne veut pas se marier avec une femme étrangère ; qu'il prend de donner à son fils Isâac , une femme qui professoit la même Religion que lui ; les maux qui ont suivi le mariage de Esâu d'une femme Cananéenne ; & plusieurs autres que nous rapporterons point ici , le confirment tous sa pensée.

Les défenses ne sont pas moins clairement expliquées dans la Loi écrite , selon l'Auteur. Il les trouve dans la Circoncision , dans les Loix qui défendoient de manger des corps morts , de semer de deux espèces de semences dans une même terre , de labourer un bœuf & un âne ensemble , de porter deux billons d'étoffes faites de lin & de laine , &c. dans plusieurs autres.

En passant au second chapitre du Deutéronome , Dieu permet aux Israélites de se marier avec leurs Esclaves qui étoient tous idolâtres. L'Auteur répond à cela que n'y avoit point de danger d'épouser des Esclaves , parce que n'ayant plus d'attachement pour leur patrie , leur conversion étoit facile. Ainsi , selon ses principes , un Juif pourroit épouser une Catholique ,

Religion différente. 1
prouver cite deux passag
Le premier est tiré du ch
Corinthiens, où cet Apô
fer des infideles. L'autre
chap. de la 2. Epître à
tiens, où S. Paul leur
marier que dans le Seigne
la l'Auteur conclut que les
niversité de Helmstad ont
ont dit qu'une Princesse F
née à épouser un Prince C
voit sans blesser sa conscien
Religion de son époux futu

Introductio ad Jus publicu
mano-Germanici, solida a
fundamenta ex ipsis font
scilicet fundamentalibus
blicis Imperii

J. U. D. &c. *Tubingæ sumptibus Goredi Stollii Bibliopol. Tubing. &c. 1707.*
 Et à-dire : *Introduction au Droit public d'Allemagne, contenant les fondemens solides de ce Droit, tirez des Actes publics de l'Empire, & des meilleurs Ouvrages du temps; où l'on explique en peu de mots, qu'on expose clairement & à fond, ce qui regarde cette matière, & où l'on marque les contestations les plus illustres qui y ont rapport, 2^eme Edition, revüe, corrigée & augmentée, par Gabriel Schweder Docteur en Droit, &c. A Tubinge, aux dépens de Gedefroy Stoll, Libraire, &c. 1707. in 8. g. 1010.*

LOI QUE le Droit public ne soit pas si généralement connu que le Droit des particuliers, l'Auteur soutient qu'il faut sçavoir l'un & l'autre pour mériter le titre de Consultant. Il s'élève contre le sentiment & la méthode de ceux qui bannissent des Universités l'étude du Droit Public, & qui ne voyent à la Cour des Princes. Les Universités, dit-il, sont instituées en faveur de toutes sortes de personnes, & pour y apprendre toutes sortes de Sciences. Les grands & les petits y doivent trouver également une instruction convenable à leur condition, & il n'est pas moins important aux Princes de sçavoir par quelle voye ils appellent au gouvernement des Etats,

ve sur-tout en Allemagne
querions pas d'en touch
dans cet Extrait , si c'é
nouveau , qui ne fût p
Mais comme il est public
nombre d'années , & que
de cette nouvelle Editi
que les Journaux de Leip
ne mention honorable de
ne nous reste présenteme
le soin d'un simple Avert
xième Edition qui paroît.

* *Nouvelle Relation de la
de Venise, divisée en trois
premiere contient son His
seconde traite du Gon
mœurs de la Nation : &
connoissance de toutes les*

PLEMENT JOURNAL DES AVANS.

rnier de Janvier M.DCCIX.

*e de Trajan, par PLINE le Jeune,
par M. de SACY, de l'Academie
A Paris chez Jean Moreau,
Jacques, à la Toison d'or, 1709.
pages 275. fans y comprendre la
ni la Table des Matieres.*

QUE les Grands-hommes de l'Em-
Romain n'aient point manqué de
s ; il ne nous reste aujourd'hui ,
e d'Eloquence , que douze Pié-
 , parmi lesquelles. le Panégyri-
mpereur Trajan composé par Pli-
e , tient le premier rang , de l'a-
s les Sçavans , & entr'autres de

E 5

Joseph

quarto, puis en 1642. *in douze*.
l'Abbé Esprit de l'Academie Fra
blia la sienne à Paris, chez Pie
in douze. En voici une toute
que nous donne M. de Sacy
Academie; & l'on ne peut qu'
avantageusement du succès de c
tion, par l'accueil favorable
Public celle des Lettres de Plin
qui nous vient de la même ma
on a fait à Paris jusqu'à trois
ferentes; sans compter celles
contrefaites en divers endroit
jugement que l'on porte sur le
Traducteurs en général, il est
ce n'est pas un médiocre talent
de sçavoir conserver à son A
les graces & toutes les beautés
propres, en le faisant parler un

dans cette Traduction.

ous rend compte , au commence-
de sa Preface , des motifs qui l'ont
dans cette entreprise. Ces motifs se
nt à un goût naturel pour Plin le
& à la necessité de prévenir l'incon-
t de voir imprimer à Paris , comme
déjà fait en Hollande , sa traduction
etres de cet Auteur , conjointement
elle du Panégyrique par l'Abbé Esprit.
e il a soin d'écarter le dégoût que
it iuspirer à ceux qui ne connoissent
Trajan , le seul titre de cet Ouvrage.
seul mot de Panégyrique (dit-il) la
part des Lecteurs tombent dans l'en-

Il est difficile que les louanges d'au-
attirent, ou soutiennent long-temps
e attention. L'amour de la Verité
plus encore l'amour propre , répand
de la fadeur sur les plus délicates ;
malignité, des soupçons sur les plus
s. Si vous louez les vivans , vous
ez pour flatteur ; & pour envieux si
s ne louez que les morts..... Il faut
tant l'avouër , il y a des hommes
tables, qui sont fort éloignez de pen-
le la sorte. Persuadez que les actions
yques ne sont pas impossibles, ils se-
nt fâchez qu'elles fussent sans récom-
e & sans imitateurs ; & ils compren-
que le plus sûr moyen de leur assu-
un & l'autre, c'est de les louer.

„ plus modérément que l'
„ peut la lire sans être
„ surpris, qu'un homme n
„ très-corrompus, nourri d
„ ce des armes, & qui par
„ négligé pour s'y livrer t
„ pû allier tant de puissan
„ à tant de justice & d'h
„ peut-être le premier, qu
„ dition privée jusqu'à l'E
„ prendre toutes les vertus
„ sans perdre aucune des
„ culier. “ C'est ce que
puye de diverses preuves,
ques actions éclatantes de
dont il nous fait le recit, &
gyriste n'a point parlé. „ M
„ ce qui met le comble à t
„ c'est que Trajan ait ét
„ *Très-Bon*, surnom qu'auc

„ Parthes & les Daces , on lui eût déferé
 „ les noms de Germanique , de Parthique,
 „ & de Dacique , il ne fut touché d'aucun
 „ si vivement , que de celui de *Très-Bon* ,
 „ & le mit toujours infiniment au-dessus
 „ de tous les honneurs qui lui avoient été
 „ décernés , &c. “ L'Auteur s'étend , a-
 près cela , sur une Tradition répandue par-
 mi les Chrétiens , touchant le salut de ce
 Prince , obtenu par les ferventes prières du
 Pape S. Gregoire le Grand , qui étoit pé-
 nétré de vénération pour les vertus de ce
 Héros. M. de Sacy rapporte sur cela , les
 divers sentimens de plusieurs Theologiens
 de différens siècles ; mais il s'abstient de
 rien décider sur ces différentes opinions ,
 bien resolu (dit-il) de n'en adopter d'autre
 que celle qui sera reçue & autorisée par
 l'Eglise. Ce qui paroît de plus singulier sur
 ce sujet , c'est une Oraison qui se trouve
 dans l'Office des Morts du Rituel Grec , par
 laquelle cette Eglise demande à Dieu de
 pardonner à celui pour qui elle prie , *com-*
me il a pardonné à Trajan par l'intercession de
S. Gregoire.

Après que M. de Sacy nous a fait con-
 noître la grandeur du Prince dont il est
 question dans ce Panegyrique , il nous parle
 de l'excellence de cette Piece d'une ma-
 niere à nous en donner une très-juste idée.
 Voici comme il s'en explique.

„ que cet Ouvrage (dit-il) ait

„ venue, qui le fait appercevoir
„ tout le merveilleux qui l'en
„ une certaine douceur de se
„ vous remuë & vous interess
„ re que le brillant des pensées
„ des expressions ne vous éblou
„ ne finit point cette lecture.
„ Trajan plus qu'on ne l'adm
est le caractère de ce Panegyri
timent de M. de Sacy. Il
d'aller au devant de la Critique
pourroit faire de quelques endr
Piece d'Eloquence, qui sembl
nuyeux, pour être chargez ou
nemens, ou de trop de détail,
quels il paroîtroit quelque excès
ou quelque sorte d'affectation
nous arrêterons pas sur la jus
Pline, laquelle est mise ici da
jour par le sçavant Traducteur

SCAVANS. JANVIER 1709. III

le de mettre les Lecteurs dans le point de vûë où l'on doit être en entendre cette Piece ; & de leur envisager d'un coup d'œil toute la toute l'œconomie , par une espeece ou d'abregé.

le jeune ayant été nommé au mois d'embre , Consul honoraire ou subar Trajan , qui sortoit alors de son e Consulat ; le nouveau Consul fut par les Senateurs , de rendre public à l'Empereur des actions de graces fut en vertu de cet ordre que Plin le premier jour de sa Magistrature , pa ce Panegyrique en plein Senat , présence de Trajan même , l'an de 853. la troisiéme année de l'Empire rince , qui en regna vingt , & qui encore que quarante six ans. De ie M. de Sacy a eu grande raison de ouchant cet Empereur , *Que son Pere parle de lui plus modestement que e.* En effet , quoi que Trajan eût déjà beaucoup de gloire dans les ar n'avoit point encore fait toutes ces tes , tant en Occident qu'en Orient ,uelles il recula si considérablement nes de l'Empire , que jamais la puissance Romaine n'a paru si grande ni si forte.

regard des différentes parties qui sent ce Discours , & de leur arrangement,

prend l'éloge d'un Prince tel q
qui doit être considéré comm
du Ciel. Ensuite, l'Orateur pr
loigner de lui tout soupçon d
en montrant que s'il s'est char
de Panégyriste , ce n'est par a
plaisance servile pour le Prince
quement pour obéir à un Arrê
& pour proposer à tous les Sou
la personne de Trajan , le plus
dele qu'ils puissent imiter. Ap
entre en matiere , & il semble
de son Discours se puisse diviser
rellement en deux parties, qui r
ne sur la vie publique de Trajan
sur sa vie privée.

I. Le premier événement qu
à l'Orateur , est l'adoption de
Nerva ; adoption qui ne pouv

lesquelles , quoi qu'à peine sorti de
 nce , il donnoit déjà des marques de
 étoires qui devoient un jour le signa-
 & après avoir parcouru ces victoires ,
 comme animé d'un esprit prophéti-
 fait une description pompeuse du
 nphe , qui doit être le prix de ces
 es actions ; & il s'étend sur l'applica-
 le Trajan à reformer la discipline mi-
 . Il vient ensuite au retour de ce
 , dont il décrit l'entrée dans Rome ,
 dée d'une marche fort différente de cel-
 Domitien , pour l'ordre & la tranquil-
 uoi qu'après une expedition de guer-
 A peine Trajan est arrivé , que le Se-
 i décerne le titre de *Pere de la Patrie*.
 mpresse de le mériter par toute sorte
 en-faits , dont Pline fait une longue é-
 ration. Le retranchement d'une par-
 es Impôts , les largesses & les distribu-
 faites au peuple & aux Soldats , l'a-
 ance ramenée dans la Ville , le remede
 té à la sterilité de l'Egypte , les Jeux
 ez au Peuple , la punition des Déla-
 , le Tribut du vingtième des succes-
 moderé , la sureté rétablie dans les
 mens , la vertu & la probité récom-
 es , le refus qu'il fait de la dignité de
 eur , la protection qu'il accorde aux
 de Lettres , sa bonté & son humanité
 les Audiences , sa magnificence dans
 difices publics , & sa frugalité domesti-
 que ;

tous ses Prédecesseurs : c'est e
gage à refuser un troisiéme Co
il est maître absolu , après n'a
le second que par déference po
té de Nerva. Vaincu neann
instances de la Republique, il v
née suivante exercer cette M
mais il ne permet pas , que d
monies de l'élection , on le d
simple particulier. L'Orateur
présente, pendant ce troisiém
admettant aux Charges publi
blessé & les plus gens de bien
litique opposée à celle des regi
& avançant sur tout les Mag
venoient des Provinces avec
des Peuples qu'ils avoient ge
le louë sur son affabilité enve
dats & les Citoyens en généra
fiduité à s'aquitter de tous les

n se charger d'un quatrième Con-

line ne nous fait pas moins admirer
un renfermé dans son domestique,
qui l'a fait admirer placé à la tête
de l'Empire Romain. C'est à quoi tend
le discours de Plotine femme de ce Prince, &
de Marciana sa sœur, instruites l'une
et l'autre par les grands exemples de vertu
qu'elles propofoient sans cesse. C'est encore
sur ces exemples se rapportent les louanges qu'on lui
donne ici sur les devoirs de l'amitié, qu'il
remplit mieux que personne, sur l'inten-
tion de ses Intendans; sur le peu d'autorité
qu'il avoit sur ses Affranchis. On fait voir
qu'il étoit à l'assemblée de tant d'éminentes
personnes, qu'il doit le titre de *Très-bon*, dont
rien avant lui n'avoit été honoré par
aucun Empereur.

Il termine ce Panégyrique en apostro-
phes les Manes de Nerva & de Trajan le
quel il félicite l'un & l'autre sur les ver-
tus de son tel fils. Ensuite il demande per-
mission aux Sénateurs, de rendre pour lui
de la part de son Collegue de très-humbles ac-
tions de grace à l'Empereur; ce qu'il fait
adressant la parole: & après avoir
prié les Dieux tutélaires de l'Empire,
particulièrement Jupiter Capitolin, qu'il
veuille pour la conservation du Prince, il finit
par le Senat du profond respect qu'il
a toujours pour cette auguste Compa-
gnie.

Après

executer, en faisant parler Pl
ne de M. de Sacy.

L'endroit où le Panégyriste
deration de Trajan dans ses
militaires, mérite entr'autres
qué. „ Vous ne craignez la
„ à ce Prince) ni ne la cher
„ grandeur, César, de s'arrê
„ ves du Danube, quand
„ n'y a qu'à le passer pour
„ point souhaiter le comba
„ des ennemis qui le fuyent
„ ne faut-il point pour jette
„ prits tant d'épouvante ? C
„ pour obtenir de soi tant d
„ tre moderation fait que v
„ point combattre ; la répo
„ armes fait que vos ennem
„ pas eux-mêmes. “ Et qu
après il ajoute en désignant

„ que ce sont de foibles remparts contre
 „ vôte valeur , & il se verra si prompte-
 „ ment accablé, que dans son étonnement
 „ il lui semblera qu'à vôte aspect les mon-
 „ tagnes se sont applanies , les fleuves se
 „ sont retirez , la mer a disparu ; & que ce
 „ sont non pas nos flottes , mais nos Villes
 „ elles-mêmes qui ont fondu sur ses Etats.”
 On sçait que l'événement justifia cette es-
 pece de prédiction.

La description que fait Pline de l'entrée
 de Trajan dans Rome , a quelque chose de
 fort intéressant. „ Que dirai-je de ce jour
 „ (dit-il en s'adressant à l'Empereur) où
 „ Rome , après vous avoir si long-temps
 „ désiré & attendu , eut enfin le plaisir de
 „ vous revoir ? Vit-on jamais entrée plus
 „ surprenante & plus agréable ? Les autres
 „ Empereurs avoient coûtume d'entrer
 „ dans la Ville , je ne dis pas montez sur
 „ un char tiré par quatre chevaux blancs ,
 „ mais (ce qui est le comble de l'orgueil)
 „ portez sur les épaules des hommes. Pour
 „ vous , au dessus des autres par la seule
 „ Majesté de vôte taille , vous avez triom-
 „ phé non de nôtre patience , mais de la
 „ vanité de ces Princes. Il n'y eut donc
 „ personne que son âge , son sexe , ou sa
 „ santé pût empêcher de courir à un spec-
 „ tacle si nouveau. Les enfans s'empres-
 „ soient de vous connoître , les jeunes gens
 „ de vous montrer , les vieillards de vous
 „ ad-

„ vécu, puisqu'ils vous avoient
„ tres disoient, que c'étoit
„ étoit doux de vivre; les
„ jouïssient d'avoir mis au
„ fans, voyant à quel Prin
„ donné des Citoyens, à
„ les avoient donné des So
„ les toits plier sous le po
„ teurs qui s'y étoient pos
„ mêmes où l'on ne pouv
„ demi suspendu, étoient
„ foule, dont les ruës étoi
„ laissoit à peine un ser
„ passer à travers le peupl
„ & par tout vous trouvi
„ pareilles acclamations.
„ te que la joye de tout l
„ le, puisque vous étiez
„ pour tout le monde, &
„ la vigilance de Trajan

„ fertilité, vous adressa donc , Cefar , les
 „ vœux qu'elle avoit coûtume d'adresser à
 „ son fleuve; & elle ne ressentit cette cala-
 „ mité, que le temps qu'il falloit pour vous
 „ en instruire. La puissance de Trajan agit
 „ si promptement, & sa bonté est toujours
 „ si attentive, & si prête , qu'à quelques
 „ disgraces que puissent être exposez les
 „ hommes de son siecle, il leur suffit pour
 „ être secourus & soulagez, qu'il connoisse
 „ leurs besoins..... On avoit crû autrefois
 „ que Rome ne pouvoit subsister, & qu'on
 „ ne pouvoit y vivre sans le secours del'E-
 „ gypte. Cette Nation vaine & legere se
 „ vantoit de nourrir ses vainqueurs , & de
 „ tenir en ses mains & dans le sein de son
 „ fleuve nôtre sort, l'abondance ou la fa-
 „ mine. Nous avons rendu à l'Egypte ses
 „ richesses , elle a repris ses bleds , elle a
 „ remporté les moissons que nous en avions
 „ tirées. Qu'elle apprenne donc, & qu'elle
 „ reconnoisse sur la foi de son experien-
 „ ce , que ce sont des tributs qu'elle nous
 „ paye , & non des alimens qu'elle nous
 „ donne ; qu'elle sçache qu'elle n'est
 „ point necessaire au Peuple Romain , &
 „ qu'elle sente le besoin qu'elle a de lui être
 „ soumise..... On devoit regarder com-
 „ me un prodige, Cefar, que la paresse du
 „ Nil , que la sterilité de l'Egypte n'eût
 „ causé aucune cherté dans Rome : vous
 „ avez porté vôtre prévoyance & vos soins
 „ beau

„ vince si féconde , si elle eut
„ Peuples de la terre , (s'écri-
„ gyriste) reconnoissez mai-
„ bonheur d'être soumis à
„ main. Nous avons un Pro-
„ fe de la fécondité , qui la p-
„ où la conjoncture & le be-
„ dent ; qui ne nourrit, ne p-
„ moins de soin une nation
„ par de vastes mers, que si
„ Tribu Romaine.

La punition des Délateurs
exemple de sévérité qu'ait d
est ici dépeinte des couleurs
& les plus flatteuses pour
„ Nous avons vû (dit Plin-
„ Délateurs exposée à nos
„ ne troupe de voleurs &
„ hommes indignes n'avoient
„ les autres tendu leurs pie-

agréable, rien de plus digne de vôte siecle, que lorsque vous nous avez donné à voir du haut de l'Amphitheatre, les Délateurs forcez de se montrer à découvert, & de renverser la tête en arriere. Nous prenions plaisir à les reconnoître, & à jouir de leur douleur, lorsqu'en les faisant marcher sur le sang des criminels, comme des victimes justement destinées à expier les allarmes & les calamitez publiques, on les traînoit à des supplices plus lents, & plus cruels que la mort. On les a jettez sur les premiers Vaisseaux que le hazard a fait trouver, & on les a livrez à la merci des tempêtes. C'est ainsi qu'on leur a permis de quitter & de fuir des terres qu'ils avoient désolées..... Spectacle memorable ! Une flotte chargée de Délateurs devient le jouët des vents, elle est forcée d'exposer ses voiles à toute leur fureur, & de suivre les flots irritez sur tous les écueils où ils la jetteront. Quel plaisir de regarder du port ces infames Vaisseaux dispersez d'abord en le quittant, & à la vûë de la mer même, de rendre graces au Prince, qui sans interesser sa clemence, avoit confié la vengeance des hommes aux Dieux de la mer, &c.

L'affabilité de Trajan dans ses audiences comparée avec la ferocité de son Prédecesseur Domitien, forme un beau contraste.

Tom. XLIII.

F

„ Nous

„ qu'on ne leur laisse
„ leur retardement. Nous y
„ il nous plaît, & toujours
„ avec confiance..... Il ne
„ demeurer, de nous arrêter
„ Palais, que la terreur envi
„ fois, lorsque ce monstre
„ fait son antre, où tantôt
„ pour sucer le sang de ses
„ d'où tantôt il s'élançoit p
„ du carnage des plus grand
„ Republique. L'horreur
„ en gardoient les portes,
„ pas moins à trembler po
„ l'entrée étoit permise, q
„ qui elle étoit refusée. O
„ rencontrer, le regarder f
„ frayeur; l'arrogance p
„ front, la fureur éclatoit
„ une paleur mortelle éta

te, & qui semble nous donner la plus
idée de Trajan, c'est celui où Pline
re cet Empereur à Jupiter. „ O le
ne Emploi d'un Prince (dit-il) que de
ifier les différens que les Villes ont
elles, & de contenir les peuples mu-
, plus encore par la force de la Rai-
, que par l'autorité du commande-
nt ! de reparer les injustices des Ma-
ats, & d'y apporter un si bon ordre,
ce qui ne devoit pas être fait, ne
pisse pas l'avoir été ! Enfin d'agir avec
nt de rapidité que les Astres, de tout
, de tout entendre ; & de quelque
roit qu'on vous invoque, faire aussi
mptement sentir vôtre assistance, que
Dieux même le pourroient faire. Je
que c'est ainsi que Jupiter gouverne
monde, quand il daigne jeter quelque
ard sur la terre, & donner place aux
ires des hommes parmi celles dont il
cupe avec les Dieux. Aujourd'hui
repose sur vous de ce soin, vous le
ésentez ici, & après vous avoir char-
le tout ce qui regarde les hommes,
est réservé tout entier pour le Ciel,

as ne finirions point, si nous voulions
si passer en revûe tous les endroits de
régyrique, qui sont dignes d'une at-
n particuliere. Les morceaux que
en avons rapportez suffiront pour ex-

La Sainte Bible, qui contient
Nouveau Testament, expliquée
par des Notes de Theologie & de Critique
ordinaire des Eglises Reformées
Originaux, & retouchée dans
avec des Préfaces particulieres
Livres de l'Ecriture Sainte, &
ces générales sur l'Ancien &
Testament. Par DAVID M
teur de l'Eglise Wallonne d'Un
terdam, chez Henri Desbo
Mortier, Pierre Brunel, Lil
2. Tomes in folio. Tom. 1
Préface, feuillets VIII. T. II
sans la Table. Livres Apo
lets 66.

” **L**A Version Françoisse (e)
” Mr. David Martin dan
” dont nos Eglises se serven

environ onze ans que Mr. Mar-
 cha la Version du Nouveau Tes-
 mais de telle sorte pourtant, que
 a eu à y faire des changemens
 peu confiderables , il les a ren-
 ans les Notes , dont il a accompa-
 outenu sa revision. Il la redonne
 les mêmes Notes , mais beaucoup
 ées.

que temps après le Synode des
 Wallonnes des Pais-bas le chargea
 uiller sur l'Ancien Testament, com-
 voit fait sur le Nouveau. Il s'y est
 é serieusement ; & ayant présenté
 ers aux Eglises commises par le Sy-
 our les examiner , il en a reçu des
 tions qui rendent son Ouvrage re-
 ndable parmi ceux de sa Commu-

deux Préfaces , dont l'une est à la
 l'Ancien, l'autre à la tête du Nou-
 testament , sont ecrites d'une façon
 able, & font voir que l'Auteur ne se
 ai à des sentimens trop vulgaires &
 par les Sçavans , ni aussi à une cri-
 trop sèche. Nous ne parlerons ici
 la Préface de l'Ancien Testament.
 rtin y traite de l'inspiration des Li-
 rez ; & après l'avoir établie, il vient
 uestions qui y ont du rapport. „ Il
 peut-être pas facile, dit-il , de deci-
 si le S. Esprit a toujours suggeré lui-
 F 3 même

„ qui sont dans ce sentir
„ ble que cela a besoin d
„ tion. Dans les choses
„ tantes pour la foi, ou
„ dans les Oracles, & da
„ dans celles sur tout qu
„ Messie, & le regne de l
„ presque pas lieu de dou
„ prit en les inspirant à se
„ leur ait aussi suggeré, &
„ dicté tous les termes...
„ les choses qui n'interessent
„ ni nos mœurs,..... c'est
„ que le S. Esprit présidant
„ tions historiques..... il
„ vait de prendre telles exp
„ sont venuës dans la pens
„ me quelquefois au préjud
„ appelle pureté de stile, &
„ langage..... C'est en

„ distribuoit diversement à chacun ses dons
 „ & ses operations en la maniere qui lui plai-
 „ soit.

„ Moyse & les autres Prophetes..... ont
 „ tous écrit en Hebreu..... C'étoit la plus
 „ ancienne Langue du monde; celle qu'A-
 „ dam avoit parlé, & que Dieu avoit par-
 „ lé avec Adam, & ensuite avec Noé, avec
 „ Abraham, & les autres Patriarches; celle
 „ enfin en laquelle il donna sa Loi sur la
 „ Montagne de Sinaï, & en laquelle il se
 „ reveloit à tous ses Prophetes. Elle s'é-
 „ toit conservée parmi le Peuple de Dieu
 „ jusqu'à la captivité de Babylone, depuis
 „ ce temps-là il n'en resta plus que quel-
 „ ques traces dans la Langue Caldaïque &
 „ dans la Syriaque, & les Livres de l'An-
 „ cien Testament sont depuis plus de deux
 „ mille ans, les seuls Livres Hebreux qu'il
 „ y ait au monde.

L'Auteur traite ensuite de la Massore, dont il ne fixe pas le temps, laissant la liberté de croire qu'elle ait été faite au siecle des Machabées, ou que ce n'ait été que plus de six cens ans après, & vers le commencement du cinquième siecle de l'Eglise. Il soutient que le texte Hebreu n'a jamais été alteré; & il remarque que ni Jesus-Christ, ni S. Jean n'ont jamais reproché aux Docteurs Juifs d'avoir ou falsifié, ou laissé falsifier les Ecritures. Il entre dans la discussion du verset 17. du Pseaume xxxi.

mes pieds. comme un

Sur la Version des Septa
rejeté la *petite Histoire* d'Ar
par ces paroles: „ Il est cer
„ & c'est tout ce qu'il y a
„ vant la venuë de Jesus-Ch
„ une Version Grecque d
„ l'Ancien Testament; que
„ étoit en usage non seulem
„ drie, où elle avoit été fait
„ paroît entr'autres choses pa
„ cette Version, qui est du stil
„ là; mais encore dans toutes
„ gues Grecques, ou des Juifs
„ c'est-à-dire, des Juifs qui pa
„ dans Jerusalem, &c..... C
„ a ses beautez, mais elle a
„ ches..... Qu'on s'en serve
„ me d'une traduction très
„ très-utile.

que l'impression qui est belle dans tout l'Ouvrage, l'est sur-tout dans les notes. On trouve, tant dans le Vieux que dans le Nouveau Testament, des Tables Géographiques, & quelques autres Planches fort bien gravées, & qui ne sont pas d'une mediocre commodité, ni d'un mediocre agrément.

JOANNIS VAN HORNE Anat. & Chir. apud Batavos quondam Profess. Opuscula Anatomico-Chirurgica, seorsim quæ ante hæc temporibus diversis prodierunt, in præsens nunc congesta volumen, atque annotationibus recentiorum in Anatomicis pariter ac Chirurgicis industriam patefacientibus, adaucta. Studio & operâ D. JOANNIS GUILLELMI PAULI. Anatom. & Chirurg. PP. *Lipsiæ, apud Thomam Fritschium, 1707.* C'est-à-dire : *Les Opuscules d'Anatomie & de Chirurgie, de Jean de Horne, ramassez en un volume, & augmentez de plusieurs Notes considérables. Par Jean Guillaume Pauli, Professeur d'Anatomie & de Chirurgie. A Leipfic chez Thomas Fritsch. 1707. volume in 12. pagg. 581.*

LES Opuscules de Mr. de Horne renfermez dans ce Recueil, sont une introduction à l'Anatomie, intitulée μικροκοσμός, le petit monde. Une introduction à la Chirurgie,

me, & l'introduction à la Chirurgie. On trouve ici accompagnées de tables & recherches, dont on est redevable à M. Pauli qui nous donne un grand nombre, & de plusieurs autres des meilleurs Auteurs qui ont écrit sur l'Anatomie & sur la Chirurgie. Elles sont disposées de manière, qu'on ne trouve rien de ce qui a été remarqué par divers Auteurs sur un même sujet. Il a ajouté à la fin de chaque face, par manière de supplément, un grand nombre d'autres Notes, qu'il a insérées dans le corps du Livre, afin qu'elles ne soient plus entre ses mains.

Le dessein de M. de Horne pour sa Introduction Anatomique, a été abrégé en peu de pages ce qui se trouve dans plusieurs volumes, & de manière à faciliter l'étude de l'Anatomie à ceux qui commencent. Le dessein de

& par rapport à celles qui servent à la propagation de l'espece.

Dans cette division il commence d'abord l'Histoire du corps humain par la description de la bouche ; puis il vient à l'ésophage , à l'estomac , aux intestins , au cœur : après avoir fait une Histoire courte de ces parties , il examine les organes de la génération.

Quant à l'introduction à la Chirurgie , le Home y cherche tout de même à épargner la peine des Lecteurs , & il réduit la Chirurgie à des préceptes courts & faciles qui sont à la portée de tous les commençans. Sa methode sur-tout est fort facile.

Il traite d'abord des Instrumens de Chirurgie , & ensuite des operations en général , comme sont la *synthese* , qui rejoint ce qui est séparé ; la *dierese* , qui sépare ce qui est joint ; l'*exerese* , qui enleve ce qui est inutile ; l'*aphoresese* , qui ôte ce qui est superflu ; la *prothese* , qui supplée à ce qui manque ; & la *diorthose* , qui reforme ce qui est corrompu.

Il passe de là à l'application des remedes particuliers , considerée en général , comme par exemple l'application des sang-suës , l'application des cauterés ; puis il vient au détail des operations , c'est-à-dire , à celles qui se font à la tête , à celles qui se font sur la poitrine , au ventre , aux extrémités : il finit par une explication particuliere

chyle, il montre que
au foye comme le croyoit
mais au cœur, ce que pe
aujourd'hui.

Pour ce qui est des deux
sur les organes de la génér
sur la dissection d'un ane
renferment rien non plus
La dernière est précédée
le même sujet, écrite par
lin, dans laquelle nous n'
qui doit être exposé ici
soit sçavante & bien écrit
les remarques qu'elle con
puis long-temps d'être n

Travels over England, S
les, giving a true an
of the chieft cities,
rations, &c. C'est-à-

DES SÇAVANS. JANVIER 1709. 133
été publiées. Par JACQUES BROME,
Maître es Arts, &c. Seconde Edition, aug-
mentée. A Londres, chez Robert Gosling,
&c. 1707. in 8°. pagg. 315. sans l'Epître,
la Préface ni la Table.

ON a déjà publié, mais sans le consente-
ment de l'Auteur, ce Voyage sous le ti-
tre de, *Voyages de trois ans au travers de
l'Angleterre, du País de Galles, &c. par Mr.
Roger.* Comme cette premiere édition est
défigurée en plusieurs endroits, & très-de-
fectueuse par tout, l'Auteur s'est crû obligé
de faire imprimer son Voyage tel qu'il l'a-
voit écrit; & de faire voir à tout le mon-
de, que si l'on avoit eu l'adresse d'avoir ses
papiers, & la mauvaise foi d'y faire des
changemens, on n'avoit pas également bien
réussi à conserver la verité de sa narration.
M. Brome a entrepris cette Description
d'Angleterre & d'Ecosse, pour l'instruction
des enfans de Mr. Van Acker, qui faisoit à
Londres un negoce considerable. Il les ac-
compagna dans toute l'Angleterre & dans
l'Ecosse, lorsqu'ils y voyagerent; & pen-
dant le cours de ces voyages, il dressa les
Memoires qu'il donne ici au public, après
les avoir retouchez. Il prétend que les país
étrangers n'ont rien de précieux & de rare,
soit pour la curiosité, soit pour la beauté,
dont la nature n'ait, pour ainsi dire, donné
la copie à l'Angleterre; ce qu'il tache à

comme dans les Voyages. ni, & nous engageroit à que tout le monde sçait, & écrites assez au long dans la terre par Mr. Edoüard Cham teur en Droit. Il nous suffi quelques endroits particuliers pour le faire mieux connoître contenter la curiosité du public.

Dans la Province de Sommers milles de la Ville de Wells, principale, on fait voir aux Voyageurs une caverne que les Anglois nomment *Hole*, & que l'Auteur compare de Virgile, & à l'ancre de la Scène de Puzzole. Il en fait une longue description, & pour mieux exprimer où il se trouva à la vûe de ce spectacle affreux, il a recours à tout ce que l'Antiquité touchant

ntre qui est très-profond & sous un
& divisé comme en différents apparte-
Le reste de ce qu'en rapporte l'Au-
tient plus de la crainte qu'inspirent na-
lement les lieux souterrains & obscurs,
de la verité, qui résulte d'un examen
le sang froid, & à loisir.

es Eaux de Bath sont chaudes, & de
leur bleuâtre, L'odeur en est forte, &
leur en est legere. Leur effet est de
fier les membres affoiblis, & de guérir
ses maladies par une sueur proportion-
au besoin qu'en a le malade. On trou-
Bath plus d'une source d'eaux. L'Au-
donne une Description circonstanciée
Bains du Roi & de la Reine, qui sont
que au milieu de la Ville proche de l'E-
& il remarque que vers le lieu où ils
sont situés, n'étant séparés l'un de l'autre
par l'épaisseur d'un mur, on a trouvé
ni d'autres monuments de l'Antiquité,
statuë d'Hercule tenant un serpent dans
sa main. L'Auteur soupçonne que les rui-
d'où l'on a tiré cette statuë, étoient les
restes de quelque Temple consacré à Mi-
ne; sur quoi il ajoute une reflexion dont
le Lecteur jugera: qu'Hercule ne pouvoit
être mieux placé qu'auprès des bains,
qu'après d'aussi grands travaux que ceux
il a eu à soutenir, rien ne lui conve-
nt mieux que de se délasser dans le bain.
*Pour des bains on voit des bequilles sus-
pendues*

Vers la partie Septentrion
on voit un roc nommé le R
d'où l'on tire quantité de di
par tout sous le nom de Pier
Et c'est en vertu de ces diar
teur met l'Angleterre en con
les Indes. Cambden a rema
fet les diamans qui se trouve
n'ont que la dureté au dessus
de Bristol, qui ne leur ceden
l'eau & pour l'éclat. On en
ques uns qui sont aussi unis
toient des mains du plus hab
tous semblables aux diamans
facettes, pour en faire des b
sont pas tous de même coule
prochent plus du cristal, &
nent plus du rubis.

L'Article de Cornouaill

ordif, l'Été y est temperé, & sur-tout le milieu de la Province, où rarement on les bleds avant la Saint Michel; l'Été y est assez doux. On y trouve l'Étain en quantité. Les seuls Comtes de Cornouaille en faisoient autrefois le commerce; mais en 1240. quelques ouvriers qui ont commis un meurtre, s'étant fuyés en Allemagne, découvrirent dans la région des Mines d'Étain, & cette découverte fit un grand tort aux Comtes de Cornouaille. Parmi les différentes choses qu'on rencontre quelquefois dans les Mines, & qui servent à prouver que de l'ancienneté on y a travaillé, on y a trouvé une Medaille de bronze de Domitien, ce qui fait voir que ces Mines n'étoient pas inconnues aux Romains, & que pour temps on a sçu en profiter. Il y a aussi en Cornouaille des Diamans comme à Stol; & il n'est pas fort rare d'y trouver des perles dans les huîtres & dans les coquilles.

Il est ainsi que Mr. Brome fait le détail de ce qu'il a remarqué lui-même, ou de ce que les autres lui ont appris touchant les Mœurs de l'Angleterre & de l'Ecosse, neanmoins negliger les choses qui sont si communes, & sous les yeux de tout le monde. Son Livre peut n'être pas inutile aux Anglois, pour leur faire connoître & leur propre pays; mais le plus grand usage

accinctus, five Par
nes in regulas & le
cii novæ Legis dire
Romani Rubricas ,
P I Z A R T , Priore C
rium Ord. S. August.
femensis in valle S. I
remundam. C'est-à-
vangelique préparé pour
teres; ou Paraphrases &
Rubriques du Missel Ron
Henri Pizart. A Colog
rie & aux dépens d'Arn
1708. 8°. pagg. 382. fan.
Chapitres préliminaires.

LA Science des Cérémon
connoissances auxquelles
Ecclesiastiques s'appliquent
se donnent le

igne. Le P. Pizart paroît fort mal de cette conduite. On voit bien que de cas qu'on fait de la connoissance Rubriques, fait souffrir le zele qu'il a de service de Dieu ; & pour engager les Ecclésiastiques à s'appliquer plus sérieusement à cette Science, il leur met devant les yeux le soin que Dieu a pris de prescrire même les Cérémonies qu'il a voulu qu'on observât dans les Sacrifices de sa sainte Loi, encore que ces Sacrifices ne soient que la figure de celui de la nou-

Ce sont ces considérations, dit-il, qui ont porté à lire les Commentaires que le P. Pizart a faits sur les Cérémonies ; & c'est là qu'il a tiré les Notes & les Observations qu'il nous donne sur les Rubriques du Missel Romain. Elles sont divisées en six parties, à la tête desquelles il y a six Chapitres qui servent de prolegomènes à tout l'Ouvrage. L'Auteur y traite de la correction qui a été faite du Missel Romain. Il nous donne ensuite la définition de la division des Rubriques ; il va chercher qui en a été le premier Auteur : il examine celles qu'on ne peut omettre sans danger, & il rapporte une partie des Decrets que les Papes ont rendus au sujet des Cérémonies de la Messe.

Dans la première partie de l'Ouvrage l'Auteur explique les Rubriques générales du Missel Romain. Il enseigne les Cérémonies

...nomme il fait l'énum
qu'on peut faire en cele
prévient les accidens qui
il prépare en même-tem
qu'on y doit apporter. L
tient une Paraphrase sur
qui sont propres aux dif
l'année : & dans la cinqu
celles qui sont attachées
Saints. L'Auteur y traite
votives , des Messes que l
les Morts, & des Benedict
la on trouve une petite ad
ferme plusieurs instructions
aux Ceremonies de la Me
prendra par exemple , 1.
qu'on doit observer quand
Sacrement; 2. de quelle matie
fabriquez les Ciboires & les
Ceremonies qu'il faut el

Compendiosæ Institutiones Theologicæ ad
 usum Seminarii Pictaviensis. Jussu & auc-
 toritate Illustriss. ac Reverendiss. Dom. D.
 CLAUDII DE LA POYPE DE VES-
 TRIEU, Pictaviensis Episcopi. Pictavii a-
 pud Joannem Fleuriau, Regis ac Illustriss. &
 Reverendiss. D. D. Pictaviensis Episcopi Typo-
 graphum. C'est à dire: *Institutions abre-
 gées de Theologie, à l'usage du Seminaire de
 Poitiers. Par l'ordre & sous l'autorité de
 M. l'Evêque de Poitiers. A Poitiers chez
 Jean Fleuriau, &c. in 8°. pagg. 643. sans
 les Questions Préliminaires qui ont 28.
 pages non chiffrées.*

LES Traitez contenus dans ce Livre re-
 gardent la Foi, l'Ecriture Sainte, l'Eglise,
 Dieu, & la sainte Trinité.

On a ajouté un second Tome de 639.
 pages, imprimé à Poitiers en 1708. chez
 le même Jean Fleuriau, & chez Jacques
 Faucon. On y parle *des Loix* en général,
 & en particulier *des Preceptes de la Loi divine
 selon l'ordre du Decalogue.*

Quoique l'Auteur ait eu principalement
 en vuë l'instruction des Seminaristes de
 Poitiers; néanmoins l'Ouvrage peut servir
 à tous ceux qui commencent à étudier la
 Theologie. Les matieres y sont expli-
 quées d'une maniere plus étendue, que le
 titre *ne semble le promettre.* Chaque
 Trai-

„ Dieu & des choses qui o
„ Dieu, en déduisant des co
„ taines, des principes qu'i
C'est cette revelation divine
l'Auteur, donne aux conclusi
giques, une certitude plus gra
le des sciences naturelles, qu'il
moins être plus évidentes.

Il passe ensuite à la Foi, &
mine *la Nature, l'Objet, les Mo*
prietez, & les Regles.

La Foi Catholique a pour
role de Dieu écrite & non é
me elle nous est proposée par
parole de Dieu écrite est renf
l'Ecriture sainte; dont nôtre
établit l'autorité infailible p
preuves, & entr'autres par l'a
ment des Propheties qui y sont

faites aux Catholiques sur ces Livres, dont il a eu soin de mettre les titres en vers, afin qu'on pût mieux les retenir. Il attribué à la Vulgate une authenticité préférable à celle des Originaux, qui pourroient bien, selon lui, n'avoir pas conservé jusques à nous leur premiere pureté. Il soutient même, que le texte Grec du Nouveau Testament, tel qu'il paroît aujourd'hui, a été altéré en plusieurs endroits: & il remarque que plus les Manuscrits Grecs sont anciens, & plus ils s'accordent avec la Vulgate, qu'il ne tient pas néanmoins exempte de toutes fautes. Mais il ne croit pas celles qui s'y sont glissées assez considerables pour rien changer à l'essentiel de la Doctrine & de l'Histoire. Il ajoûte que Beze convient d'une partie de ces choses dans sa Preface sur le Nouveau Testament. Il s'applique ensuite à faire voir, que les Versions Françoises des Prétendus Reformez, ne sont pas fidelles; ce qu'ils avouënt eux-mêmes de bonne foi à l'égard des premieres: & il rapporte plusieurs passages, où il prétend que la derniere, qui est celle de 1581. est très-différente de l'original. Nôtre Auteur assure que l'Eglise n'a jamais interdit la lecture des Livres sacrez écrits en Hebreu, en Grec, ou en Latin; à moins que les Editeurs n'ayent été des heretiques. Mais il approuve fort les Constitutions de quel-
ques

il faut que le texte
l'Eglise en ait expli-
quement le sens.

Quand il s'agit, dit
de l'autorité qu'a l'Eg-
Parole de Dieu, & de
re de Foi ; on entend
pas tous les Fideles, ni
les Pasteurs, & princip-
rain Pontife. Car, aj-
les affaires publiques &
l'Etat ; ne sont pas tra-
Citoyens, mais seulemen-
& les principaux Seigneu-
que néanmoins ce qu'ils
pour avoir été resolu p-
tion ; ainsi ce que les Pas-
& principalement le Sou-
décident dans ce qui rega-
Religion

les Généraux. Nôtre Theologien en expliquant le pouvoir souverain & infallible qu'a l'Eglise de juger les différens touchant les Dogmes & les Mœurs, refute l'opinion des Heretiques sur la Regle de la Foi. Enfin il s'applique à prouver que l'Eglise Catholique est la seule veritable Eglise, parce que c'est la seule qui ait ces quatre marques essentielles, qui sont d'être *Une, Sainte, Universelle & Apostolique.*

La certitude de la Theologie étant fondée sur la revelation divine, dépend de la connoissance certaine de l'existence de Dieu : & il seroit à souhaiter que cette Proposition, *Dieu est*, fût regardée de tous les hommes, ainsi que des Philosophes modernes, comme une de ces premieres veritez qui n'ont besoin pour être connues, que de nôtre attention à en considerer les termes. Mais presque tous les Theologiens, & en particulier nôtre Auteur, s'obstinent à soutenir, qu'on ne peut bien démontrer l'existence de Dieu que par les creatures. Les preuves qu'on rapporte ici sont tirées du commun consentement de toutes les Nations, & de la necessité d'admettre une cause premiere qui n'ait pas été produite, qui soit necessaire, intelligente & tres-sage, qui ait créé la matiere, lui ait donné le mouvement, & ait enfin créé l'ame raisonnable. Après cela on considere les attributs divers tant absolus que relatifs.

conditionnée, de sauver tous
Il veut leur donner à tous,
suffisans pour le salut, & destin
uns, par une affection special
speciales. Il prévoit la coope
partie des hommes, & leur
jusqu'à la mort dans l'état de
destine ceux-là absolument &
à la gloire. Nôtre Theologien
l'autorité de S. Augustin, qui d
ment, que *l'élection ne précède*
cation, mais la justification l'elec
ajoute, en expliquant ces paro
tre aux Ephesiens, *Il nous a é*
constitution du monde; je ne vo
ment cela a pû être dit, si ce n
sequence de la prescience. Il
concerne la Predestination à la
nous promet ici la refutation
des Pelagiens & des Semi-Pe

incompréhensible des perfections est d'être un en trois Personnes. Le premier Tome finit par l'exposition de ce ; & on ne s'est pas contenté de dire en quoi consiste le Dogme ; on a aussi de nous marquer comment on l'exprime sur une matiere si obscure & difficile.

La théologie ne se borne pas à une speculation, mais elle nous conduit à la pratique de la Loi divine. Notre Auteur dans son second Tome, nous explique d'abord ce que c'est que la Loi en général, à quoi elle oblige, qui sont ceux qu'elle oblige, comment elle cesse d'obliger, & agit la question, si la Loi humaine oblige en conscience.

Ensuite de la Loi divine, qu'il appelle la Loi éternelle, qui n'est autre que la souveraine Raison de Dieu ; celle, qui est une participation, & une espèce de publication de la Loi divine, qui comprend celle de Moïse & l'Evangile. Il trouve que presque tous les commandemens de la Loi sont renfermés dans le Decalogue, ou y peuvent être réduits en quelque maniere, soit comme des conséquences que le Decalogue présuppose, ou comme des conclusions qu'on en tire, ou comme des préceptes qui approchent de la Loi, ou comme des choses qui en contiennent. Il entre dans un assez grand détail de tous ces commandemens

ne. Il observe entre autres en-
le rompre que de prendre d
chocolat. Il veut que la co
regarde comme simplement
l'Eglise, soit différée jusqu
qu'on ne la puisse faire à r
cause legitime. Le dernier
Traité concerne les Dixmes.

Ce second Volume est te
Appendice sur les devoirs
conditions, & principalement
des Ecclesiastiques. On regl
maniere de s'habiller. On
sont obligez sous peine de p
quand ils sont dans les Ordi
qu'ils possèdent des Benefic
un habit convenable; que
Canons, & sur-tout selon p
ciles tenus dans ces derniers
Theologien trouve être l'hal

DES SÇAVANS. JANVIER 1709. 149
*depuis l'an 62. de Jesus-Christ, qu'elle fut
fondée par S. Crescent disciple de S. Paul,
jusques à la présente année 1708. composée
sur diverses Pièces authentiques & origina-
les, tirées des Archives de l'Archevêché &
du Chapitre de cette Eglise : Par M. DE
MAUPERTUY. A Lyon chez Jean
Certe, rue Mercière à la Trinité, 1708.
in 4°. pagg. 340.*

L'EGLISE de Vienne en Dauphiné est
ancienne & illustre. Elle a eu de saints
Evêques & plusieurs Martyrs. Mais il lui
manquoit un Historien digne d'elle. M.
de Montmorin qui est aujourd'hui à la tête
de cette Eglise, a voulu lui en procurer
un en la personne de M. de Maupertuy,
qu'il a crû le plus propre à remplir di-
gnement cet emploi, soit par l'exactitude
des recherches, soit par la politesse du stile.

Cet Auteur paroît d'abord peu content
de ceux qui l'ont précédé dans ce genre;
„ l'un manque, dit-il, d'exactitude, narre
„ de mauvaise grace, & fait de conti-
„ nuels parachronismes; l'autre charge sa
„ narration de faits ou étrangers à son
„ sujet, ou peu certains, ou peu remar-
„ quables; celui-ci est confus & sans ordre,
„ celui-là est trop superficiel, & ne descend
„ dans aucun détail; en un mot il n'en est au-
„ cun qui satisfasse son Lecteur, & qui le
„ dédommage de la peine qu'il prend à le lire.

... dans son Ouvrage
premier mérite la
l'honneur du succès a
lat sous les yeux de qu
donc ici une Histoire
Evêque pour son Egl
dre, que sa liberalité
publier, & que son di
choix d'un Historien,
Livres, doit rendre rece
Voici le plan & quel
Histoire.

L'opinion la plus com
fondation de l'Eglise de
scent, lorsqu'il fut envoy
vers le milieu du premie
quelques Auteurs, & ent
tres Protestans, qui rev
cette Epoque & cette Mi
Maupertuy l'année 1733

ajoutent en particulier , que l'Evangile fut prêché à Vienne par Saint Crescent disciple de Saint Paul. On voit ici que S. Pierre ignorant ce que St. Paul avoit fait à Vienne , y envoya Saint Zacharie , & qu'alors Saint Crescent en sortit pour aller porter la Foi en Allemagne, où il souffrit le martyre. C'est par Saint Zacharie , premier Evêque & premier Martyr de Vienne, que Mr. de Maupertuy commence l'énumération de tous les Evêques qui ont gouverné successivement l'Eglise dans cette Ville ; & en les nommant tous l'un après l'autre suivant l'ordre Chronologique , il marque ce qui est arrivé de plus considerable à chacun durant le cours de sa vie. Nous laissons ce détail édifiant à la pieté de ceux qui liront le Livre ; aussi-bien y est-il touché avec une brieveté sur laquelle nous aurions de la peine à encherir , & qui ne laisseroit pas de trop étendre un Extrait. Nous nous contenterons de dire , que l'Auteur compte jusqu'à quarante-six Evêques reconnus Saints , parmi lesquels on peut distinguer Saint Mamert, Saint Alcime, Saint Avite, Adon , Gui de Bourgogne , & quelques autres. Gui de Bourgogne ayant été élu Pape sous le nom de Caliste II. eut toujours beaucoup d'attachement & de distinction pour l'Eglise de Vienne ; il n'en faut pas de meilleure preuve que la Bulle du vingt cinquième Février 1120. par laquelle non

fert de fondement & d'origine
de Primat des Primats des Gau
Archevêques de Vienne ont
prendre depuis ce temps-là.

M. de Maupertuy ne laisse
dans son Histoire les Conciles
tenus à Vienne. Il y en eut un
1311. où se trouva Philippe le
Princes ses enfans & ses freres.
du Roi étoit placé à la droite
mais moins élevé. Les Prin
dans le même rang. Plus de tr
vêques, sans compter les Cardin
triarche d'Alexandrie & celui d'
s'y rendirent de tous les endroit
de Chrétien. Trois choses pr
voient donné lieu à la convocati
cile. L'Ordre des Templiers,
pour la Terre sainte, & la refor

convoqua ce Concile , & des trois cens Prélats qui y assisterent , c'est un Décret utile à la Religion & aux Sciences , par lequel on fonda des Chaires de Professeurs de Langues étrangères dans les quatre plus fameuses Universitez de l'Europe , sçavoir Paris, Oxfort, Boulogne & Salamanque , & par tout où resideroit la Cour de Rome , afin qu'on pût traduire pour les Juifs , les Payens & les Mahometans les Livres de l'Ecriture & les Ouvrages des Saints Peres.

Outre ce Concile Universel , qui est le quinzième entre les Ecumeniques , & dont les Décrets sont renfermez dans ce qu'on appelle aujourd'hui les Clementines, il y a eu des Conciles Provinciaux tenus à Vienne , mais qui n'ont rien de fort remarquable. M. de Maupertuy en explique les motifs & les circonstances. Il donne aussi une idée de l'Eglise de Saint Maurice , qui est l'Eglise Cathedrale de Vienne ; & de la maniere dont l'Office divin y est célébré. Il observe que les Orgues ni la Musique n'ont jamais pû s'introduire dans cette Eglise , & qu'elle conserve avec une sainte jalousie , les Rites & les Usages de plus de quinze cens ans. „ Il y en avoit plus de trois
 „ cens , ajoute-t-il , que ce superbe Edifice
 „ avoit été commencé ; on y avoit travaillé
 „ sous neuf Archevêques , & il n'étoit
 „ pas *encore fini* , l'honneur d'y mettre la

Après avoir loué les Cha
Eglise sur leur assiduité & le
Service, M. de Maupertuy
occasion, une pratique bizarr
lie dès le commencement du
mais qui naturellement n'auro
nir jusques-là. Je parle, dit-il,
pe ridicule des Noircis, & de la
sérieuse des Merveilles. Du
Clergé en Surplis & en Chap
noit tout un jour sur le Rhône
teaux ornez de verdure & de
représenter les anciens Chrétie
ne, qui dans un pareil jour
avec soin & recueillirent avec
sacrées Reliques d'une infinité
que la cruauté des Payens avoi
ce fleuve. Voici de quelle ma
remonie des Noircis est décrit

„ S. André. Ces ridicules Majestez étoient
 „ parées d'une maniere bizarre , & mar-
 „ choient à la tête de ces quatre hommes
 „ noircis, tous fix à cheval & suivis d'un
 „ septième qui représentoit Saint Paul. Ce
 „ dernier avoit autour de lui une bouteille
 „ de vin, un pain & un jambon, & devant
 „ lui un bassin plein de cendres qu'il jettoit
 „ dans les yeux de ceux qu'il rencontroit
 „ en son chemin." L'Auteur , en se moc-
 quant de cette coûtume qui est abolie, s'é-
 tonne qu'on ait encore aujourd'hui dans la
 Ville d'Aix l'entêtement de conserver l'usa-
 ge d'une Ceremonie encore plus extraor-
 dinaire qui se fait tous les ans le jour de la
 Fête-Dieu ; c'est celle dont nous avons par-
 lé dans le Supplément du mois d'Août 1708.
 p. 363.

Au reste en faisant mention de tous les
 Evêques de Vienne , à commencer par le
 Fondateur , M. de Maupertuy paroît s'ar-
 rêter avec plaisir sur les Evêques des der-
 niers temps , & particulièrement sur ceux
 qui portent le nom de Villars. Il y en a
 eu cinq, qui se succédant l'un à l'autre, ont
 rempli le Siege durant six vingts ans. On
 trouve ici un grand détail de leurs actions ,
 & beaucoup d'exemples & de pieté & de
 zele. Henri de Villars , dernier Archevê-
 que du nom , a été obligé de poursuivre
 & de punir plusieurs Prêtres déreglez de son
 Diocese ; & il a toujours eu le chagrin de

Roi. L'Auteur explique
de contestation, & r
Jugemens qui ont suivi
pardonnera de n'en pa
naux. En parlant des
porté le nom de Villars
sur l'éloge du Maréchal
ajoute aujourd'hui beau
de Maupertuy n'a pas re
casion. „ C'est ce brav
„ qui tantôt combattant
„ tantôt temporisant cor
„ pour parler un langa
„ plus agréable aux Fran
„ démarches sur l'intré
„ Condé, & sur la prude
„ renne, a rendu les arm
„ rieuses par tout où il les
Enfin l'Histoire de l'Eglise
suite de ses Evén

GUILLIELMI BEST Icti Ratio emendan-
 di Leges, sive Libellus in quo secundum
 regulas certas, plurimæ emendantur lé-
 ges : nonnullæ explicantur : stabilita ple-
 risque in locis Pandectarum Florentina-
 rum auctoritate. Addita sunt etiam alio-
 rum auctorum loca non pauca, & ex
 Codice Theodosiano quædam Leges,
 quibus iisdem ex regulis petita adfertur
 medicina. *Ultrajecti apud Guilielmum van-*
de Water, 1707. C'est-à-dire : La manie-
re de corriger les Loix, &c. Par Guillaume
Best. A Utrecht chez Guillaume vande
Water, 1707. in 8°. pagg. 194.

MR. BEST, Auteur de ce Traité, a
 réduit en maximes la maniere de cor-
 riger le texte des Loix & du Droit Ro-
 main, dans les endroits qui paroissent
 defectueux, obscurs & corrompus, &
 qui ont besoin de corrections. Il nous as-
 sure que ces maximes sont nouvelles & de
 son invention, & que s'il s'est rencontré
 avec des Auteurs qui ont fait les mêmes
 remarques, ç'a été par hazard & contre
 son dessein.

Il propose dans le premier Chapitre dix-
 sept Regles de sa Critique, & il en fait
 l'application dans les vingt-six Chapitres qui
 suivent.

La premiere Regle est, que dans les
G 7 en-

rection, quelque inge
être.

Le texte le plus corre
celui des Pandectes Flor

La seconde Regle est
qui se trouve souvent co
tinctions sont de trois esp
est dans la ponctuation
nant les mêmes mots, la
tuation produit un sens d
conde est dans les mots, q
separez, forment un diver
versité de l'arrangement.
exemples tirez de plusieurs
dans la Loi 1. §. 33. ff. de pe
Si pecuniam servus apud me a
Domino pro libertate ejusdem
dans les éditions de Rouffar
das & de Godefroi, & qu
sens, deviennent in

La troisième Regle consiste dans le changement de certaines lettres , qui ont du rapport entr'elles , & qui se changent souvent l'une pour l'autre ; telles sont B & V , ainsi on lit *beneno vivis* pour *veneno bibis* , O & V dans *foror* pour *furor* , T & D dans *in quid* pour *inquit* , E & I en *delatio* pour *dilatio* , C & Q dans *qui* pour *cui* , C & G dans *navigularius* pour *navicularius*.

La quatrième Regle se tire de la nécessité qu'il y a de redoubler des lettres , ou quelquefois des mots entiers pour rendre le sens parfait ; ainsi dans la Loi 37. ff. de. Legib. au lieu de *casibusa* , qui se trouve dans les Pandectes Florentines , on a rétabli le sens en rétablissant deux lettres , *casibus usa* ; dans la Loi 22. §. 1. *quod met. caus.* qui étoit conçue en ces termes , *Æstimatur cujus quod restitui oportet , id est , quod abest autem nuda possessio* : il a été nécessaire de repeter un mot en cette manière ; *id est , quod abest : abest autem nuda possessio*. Nous laissons les autres exemples de ces lettres & de ces termes redoublez.

La cinquième Regle est celle que Mr. Best appelle , *quasi geminatio* , ce qui arrive en trois manières , 1. en redoublant non pas la même lettre ni le même mot qui précède , mais une autre lettre ou un autre mot qui peuvent y être renfermez , com-
me

les mêmes lettres , ni
vent être renfermées , n
d'autres lettres qui leur
exemple , quand de *sed*
de *illud* , *illud ut.* 3°. *3°.*
peter des mots , qui ser
omis qu'à cause de la re
comme en changeant le
ci est &c.

La fixième Regle dé
ou du retranchement de
fondant les mots de *au*
habeo , &c.

La septième Regle s'c
gement d'une seule lettr
posée , mise entre deux a
cée ou substituée à la pla
est le changement qui se
qua , *qui & quia* , *quo &*

se construction , qui doit nous conduire à corriger les fautes que nous y découvrons , & dans lesquelles les copistes sont tombez par leur ignorance ou leur précipitation , lorsque ne comprenant pas le sens de ce qu'ils écrivoient , quoi qu'il fût entier & parfait , ils ont entrepris de faire des corrections à leur mode.

La dixième Regle est fondée sur la transposition des mots , dont il est permis d'user quelquefois pour trouver le véritable sens. Ainsi dans la Loi 3. §. 1. ff. de fund. dot. il y a une grande obscurité dans ces paroles , *His consequens esse ait , ut si Cornelianum aut Semmonianum fundum debenti , id quod debet , doti promiserit. Utrum eorum dotalem esse malit.* Quelques-uns , pour rendre le sens parfait , ajoutent ces mots , *hunc dotis esse* : mais nôtre Auteur , sans rien suppléer , trouve seulement , qu'au lieu de *esse malit* , il faut lire *malit , esse* ; & que cette transposition fait un sens non-seulement très-naturel , mais très-élegant.

La onzième Regle est , que dans les endroits desesperez , & qui ont besoin d'une main habile , on peut donner avec plus de liberté dans les conjectures , trancher , couper , y mettre le feu , & employer toutes sortes de remedes pour les rétablir. Dans ces occasions les meilleures conjectures ne sont pas toujours celles qui atteignent

la plusieurs Critiques
sez à faire des mo
contentant de garder
de chaque mot ; de
fait *Capitolium* ; les te
cis ont été par eux co
Magistratus Imperio , e
Regle n'est pas bien si
s'en sert qu'avec beauc
ne se déterminant à
pour un autre , que
d'autres lettres , qui av
le forment le même m
la Loi 3. ff. de *Concub.*
mot de *concubinatu* , à ce
concubitu.

La treizième Regle a p
droits retouchez par Trib
autres Compilateurs ; ce qu
certain, plusieurs Critiques

La quatorzième Regle tend à rejeter les gloses qui se sont glissées dans le texte. Quoi que l'Auteur estime qu'il y auroit de la temerité à changer sous ce prétexte les Ouvrages des anciens Jurisconsultes, & que ces gloses sont rares dans les Pandectes Florentines, il ne laisse pas de faire usage de cette Regle pour la correction de quelques Loix, comme dans la Loi 2. au Cod. Theod. de *inofficios. testam.* où sont ces mots : *Ut his probatis removeant parentum voluntatem testamenta.* Il soupçonne le mot *testamenta* d'être une glose mise pour l'interprétation du mot *voluntatem* qui precede.

La quinzième Regle est établie sur l'addition ou le retranchement de la particule *non.* L'Auteur blâme extrêmement la hardiesse de ceux qui ont recours à ce moyen, n'y ayant point de contradiction qu'on ne puisse sauver en ajoutant ou retranchant une negative.

La seizième Regle se forme de la comparaison des Basiliques & des Manuscrits Grecs avec les Latins, qui sert à découvrir par leur différence les erreurs qui peuvent s'être glissées dans les uns ou dans les autres; c'est à quoi se sont particulièrement appliqué Leunclavius, Alciat, Cujas & quelques autres.

La dix-septième & dernière Regle est d'examiner le rapport qu'il y a entre les inscriptions qui sont à la tête des Rescrits
des

une manière à n'y pouvoir
mais cet examen sert plus
des Loix, qu'à la correction
M. Beft n'a pas borné sa
mer les Loix, il l'emploie
ment à corriger & rétablir
sages de toutes sortes d'A
riens, Poëtes & Orateurs
ques-unes des Regles qu'il
poser.

Ainsi il prétend que la
viciouse dans ces vers de la
race liv. 2.

*Sunt quibus in Satyra video
ultra
Legem tendere opus, sine ner
quid
Composui, pars esse putat, e
Et il corrige de cette*

S SCAVANS. JANVIER 1709. 165

*motus? quid habes illius, illius
spirabat amores,
Qua me surpuerat mihi,
x post Cynaram, notaque & artium
taram facies?*

roit que le changement d'une seule
ajouteroit beaucoup de grace au pe-
me vers, en mettant *nota quo*.
ange aussi cette Epigramme de Martial
Epigr. 63.

*vera magna quidem misit, sed misit in
hamo.
Et piscatorem piscis amare potest?*

met à la place du dernier vers, celui-
la pointe lui paroît avoir plus de

Et piscator. Eum piscis amare potes?

lieu de cette autre Epigramme, qui est
t-sixième du premier Livre.

*adam me cupit, invidet Procille,
o candidior puella Cycno,
gento, nive, lilio, ligustro.*

*quandam volo nocte nigriorem,
mica, pice, graculo, cicada.
m suspendia sceva cogitabis.
novi bene te Procille vivis,*

rouve que le sens seroit plus élégant
is naturel, lisant,

Qua-

*Sed quandam volo nec
Formica, pice, gracul
Si novi, bene te, Pro*

*Apologie pour les Armori
ses des Gaules, parti
vince de Tours ; où
Eglises de Bretagne son
descente des Bretons
que cette Province a
dès le quatrième sie
chevêque de Tours.
Huguier, rue de
gesle, 1707. 12. p*

*Contre-Apologie, c
logie des Armori
quam verbis illius
que mendax, pag*

dre il a divisé son Ouvrage en deux parties. La premiere contient les preuves dont se sert pour prouver que les Eglises de Bretagne sont plus anciennes que la descente des Bretons dans l'Armorique ; & la seconde, les difficultez qu'on peut opposer au sentiment contraire.

L'Apologiste tire sa premiere preuve du livre de la mort des persecuteurs. Il croit que Lactance a composé cet Ouvrage vers l'an 315. & comme cet Auteur assure qu'il n'y avoit plus alors aucun coin de la terre, quelque caché & éloigné qu'il fut, où la Religion Chrétienne n'eut pénétré, l'Apologiste conclut que la Religion Chrétienne avoit déjà été annoncée dans l'Armorique dans ce temps-là. Il trouve la seconde & troisieme preuves dans les travaux Apostoliques de S. Martin de Tours, & de S. Victrice de Roüen. Si on adoroit encore des Idoles dans l'Armorique en 458. dit-il, faut rejeter l'autorité & le témoignage des Evêques du second Concile de Tours, qui attribuent à S. Martin l'extinction du paganisme dans les Gaules, & par conséquent dans l'Armorique, qui fait partie de la Metropole de Tours. S. Victrice a prêché l'Evangile dans la Flandre, dans le Brabant, dans le Hainaut & dans le Cambrésis ; or est-il croyable que ce saint Evêque ait préféré des étrangers aux Armoriciens, qui étoient ses propres ouailles, puis-

que

eurent refusé de
tions. L'Apologi
té que les Bretons
ces peuples, selon
corde-guere avec
trêté à demeurer da
ve que lui fournit
d'Auxerre écrite pa
moins forte que cell
rapporter. Les Arn
tez contre Valentini
Germain d'Auxerre
de l'Empereur. Co
dit nôtre Auteur, qu
gion Chrétienne avec
l'on en croit la nou
tagne, se feroient-ils
Catholique? Et est-il b
dre qu'un Evêque Cai
avec tant de soin à la

de celui de Vannes. C'est par où il finit la premiere partie de son Apologie. Nous ne rapporterons point toutes les objections qui sont renfermées dans la seconde ; nous nous contentons de dire, que le P. Lobineau ne seroit pas moins embarrassé à y répondre, qu'à renverser les preuves qui sont contenuës dans la premiere, s'il étoit vrai qu'il eut dit dans son Histoire de Bretagne, que les Armoricains ne se sont soumis aux lumieres de la Foi, que vers l'an 458. Mais l'Auteur du petit Ouvrage dont nous avons mis le titre au commencement de cet Extrait, semble vouloir dire le contraire. Cette Piece est sans date & sans marque.

On y reproche à l'Apologiste de n'avoir pas lû, ou de n'avoir pas voulu lire le dix-huitième nombre de la septième page de l'Histoire de Bretagne. Il y auroit trouvé, dit-on, le contraire de ce qu'il attribué au P. Lobineau dans son Apologie. Voici l'endroit comme il est rapporté dans la Contr'Apologie. *Ce ne seroit pas estimer autant qu'on le doit les travaux Apostoliques de Saint Clair, d'Ennius, & de plusieurs autres Prélats qui avoient établi la Foi Chrétienne dans le Païs, que de croire que le culte des Idoles s'y fût conservé jusqu'à ce temps. Mais quoique les Armoricains eussent apparemment tous reçu la veritable Religion, il est à croire que ces nouveaux hôtes*

tes aux J
le Litteratur

M E.

te piece q
Temporale d
di Comme
lieci secol e
e. Ces pa
u dessous
d Jus pert
f. 5. C'est
lequel on a
plus fort p
e sur la V

oncelli Rel
lercs Regul
vient de t

ES SÇAVANS. JANVIER 1709. 171
traduction de la Pharsale de Lucain
langue vulgaire. C'est un in 4°. de 284.
, datté de l'année 1707. quoi qu'im-
en 1708.

rosilogia , ovvero discorso dello stato ve-
spiegato colle memorie illustri di santa
Patrizia vedova Romana , diviso in tre
dell' Abbate Carlo Bartolomeo Piazza
gg. 247. Cet Ouvrage est purement
ique , & ne contient que la Vie de
e Galle Dame Romaine , que l'Au-
propose pour modele aux Veuves.
trouve aussi l'Histoire de l'Eglise &
Hôpital qui sont fondez à Rome sous
tection de cette Sainte. M. l'Abbé
a dedie son Livre à la Reine de Po-
, dont il fait un grand éloge. Il par-
tous les âges de la vie de cette Prin-
; il la trouve par tout très-digne de
ges , & sur tout dans sa viduité.

a enfin commencé d'imprimer le
ogue du Cardinal Imperiale: *Bibliotheca*
f. Renati Imperialis S. R. E. Diaconi
S. Georgii Catalogus. C'est un in fol.
ous les Auteurs dont les Ouvrages
dans cette Bibliotheque , sont rangez
rdre alphabetique selon leurs surnoms.
s Dominicains à qui le Cardinal Ca-
a laissé sa Bibliotheque avec des re-
pour la rendre publique, se proposent
donner aussi le Catalogue. Mais on
que ce Catalogue ne sera pas pu-

On a publié depuis
lienne une Relation de
del paese de' Suizzeri e la
d'Annebucchi, 1708. 8°.
teur s'est proposé de do
rale de ces Peuples &
descend ensuite dans le
crit la situation & l'étend
ton : il traite de la Rel
fesse, du commerce qui
fruits que la terre produ
ces Contrées.

D E Z U R

M. Rhonius (Jean He
du mois de Septembre
Ville, où il avoit pris
Mars 1646. C'étoit un
dans les affaires, & son r
fer par toutes les Cl

DES SÇAVANS. JANVIER 1709. 173

Canton de Berne lorsqu'il est mort.

Il a composé un grand nombre d'Ouvrages. Nous avons de lui,

L'Abregé des Annales des Suisses, depuis l'origine de cette Republique jusqu'en 1701. Cet Abregé fut imprimé en Latin à Zurich en 1690. in 8°. le gros Ouvrage n'a jamais été mis sous la presse, il est écrit en Langue Allemande; Mr. Rhonius l'a donné avec l'Histoire de l'Alliance des treize Cantons Suisses, à la Bibliotheque de Zurich en 1702.

Disputatio Politica de Legatis. Argent. 1664. in 4°.

Jus supplicum seu Dissertatio Historico-politica de asylis. Tiguri, 1667. in 8°.

Rabdodi Hermannii Scheele de libertate publica liber in linguam vernaculam transtulit Jo. H. Rhonius, 1678. in 12.

On a trouvé outre cela plusieurs MSS. après sa mort. Les plus considerables sont,

1. Histoire de la guerre de Bourgogne en Latin.

Les suivans sont en Langue Allemande.

2. Le Ceremonial de la Ville de Zurich, dans lequel il est traité de la maniere de recevoir les Nonces des Papes, les Ambassadeurs des Empereurs, &c de tous les autres Souverains, en Allemand.

3. Les Vies de tous les Auteurs qui ont écrit sur l'Histoire de la Suisse.

M. Hofmeister Professeur en Langue

Auteur. Les autres
ques critiques sur le
que Severe Sulpice s
té de l'Histoire. Ce
de 26. feuilles.

D E B A

On doit bien-tôt m
ne nouvelle Version F
Testament que deux
fugiez ont composée
Elle sera accompagnée
On y a joint aussi quel
les Coûtumes des Orie
cir les endroits du text
rapport.

Un autre Auteur F
de faire l'Apologie d'E
il a voyagé beaucoup

DES SÇAVANS. JANVIER 1709. 175
en forme de Lettre qui contient l'Histoire
de tous les Geofrois qui se sont rendu
recommandables par leur érudition. Mr.
Starchius a composé cet Ouvrage pour la
fête de Geofroi Weddorkop, fils de Mr.
Weddorkop premier Ministre d'Etat de M.
l'Administrateur de Sleswic & de Holstein.
C'est un in 4. de 72. pages.

D E H A M B O U R G.

M. Fabricius vient de nous donner un
Recueil de tous les Sçavans qui ont porté
le surnom de Fabrice. Il porte pour titre:
*Centuria Fabriciorum scriptis clarorum qui jam
diem suum obierunt. Collecta à Jo. Alberto
Fabricio D. & Prof. Pub.* On lit ces vers de
Boëce au bas du titre.

*Ubi nunc fidelis ossa Fabricii manent?
Quid Brutus aut rigidus Cato?
Signat superstes fama tenuis pauculis
Inane nomen litteris.*

On trouve ici la Vie de 122. Fabrices ,
avec le Catalogue des Ouvrages qu'ils ont
composez. Il y a des Fabrices vivans qui
meriteroient bien d'être mis dans ce Re-
cueil ; mais il est à croire que Mr. Fabri-
cius les a passé sous silence exprès , pour
n'être pas obligé à parler de lui-même.

Ce même Auteur nous a aussi donné une
nouvelle édition des Paralipomenes de Ma-
lincrot sur les Historiens Grecs ; avec

Chillingworth a fa
tient une demonst
Le fameux Usher c
d'Armagh en a éc
me matiere. Il trai
ques & des Metrop
doctrine n'est pas co
établie ici par les Lo
der, Ministre de M
mettre un Livre au j
entreprend de refuter
Son Livre porte pou
Bishops, &c. C'est-à-
sur l'étenduë de la Jur
ture du pouvoir des a
vrage qui sert de répo
worth & aux autres,
voir clairement que la
la Discipline de l'Eglise

DES SÇAVANS. JANVIER 1709. 177

ment Presbyterien , mais Episcopal. Ce Livre est un in 8°. d'environ 400. pages, écrit en Anglois ; il est divisé en seize Chapitres. Dans les sept premiers l'Auteur entreprend de refuter ce que M. Chillingworth a avancé dans son Livre en faveur de l'Episcopat. Dans les neuf autres , qui font comme un Ouvrage à part, M. Lauder s'attache à faire voir que du temps de S. Cyprien les Evêques n'avoient point de pouvoir absolu dans leurs Eglises.

D'O X F O R T.

M. Halley travaille à présent sur Archimede , & il nous fait esperer une nouvelle Edition de cet Auteur , laquelle surpassera de beaucoup toutes celles qu'on en a vû jusqu'à présent.

D E L O N D R E S.

On a publié ici un Livre qui porte pour titre : *The improvement of human reason, &c.* C'est-à-dire : Les progrès de la Raison humaine démontrée dans la Vie de Hai Ebn Yokdhan , écrite en Arabe il y a plus de 500. ans par Abu Jaafar Ebn Tophail ; où l'on fait voir comment on peut parvenir à la connoissance de Dieu & des choses tant surnaturelles que naturelles , par les seules lumieres de la nature. Ouvrage enrichi des figures necessaires, & nouvellement traduit de l'original Arabe par Simon Oc-

...les choses necessa
Le même Auteur
depuis peu un autre
le titre : *The Conque*
à-dire : Histoire de la
de la Perse & de l'Eg
contenant les Vies d
& d'Othman succes
homet ; avec la Relat
Sieges , &c. les plus
particulierement de c
tioche , de Damas , d
Jerusalem : on y a join
sur la Religion , les Ri
& les Mœurs de ce Pe
tout recueilli des Aute
authentiques , & sur to
n'avoit point encore p
Langue de l'Europe.
L'Ouvrage que M.

DES SÇAVANS. JANVIER 1709. 179

D E P A R I S.

Le P. Michel Mauduit de l'Oratoire est mort ici le dix-neuvième Janvier 1709. il entra fort jeune dans cette Congregation. Son inclination le porta d'abord à la Predication. Dans la suite sa santé ne lui permettant plus de se donner à cet exercice penible, il se mit à composer des Livres. Nous avons de lui :

L'Analyse des Epîtres de Saint Paul, avec des Dissertations sur les endroits difficiles. Imprimé à Paris en 1693. & en 1698. 2. voll. in 12.

L'Analyse des Evangiles. Imprimé à Paris en 1694. & en 1698. in 8.

L'Analyse des Actes des Apôtres. Paris 1697. in 8.

On a trouvé l'Analyse de l'Apocalypse après sa mort, mais elle n'a jamais été imprimée.

On travaille à une nouvelle Edition des Lettres de feu M. Boursaut, qu'on nous promet augmentée de beaucoup. L'Ouvrage fera trois volumes in 12. qui se vendront chez Thomas Gosselin.

On doit publier incessamment une nouvelle Edition du Procès verbal des Ordonnances Civiles & Criminelles. Cette Edition sera beaucoup plus exacte que celles qui ont paru jusqu'ici: car on l'a corrigée

Core été imprimées. C
dra chez Pierre Emeri
Nicolas Gosselin.

Traité de la Peinture et
apprendre aisément à
Ouvrage corrigé & augm
l'Ancien de diverses Ins
res sur la Peinture en gou
tes sur le dessein pour en
la Pratique. Auquel on
Traité de la Peinture au
Methode de composer les
niere de laver propremen
Plans. Le secret de faire
leurs, l'or bruni, l'or en
Vernis de la Chine. Avec
par ordre Al. L. L.

V.

JOURNAL DES SCAVANS.

5

Du Lundi 4. Février M.DCCIX.

Bibliotheca Sacra, seu Syllabus omnium
 fermè Sacrae Scripturae Editionum & Ver-
 sionum, secundum seriem Linguarum
 quibus vulgatæ sunt, Notis Historicis &
 Criticis illustratus, adjunctis præstantissi-
 mis Codd. Mss. labore & industriâ JACO-
 BI LE LONG Parisini, Congregationis
 Oratorii D. J. Sacerdotis, & Bibliothecæ
 Domus Parisiensis Præfecti. C'est-à-dire :
*Bibliothèque Sacrée, ou Catalogue de presque
 toutes les Editions & Versions de l'Ecriture
 Sainte, suivant l'ordre des Langues, dans
 lesquelles elles ont été publiées. On y a joint
 des Notes Historiques & Critiques; & une
 Liste des meilleurs Mss. Par le Pere le Long,
 Prêtre de l'Oratoire, & Bibliothécaire de
 la Maison de Paris.* A Paris, chez An-
 dre

H 7

traordinaire, & 8
travail long & pénible
massé tout ce qu'il a
par rapport à sa mat
thèques de Paris, soit
ques de l'Europe, soit
gnes de foi, qui ont
occasion, des Versions
ble. Il pouvoit suivre
l'ordre Chronologique,
Simon & Kortholt; m
surmontables qui se p
s'agit de déterminer le
Versions, l'ont engagé
Methode, que la divers
a donné lieu d'inventer.
Ces Langues des Versi
gues sçavantes, ou Lan
suivant cette division, l
son Ouvrage

dire sur les Manuscrits, tout ce qu'il a pu découvrir de plus certain.

La premiere Partie contient quatre Chapitres, où le Pere le Long fait l'énumération des Bibles Polyglottes, des Bibles en Langues Orientales, des Bibles Grecques, & des Bibles Latines.

Bibles Polyglottes. On appelle ici de ce nom, celles qui sont au moins en trois Langues. Il y en a quatre principales: la premiere, imprimée à Alcalá, par l'ordre & aux dépens du Cardinal Ximenés. Six ou sept des plus sçavans de toute l'Espagne y travaillerent depuis 1502. jusqu'en 1517. La seconde est celle d'Anvers, imptimée par l'ordre de Philippe II. Roi d'Espagne. Arias Montanus en eut la direction. On y travailla depuis 1569. jusqu'en 1572. La troisiéme est celle du Président le Jai, qui y fit une dépense extraordinaire, dont il ne fut point remboursé. Le Pere Morin lui fournît une Version Latine du Pentateuque Samaritain, Gabriel Sionite, une de la Bible Syriaque, & une de l'Arabe; Abraham Ecchellenfis ne donna que la Version Latine du Syriaque & de l'Arabe de Ruth; Godefroi Hermant, selon M. du Pin, eut soin du Texte Grec des Septante, & aima mieux suivre l'Edition de Venise que celle de Rome. Ce grand Ouvrage fut commencé en 1628. & ne fut achevé qu'en 1645. V

Edme Cantel, Alexandre F
Clarke, & Thomas Hyde, l
ce travail, qui commença en
en 1657.

Bibles Hebraïques. L'Auteur
de plus de quatre-vingt bons M
breux. Le plus ancien, sur l
on puisse compter, n'est que
Les Bibles Hebraïques ont été
ou par des Juifs, ou par des
y a eu six Editions de toute l
les Commentaires de quelq
sçavoir cinq de Venise, des
1526. 1568. 1617. & une de
On préfere la troisiéme & qu
tion de Venise aux autres; cel
est aussi fort estimée. Après
Juives, celles de Bombergue
Etienne, de Plantin, & de L
le plus de réputation. A la pa

Long en fait connoître treize Manuscrits, qui n'ont point de date, & ausquels il auroit pu joindre l'Exemplaire qui se garde dans la Bibliothèque de sainte Geneviève.

Bibles Chaldaïques. Il y a cinq Paraphrases Chaldaïques; sçavoir trois du Pentateuque, qui sont celles d'Onkelos, la Jerosolymitaine, & celle du faux Jonathan: une des Prophètes, qui est de Jonathan, & une des autres Livres, laquelle on attribue en partie à Joseph l'Aveugle. Elles ne sont pas aussi anciennes qu'on le croit communément; les Chrétiens n'ont commencé à les connoître que vers la fin du sixième Siècle.

Bibles Syriaques. La Version Syriaque du Nouveau Testament, est une des plus anciennes de l'Eglise. Il n'y a point cependant de preuves qu'elle ait été faite du temps des Apôtres. Pour celle du Vieux Testament, imprimée dans les Polyglottes de Paris & de Londres, elle a été composée en differens temps par divers Auteurs. en partie sur l'Hebreu, & en partie sur le Grec. La premiere Edition du Nouveau Testament Syriaque, est celle que fit à Vienne Widmanstadius, publiée en 1555. Il en vient de paroître, après plusieurs autres, une nouvelle en Hollande, par les soins de Charles de Schaaf.

Versions Samaritaines. On ne connoît ni le temps, ni l'Auteur du Pentateuque Sa-
ma

principales sont celle de Raret
nan, & celle de Saadiah l'illustre
n'a que le Pentateuque, imprimé
à Constantinople en 1546. La Version
qui est dans les Polyglottes de
Londres, a été faite en différens
le Syriaque & sur le Grec. Pour
de Rome de 1671. elle a été ret
la Vulgate Latine, ce qui l'a fa
par les Orientaux.

Version Ethiopienne. Elle est sur
& elle n'a été composée qu'après
cile de Nicée, par S. Frumenc
d'Ethiopie. Nous n'avons d'im
Ethiopien, que quelques Parties
ble. Le Nouveau Testament a
mé en 1548.

Versions Persanes. Elles sont a
tes; plusieurs sont sur l'Hebreu.
deux différentes des Evangiles.

pahan , ont auffi traduit les Pfeaumes & le Nouveau Testament en cette Langue.

Versions Turques. Le Baron Jean Ungnad , au rapport de M. de Thou , vers l'an 1565. fit faire à fes dépens une Traduction de la Bible en Langue Turque ; & Levin Warner en fit faire par Ali Beigh Renegat Polonois , une autre qui se conserve manuscrite dans la Bibliothèque publique de Leide. Guillaume Seaman mit au jour en 1666. une Version Turque du Nouveau Testament , à Londres.

Versions Arméniennes. Quelques Auteurs attribuent une traduction de la Bible en Armenien , à S. Jean Chrysostome : quelques autres , à Moyse le Grammairien , à David le Philosophe , & à un certain Mampræus ; d'autres enfin , à Mesropa ou à ses Disciples. Il n'y a rien de bien assuré sur tout cela. Deux Jacobins firent une traduction Arménienne de l'Ecriture , vers l'an 1366. de J. C. au rapport de Galanus dans son Histoire. On a imprimé à Amsterdam en 1666. la Bible en Arménien. Cette version a été faite sur le Grec , & on la croit fort recente.

Versions Coptes. Nous n'avons rien d'imprimé de la Bible en Copte , ou ancien Egyptien. Cette version est ancienne , on en rapporte plusieurs Manuscrits. Elle a été faite sur la Grecque ; & elle est souvent accompagnée d'une version Arabe , parce
que

Evangelies ; mais Daniel Bro
duit tout le Nouveau Testam
suites ont traduit en Langue
partie du Breviaire, & le Mi
Versions Grecques. Il est fait
plusieurs Auteurs, d'un grand
Versions Grecques de toute la
ture, cependant il n'y en a d'a
quatre dont on soit bien assu
on connoisse certainement les
font celle qu'on nomme vulg
70. Interprètes ; celle d'Aqui
Theodotion, & celle de Sym
mi les autres qu'on cite, il y
posées ; il y en a aussi qui ne
Editions retouchées de la Ver
tante. Ces differentes Version
n'ont pour fondement que que
ges mal entendus des Ancien

qui contiennent les Epîtres de S. Paul. Il y a quatre Editions principales de la Bible Grecque ; ſçavoir , celle du Cardinal Ximenès ; celle de Veniſe , qu'on appelle ordinairement l'Edition d'Alde , quoiqu'il ne l'ait pas imprimée ; celle de Rome , imprimée ſur le Manuſcrit du Vatican ; & celle que Mr. Grabe vient de donner au Public ſur le Manuſcrit Alexandrin , du moins quant à l'Oſtateuque. Pour le Nouveau Teſtament Grec , il a été publié preſque une infinité de fois. L'Edition la plus exacte , eſt la grande de Robert Etienne de 1550. que M. Mill , après pluſieurs autres , a encore fait imprimer à Londres en 1707. Nous avons parlé de cette Edition dans le Supplément du Mois de Juillet de 1708. p. 163. Le premier Livre de la Bible imprimé en Grec eſt le Pſeautier , que Jean Creſton de Plaiſance publia en 1481.

Version en Grec vulgaire. On joint aux Bibles Grecques celles qui ſont en Grec vulgaire. Le Pentateuque traduit en cette Langue par des Juifs , fut imprimé à Conſtantinople en 1546. avec d'autres Versions. Nous avons encore en cette Langue le Livre de Job de la verſion d'un Juif , & celle du Nouveau Teſtament faite par Maxime Margunius Moine Grec , imprimée à Genève , aux dépens des Etats Généraux. Cette Verſion vient d'être réimprimée en Angleterre.

celui de M. le Presiden
de la fin du huitième
Long parle de plus de
crits Latins, qui ont
chose de particulier.
imprimée est incontest
Mayence de 1462. De
s'en est fait un tres-gra
tions. Celles du Cardina
bert Etienne, & des Do
étoient les plus confide
Sixte V. donnât la fier
primée environ deux a
dire en 1592. Ce fut a
VIII. fit imprimer à Ro
tine, qui est reconnuë
Edition de la Bible Vulg
Catholiques.

Nouvelles Versions Latine.
fieurs faites sur l'Hebreu

tines du Grec du Nouveau Testament. On rapporte à la fin de ce premier Volume, les autres versions Latines faites sur les Langues Orientales. Nous rendrons compte du second Volume dans le Journal prochain.

Defensio Augustissimi Romanorum Imperatoris Josephi, contra Curiae Romanæ Bullas, instituta à JO. WOLFGANGO JAGERO Cancellario Tubingensi. *Tubinga, apud Joan. Georg. Cotta, 1708.* C'est-à-dire ; *La Défense de l'Empereur contre les Brefs de la Cour de Rome. Par Jean Wolfgang Jager, Chancelier de l'Université de Tubinge.* A Tubinge, chez Jean George Cotta. 1708. in 4. pagg. 88.

LE Public n'est déjà que trop informé des différens qui se sont élevez depuis quelques années, entre le Pape Clement XI. & l'Empereur Joseph I. Le Pape se plaint des entreprises que fait l'Empereur sur les Terres Ecclesiastiques, en y envoyant des troupes qui y prennent des quartiers d'hyver, & qui y vivent avec autant de liberté qu'elles pourroient faire dans les Terres de l'Empire. C'est le sujet d'une Bulle publiée à Rome en 1707. par laquelle le Pape, à l'exemple de ses Prédecesseurs, prononce l'Excommunication contre ceux qui usurpent le Patrimoine de l'Eglise. Cette Bulle a été suivie

mandement, où sans
tail de preuves sur ses
en général, & casse t
Censures du Pape, co
& sans pouvoir. La Ju
dement Imperial est l
dont nous avons à pa
L'Auteur comment
la Préface, que Cle
mêmes sentimens n
qu'avoit Innocent XI.
tout dévoué aux inter
lui-là y paroît con
mieux, ce semble, au f
re voir cette différe
la maniere d'user des
ques; mais comme pers
nocent XI. les a empl
dans des matières pure
on a évité prudemment

Christ ni les Apôtres n'ont rien eu en propre, & que par conséquent leurs Successeurs devroient imiter le même défintéressement. On pousse la rigueur de la conséquence, jusqu'à prétendre, qu'à moins que le Pape ne fasse voir que Jesus-Christ & les Apôtres, ont possédé les Duchez de Parme, de Plaisance, & les autres Terres qu'il regarde comme son Patrimoine; il n'y a véritablement aucun droit. On tâche ensuite de prouver que ces Terres sont des dépendances du Duché de Milan, qui, selon l'Auteur, appartient incontestablement à la Maison d'Autriche; & que quand elles auroient été cedées aux Papes par la liberalité des Empereurs, ce n'auroit pû être, en tout cas, que sous la reserve de l'Hommage & du Domaine direct: ce qui suffiroit, dit-on, pour autoriser les Contributions & les Logemens qu'il a plû à l'Empereur d'y établir.

On passe à un autre Moyen, auquel le Pape apparemment ne s'attendoit pas. Il croyoit pouvoir repousser par les armes que l'Eglise lui a mises entre les mains, les entreprises de l'Empereur sur les Terres Ecclesiastiques; & cependant, si on en croit notre Auteur, c'est cette Défense là même qui le feroit décheoir de son droit, s'il en avoit eu; parce que ce droit n'étant fondé que sur des donations, se trouveroit révoqué & anéanti par l'ingratitude du Donataire.

nateur. Or quelle
l'Auteur, que de don
nom de *Rebelle*, con
dans ses Brefs ? Le
de est, quand le Do
nateur. Or le Pape a
tre l'Empereur, &
qu'il ne l'ait battu.
quand le Donataire a
Donateur pour lui f
par de mauvaises voy
droit enlever, dit-on,
pereur. Le quatriém
Donataire a attenté à
Or quel attentat plus
cer contre l'Empereur
qui est la mort de l'an
me Cas d'ingratitude e
taire refuse d'accompli

comme il est déjà , à ce que l'Auteur prétend , dans les quatre autres.

Après avoir fourni ces beaux Moyens à l'Empereur pour le fonds des contestations, on s'efforce de faire voir dans la forme , l'inutilité des Censures dont le Pape se sert en cette occasion. Tous les Argumens qu'on a ramassés sur ce point , se réduisent à deux Propositions : la première est , que le Pape ne doit pas être Juge dans sa propre cause ; la deuxième , qu'il ne doit pas employer les Armes Spirituelles pour la défense des Droits Temporels. Ces deux Propositions sont appuyées des mêmes autoritez qui se trouvent répandues en plusieurs Ouvrages sur la même matière , si ce n'est peut-être , que dans celui-ci il y a moins de ménagemens & plus de chaleur que dans aucun autre.

Nouveaux Eclaircissemens sur les Oeuvres d'Horace : avec la Réponse à la Critique de M. Masson Ministre réfugié en Angleterre. Par Mr. DACIER , Garde des Livres du Cabinet du Roi. A Paris, chez Pierre Cot , Imprimeur-Libraire ordinaire de l'Academie Royale des Inscriptions & Médailles ; rue du Foin, à la Minerve. 1708. in 12. pagg. 169. Sans la Table.

Dacier. Sa Critique regarde les
tions que l'un & l'autre de ces
Hommes ont faites sur les Oeuvres
de l'un dans son Recueil de Lettres
primées à Saumur ; & l'autre dans
la traduction d'Horace, accompagnée
de critiques, imprimée à Paris, &c.
Le Public verra sans doute avec plaisir
dans peu une nouvelle Edition de
ce même Journal, où nous avons
la Critique, nous avons annoncé
se, que voici. Ce n'est pas que
nouveaux Eclaircissmens, M. Dacier
tout ce qu'il pouvoit opposer à
de M. Masson ; mais ils en contiennent
plus grande partie, & toutes les
qui demandoient plus d'étendue
n'en donne pour l'ordinaire à d
On trouvera le reste dans la section
tion d'Horace, à laquelle il tr

moire , lui a fait entreprendre une Réponse dans les formes. Il est bien certain , dit M. Dacier , que si M. le Févre vivoit encore , il ne daigneroit pas répondre. La défense d'un homme qui nous a été cher , a quelque chose de si honnête en soi , & de si humain , qu'on doit sçavoir gré au Gendre , d'avoir pris en main la défense de son Beau-pere.

Quant au fonds du Livre qu'il refute , cet Ouvrage , dit-il , n'est ni Historique , car il peche à tout moment contre l'Histoire ; ni Critique , car il heurte presque toujours le bon Sens , en blâmant mal à propos , & en corrigeant plus mal à propos encore : au lieu de donner un nouveau jour aux Ouvrages d'Horace , il les ôte de leur véritable jour ; & bien loin de les dégager de nos mauvaises Interpretations , il leur fait perdre toute leur beauté , & les gâte absolument par les fausses & plates Explications qu'il leur donne. En un mot , il ne paroît pas que M. Masson ait eu la moindre idée de la bonne & véritable Critique. C'est ainsi que M. Dacier termine ses Réponses ; & est en particulier ce qu'il oppose au Titre magnifique dont M. Masson a orné le frontispice de son Ouvrage , qui , selon lui , ne doit tenir lieu de Commentaire Historique & Critique sur la plupart des Ouvrages d'Horace , sur les principaux qu'il redonne à leur véritable date , qu'il éclaire d'un nouveau jour , & qui dégage des mauvaises Interpretations des plus

Jugement. Cet endroit est un
beaux du Livre ; on y sent le Critique
connoît toute l'étendue , tous les
& toute la noblesse de son Art. Ne
drions pouvoir transcrire tout ce
aussi-bien que l'Eloge de M. le Fév
s'y trouve enchâssé fort à propos ,
contient des Louanges que les gen
tres ne lui refuseront jamais.

On conçoit assez ce que c'est qu
ponse comme celle-ci. M. Dacier
fend & attaque. Il soutient que c
a de vrai & de solide dans le Livre
Maffon, est pris hardiment de ses C
taires sur Horace , & que cette M
dont Mr. Maffon se fait tant d'h
comme s'il eût imaginé le premier
que l'on peut faire de la Chronolo
la Critique , est précisément la même
thode que Mr. le Févre & lui on

en faire comprendre tout le sens, & appercevoir toutes les beautés. *Hésiode* (dit *Mr. Dacier*, pag. 51.) partage les hommes en trois ordres. Le premier est de ceux qui voyent par eux-mêmes, & qui trouvent ce qu'il y a de bon sur chaque sujet. Voilà les plus excellens & les plus habiles. Le second est de ceux qui ne voyent point par eux-mêmes, mais qui sont dociles, & qui savent se rendre à ce qui est bon, quand les autres l'ont trouvé. Voilà le second & le dernier degré de l'habileté, & de la sagesse. Le troisième ordre est de ceux qui ne peuvent ni voir par eux-mêmes, ni se rendre aux lumières des autres; & ce sont ceux qu'il appelle, inutiles à tout, ἀχρήσιος ἀνὴρ. Je n'assignerai point ici à *M. Masson*, la place qui lui est due; le Public le fera mieux que moi.

Pag. 61. Par tout où il m'accuse de m'être trompé, c'est-là qu'il se trompe lui-même. Sa Critique est à coup sûr une faute. Par exemple, *Horace*, en parlant de ses Ouvrages, dit dans la Satyre X. du Livre I.

— Hæc ego ludo,

Quæ nec in æde sonent certantia iudice Tarpa-

Je m'amuse à ces bagatelles qui ne sont pas faites pour être luës publiquement dans le Temple d'*Apollon*, &c. J'ai expliqué le mot *in æde*, du Temple d'*Apollon* qu'*Auguste* avoit consacré dans son Palais, & qu'il avoit orné d'un beau portique, où il avoit placé une magnifique Bibliothèque, &c. *M. Masson*

un, en disant *in ade*, qu'on ne
absolument *in ade*, pour dire dan
son ; & qu'Horace n'a jamais r
singulier, pour parler d'une maïse
liere. C'est toujours, dit-il, pou
pelle, pour un Temple ; ce que
appuye de plusieurs vers d'Hora
sa réponse par deux endroits c
Scholiaſte, qui marque ſur ce ve
In ade Apollinis, ubi Poëta carmina
bant. Dans le Temple : c'eſt-à-di
Temple d'Apollon : où les Poë
leurs vers ; & plus bas, *In ade A*

Pag. 58. Sur ces mots de l
Satyre du Livre II. *Latus ut in*
re, M. Maſſon par ce mot *latu*
porté ſur un char : & pour don
poids à ſon explication, il em
me parallele ce vers des Tristes
Livre v. Elegie VII. *Latus ubi aqua*

Danube porté, après quoi il a vrai-semblablement songé que cet endroit étoit un de ceux que M. le Fèvre auroit laissé sans réponse.

Pag. 125. sur l'Ode XIV. du Livre I. O Navis. Mr. Maffon croit que le vaisseau dont Horace parle dans cette piece, n'est autre chose qu'un symbole de l'état où se trouvoit réduite de son temps la Republique Romaine. Il a pour lui de grandes autoritez, & sur-tout celle de Quintilien. M. Dacier a embrassé une opinion contraire, & il soutient avec Mr. le Fèvre, que ce vaisseau est effectivement un vaisseau; qu'on n'y doit point chercher de mystere ni d'allégorie; que le bon goût suffit tout seul pour faire sentir la verité de cette opinion; & termine cette réponse par une explication de ce qui convient à l'*Allégorie*, & de ce qui convient à la *Comparaison*; & cela acheve de mettre dans toute sa force le sentiment contraire à celui de Quintilien.

Pag. 161. sur l'Ode 3. du Livre III.

*Quos inter Augustus recumbens
Purpureo bibit ore nectar.*

M. Dacier par *purpureo ore*, entend la statue d'Auguste, placée de son vivant avec les statues des Dieux, & dont le visage étoit peint de vermillon, selon une coutume qui s'est pratiquée à Rome. M. Maffon, qui traite de songe, de rêverie, cette opi-

conclut-il par ces mots :
toute sorte de raison , & avec la
prudence , que M. Maſſon a traitée
de chimère , l'Explication que j'ai
Vers d'Horace , & qui ſe trouve
ſi bonnes autoritez.

C'en eſt aſſez pour donner
ce Livre ; & par cet échantillon
aiſément juger du reſte. Au
cuſſions épineuſes de la Chimère
me elles portent ſouvent ſur
bre de circonſtances , dont
retrancher , que la preuve n'eſt
ce , nous avons mieux à dire
Lecteur au Livre même ,
cet Extrait. On a imprimé
clairciſſemens , de la même
velle Edition d'Horace ;
eût la commodité de joindre
qui ne doivent

neffer, avec les Notes de Jean Nicolai, on prend la Défense dans la Préface, de Jean Braunius, Professeur en Theologie, & en Langue Hebraïque, à Groningue. Hambourg. 1707. in 8°. pagg. 147.

Nous avons déjà de M. Scheffer, un traité de la maniere dont les Anciens ont fait la guerre sur Mer, imprimé à Upsal 1654. in 4°. *De Militia Navali Veterum*.

Des Notes sur l'Histoire des Archevêques & des Prêtres de l'Eglise d'Upsal, n'avoient point pris naissance dans le monde; par un Auteur incertain, qui vivoit en 144. *Breve Chronicon de Archiepiscopis & Presbyteris dotibus exteris Ecclesie Upsaliensis, cum Jo. Schefferi. Upsalia, 1673. in 8°.*

Differtation sur trois Boules d'or qui ont été trouvées en Scandinavie vers l'an 1675. in 8°. *De Orbibus tribus aureis nuper in Scandinavia à terra, disquisitio antiquaria, Holmiae, 1675. in 8°.* L'Histoire des Auteurs Scandinaves, avec un Catalogue de leurs Ecrits, in 8°.

Litterata, seu de Scriptoribus & Scriptis Opus posthumum, Holmia, in 8°. Son Catalogue des Colliers est divisé en treize Paragraphes.

Dans le premier, M. Scheffer expose l'Étymologie du mot *Torques*. Il rapporte divers differens mots dont les Anciens se sont servi pour signifier un Collier. Dans le second, il marque le temps auquel les Colliers ont commencé à être en usage.

tes les especes de Colliers,
usage chez les Anciens. D'au-
tre part, il dit qu'on attribuoit
les (*Bulla*) à ceux des enfans
fixiême, il rapporte ce qu'il
la grosseur & le poids de
Il y joint des Remarques sur
la magnificence, & sur le nom-
bre, dont les Anciens avoient
de se parer.

M. Scheffer dit, que dans
ce temps il n'étoit point permis
de Colliers, à moins qu'on n'eût
des Rois ou Princes (par
selon lui, une marque de
rag. 8.) Ils devinrent la res-
semblance dans quelques-uns,
valeur dans d'autres. (par
nérent en abus dans la fin
de débauche, s'en firent

kolm, in 8°. & ce sont les Notes de M. Nicolai qui ont donné lieu à cette seconde Edition. Ces Notes sont remplies de Citations, qui sont à la vérité des marques de l'érudition de M. Nicolai ; mais elles sont plus propres à autoriser le sentiment de M. Scheffer, qu'à éclaircir les endroits difficiles de son Livre. Par exemple, dans l'endroit où M. Scheffer dit, que les Colliers étoient une marque de dignité ; l'Auteur des Notes rapporte les exemples de Joseph & de Daniel, qui reçurent tous deux cette marque de distinction de leur Prince, Gen. 41. & Dan. 5. Dans un autre où il est rapporté que ces Ornemens étoient d'or, M. Nicolai cite des Passages de Denis d'Halicarnasse, & de quelques autres Auteurs qui disent la même chose.

Ou voit à la tête de cet Ouvrage une Préface, dans laquelle l'Editeur prend la défense de M. Nicolai, contre M. Braunius, Professeur en Theologie & en Langue Hebraïque à Groningue. Voici le sujet de la dispute, selon l'Auteur de la Préface. M. Nicolai a soutenu dans les Notes qu'il a faites sur le Livre de Cunæus, de *Repubblica Hebraorum*, dont il a donné une nouvelle Edition en 1703. que le grand Prêtre entroit plus d'une fois par an dans le Sanctuaire. Cela a déplu à M. Braunius, qui n'est pas de ce sentiment, dans le Livre qu'il a composé des Habillemens

Hebreux. Le premier
traité dans un petit Livre An
parut peu après, sous le Titre
ad Commentarium Braunianum.
cisé de deux choses. 1°. De n
ne connoissance des Antiquité
2°. D'avoir pris plusieurs endr
de M. Braunius, *de Vestibus Sa*
braorum. L'Editeur répond,
tort qu'on fait le premier re
Nicolai, puis qu'il convient,
verain Prêtre ne devoit entre
tous les ans dans le Sanctua
offrir le sang du Sacrifice Exp
il prétend qu'il arrivoit plus
quels il pouvoit être indispen
gé d'y entrer. A l'égard du
l'Editeur ne disconvient pas,
colai n'ait pris plusieurs endr
de M. Braunius, *de Vestibus*

C'est-à-dire : *Essay sur l'usage de la Raison, dans les propositions dont l'évidence porte sur le témoignage des hommes.* A Londres. 1707. 8. pagg. 56.

L'AUTEUR de cet Essai ne se nomme point. Peut-être a-t-il eu ses raisons pour en user ainsi. Car l'esprit de tout son ouvrage, qui est écrit avec méthode, est de prendre la Raison pour Juge dans des matières qui sont au-dessus de la Raison, quoi qu'elles n'y soient pas contraires. C'est tout cette distinction qu'il attaque. Il étend que les choses qui sont au-dessus de la Raison humaine, sont contraires à la Raison humaine; & qu'elles sont par rapport à nous, comme si elles n'étoient point du tout, puisque ne nous étant pas connues, quoi qu'elles le soient peut-être Dieu, nous n'en saurions porter aucun jugement. Voila le précis de ce petit Ouvrage, dans lequel l'Auteur définit d'abord ce qu'il entend par le mot *Raison*, tâche ensuite d'établir ce qui produit en nous la science ou l'opinion, & marque quelles sont, selon lui, les conditions nécessaires pour faire recevoir une proposition dans le sens propre que les termes présentent, & s'en fait le Juge absolu. Il reçoit, par exemple, celle-ci, *Jésus-Christ est ressuscité*, & il l'entend dans le sens propre & simple: mais pour celle-là, *Ceci est mon corps*,

ceux qui
trois manières différentes
même Etre; parce que, suivant
re, il faut admettre entre les trois
nes de la Trinité une distinction
tre que celle-là, (une distinction
le.)

Il termine son Ouvrage par d
expliqué ses pensées d'une m
& précise, & exposé sans dé
timens sur un sujet de la der
tance: il souhaite de bon co
redresse, s'il s'est trompé; ou
se plus loin les conséquences
pes, s'il a rencontré juste.

* De l'Immortalité de l'Am
Eternelle par GUILLAU
Theologie, D

VI.

JOURNAL

DES

CAVANS,

5

du Lundi 11. Fevrier M.DCCIX.

otheca Sacra , seu Syllabus omnium
mè Sacræ Scripturæ Editionum & Ver-
num , secundum seriem Linguarum
bus vulgaræ sunt , Notis Historicis
Criticis illustratus , adjunctis præstan-
imis Codd. MSS. labore & industriâ

COBI LE LONG Parisini , Congre-
ionis Oratorii D.J. Sacerdotis , & Bi-
othecæ Domûs Parisiensis Præfecti.

est-a-dire: *Bibliothèque Sacrée , ou Ca-
ogue de presque toutes les Editions & Ver-
s de l'Ecriture Sainte , suivant l'ordre*

*Langues , dans lesquelles elles ont été
liées. On y a joint des Notes Historiques*

Critiques , & une Liste des meilleurs

S. Par le Pere le Long , Prêtre de l'O-

ire , & Biôliothequaire de la Maison de

Pa-

Nous avons parlé de la première
de cet Ouvrage dans le dernier
pag. 181. La seconde Partie est
quinze Chapitres. Nous allons l'
rir, & donner une idée des princ
fions de la Bible, en Langues V
Versions Françoises. On a cru
présent que les Vaudois avoient
miers eu la Bible en François.
lieu d'en douter, si le MS. des
vres des Rois, que l'on conserve
deliers, est aussi ancien que l'
habiles Connoisseurs, à qui on
Ils le croient de la fin du o
cle, ou du commencement
me. Afin que le Lecteur e
son jugement, on en a tran
Additions un Chapitre presque
nous mettrons ici quelques
etiana fist

*viande deporter. Siz mariz Elcana le areisu-
na, si li dist: Pur quei plures pur quei ne
menjues, & pur quei est tisqueus en tristur?
dun nas tu mamur dun nas tu mun quers?*

Celui qui travailla à une Version Françoisse de l'Ecriture pour Pierre Valdo, se nommoit Etienne de Amsa. Nôtre Auteur croit qu'il ne reste plus rien de cette Version. Les Versions Vaudoises qui sont dans les Bibliothèques de Cambridge, sont d'un Italien corrompu, & sont plus récentes. Plusieurs ont regardé celle de Guiart des Moulins, faite en 1294. comme la première que nous ayons: mais il paroît que le MS. 6701. de la Bibliothèque du Roi, que quelques-uns ont attribué mal à propos à Nicolas Oresme, est plus ancien. Plusieurs Ecrivains lui ont aussi donné la Version Françoisse, que fit Raoul de Praelles de toute la Bible, par l'ordre de Charles V. Roi de France. Jean de Reli, Chanoine de l'Eglise de Paris, & ensuite Evêque de Troye, retoucha la Traduction de Guiart des Moulins, & la fit imprimer vers l'an 1487. sous le nom de Bible Historiée. La première Bible Françoisse, faite avec quelque exactitude, est celle qui parut à Anvers en 1530. On avoit déjà imprimé le Nouveau Testament dès 1523. le Pseautier en 1525. & l'Ancien Testament en 1528. Des conjectures tres fortes engagent à donner à Jacques le Févre d'Estaples, cette V

leur usage ; elle fut imprimée
à Neuf-Châtel. Ils l'ont révisée
trois fois, & en particulier le Neuf-
ment, en 1546. 1551. 1560.
1558. les Docteurs de Louvain
aussi sur l'Édition d'Anvers.
On tenta inutilement de purger
Genève de tout ce qui sentoit
l'ancienne Version fut condamnée
Marolles, après avoir donné
François des Pseaumes &
l'Ancien Testament, en entreprit une
nouvelle Bible: on n'en étoit qu'au dixième
chapitre du Levitique lors qu'elle fut
condamnée, à cause des Notes d'Isaïe
qui appuyoit sur tous les points
qui sembloient favoriser son Système
des Unitaires. La Version la plus
communément usée de toute la Bible,
est celle de M. le Maître de Sa-

les Evangiles & les Actes des Apôtres en 1666. les Epîtres de S. Paul en 1667. les autres Epîtres, & l'Apocalypse en 1670. La Traduction de Mons a fait plus de bruit que les autres, aussi a-t-elle été imprimée plus de fois. La premiere Edition s'en fit en 1665. M. Godeau publia sa Version en 1668. & le Pere Quesnel en 1672. & 1687. celle de Mons, retouchée. Mr. Simon fit paroître la sienne en 1702. Le Pere Bouthours mit au jour la Traduction des Evangiles en 1697. & celle des autres Livres du Nouveau Testament en 1703. Mr. Huré donna une nouvelle Version du Nouveau Testament en 1703. Mr. l'Abbé Fleuri se prépare à en publier une autre. M. le Clerc, Professeur en Hebreu dans le parti des Arminiens, vient d'en donner au Public une de sa façon. Outre les Versions Françoises de toute la Bible, que nous avons rapportées, il y en a encore une de Sebastien Chaiteillon, laquelle est des plus barbares; & une autre de Jean Diodati, Ministre de Genève. On dit que celle-ci est fort au gré des Habitans de cette Ville.

Versions Italiennes. Sixte de Sienne, dans sa Bibliothèque Sacrée, marque que Jacques de Voragine, Archevêque de Genes, qui vivoit en 1290. a traduit toute la Bible en Italien. Il ne paroît pas néanmoins qu'il y ait dans les Bibliothèques d'Italie aucune Version manuscrite qui porte son

Editions , dont la première
la dernière de 1567. A
imprimer en 1532. sa Ve
originaux. Cette Versi
par Sanctès Marmochin
par les Protestans , qui la
néve en 1526.

Versions Espagnoles. Le
Catalogne, faites sous Jac
ragon, qui mourut en 12
y avoit alors une Bible en
re. Alphonse Roi de Casti
Version en 1280. Casti
Protestant, fit paroître un
gnole de la Bible, à Bâle
été revûë depuis par Cypri
& renduë publique à Amst
François Enzinas, connu
Dryander, avoit publié de

s'en étoient servi dans leurs Synagogues long-temps avant qu'ils eussent été chafsez d'Espagne. Manassé-ben-Israël , Juif d'Amsterdam , avoit promis une nouvelle Traduction , dont il n'a fait imprimer que le Pentateuque.

Versions en Langues Romances. L'Auteur appelle ainsi les Langues, qui ont du rapport avec le Latin, le François , l'Italien , ou l'Espagnol ; & il nous apprend quelles Parties de la Bible ont été traduites en Provençal , en Catalan, en Grison, & en Valaque.

Versions Allemandes. Comme il y a beaucoup d'Editions de la Bible en Allemand, on les a distribuées en différentes classes. On a mis à la tête, comme un des plus anciens Monumens de la Langue Teuto-ne , la Version Gothique des quatre Evangiles, attribuée à Ulphilas, Evêque des Gots ; & on fait l'Histoire du MS. qui a servi à l'imprimer. Il y a eu plus de dix Editions de la Bible en Allemand , avant celle de Luther. Jean Dietemberger traduisit l'Ancien Testament , & Jérôme Emserle Nouveau: les deux furent publiez ensemble en 1534. Jean Ecten ou Eckius, donna au Public sa Version de l'Ancien Testament en 1537. Gaspar Ulemberger publia toute la Bible en 1630. Cette Version fut revûe par les Theologiens de Mayence , en 1661. Luther donna la Ver-
sion

fortes d'Editions.

Versions Flamandes. Usserius rapporte Jacques Merland traduisit la Bible en mand avant l'année 1400. Il y a Version en cette Langue, imprimée 1 ou dix fois avant l'Allemande de Lut Elle a été retouchée en 1548. par Nic de Wingh de l'Université de Louvain. Protéstans en firent une sur celle de Lut & la mirent au jour en 1556. à Embo Ils s'en servirent jusqu'en l'année 1637. parut celle du Synode de Dordrecht. nosa, qui en avoit aussi commencé en la même Langue, brûla ce qu'il avoit fait, quelques jours avant sa mort.

Versions Danoises. Pierre Pallade, aid deux Theologiens, traduisit en Dano Bible Allemande de Luther, & pub Version en 1550. Jean Paul Resenius e & sur le Grec. une

Jean Rudbec, & Jean Lenée, retouchèrent cette Version en 1618. La plus belle Edition est celle qui a été faite par l'ordre de Charles XII. Roi de Suède, en 1703. avec la sçavante Préface d'Erric Benzelius, Archevêque d'Upsal.

Versions Anglo-Saxonnes. On trouve dans plusieurs Bibliothèques d'Angleterre, un grand nombre de MSS. de la Bible en Anglo-Saxon. Mais il n'y a d'imprimé en cette Langue que l'Octateuque, Job, les Pseaumes, & les quatre Evangiles.

Versions Angloises. On trouve encore dans ces Bibliothèques beaucoup de Manuscrits de la Bible en Anglois, dont le plus ancien Traducteur est Jean Trevisa, qui vivoit en 1397. Pour la Version de Wiclef, Henri Warthon, sçavant Anglois, après avoir examiné tous ces Manuscrits, assure qu'il n'a trouvé de cet Auteur que l'Harmonie des Evangiles, & les sept Epîtres Canoniques. Les Catholiques ont fait imprimer en Anglois l'Ancien Testament en 1610. Les Theologiens du College de Reims avoient publié dès 1582. leur version du Nouveau Testament. Les autres commencerent en 1535. à rendre publique la Version faite par Guillaume Tyndall du Nouveau Testament, & de la moitié de l'Ancien, & celle de l'autre moitié faite par Coverdale. Cette Version fut retouchée en 1541. par deux Evêques, Cuthbert Tundal & Nicolas Heath

Tom. XLIII. K

ritains. Thomas Parker Archevêque
torberi, & quelques autres Evêques
opposèrent une imprimée en 1573.
Version des Evêques. Enfin en 1611
parut une dernière, qui est la plus com-
ment reçûe par ceux de l'Eglise. An
Elle est nommée la Royale, parce
fut ordonnée par le Roi Jacques-I.
Conférence d'Hamptoncourt tenu
1605. Plus de quarante personnes y
la main.

Versions Esclavones. Le Bohémien
lonois, le Croate, & le Sorabique
dialectes de l'Esclavon. On lit d'
anciens Auteurs, que Cyrille l'Apô-
Esclavons, a traduit les Livres sa-
leur Langue, & on croit que c'est
sion qui fut imprimée en 1581. à
en Moscovie, par l'ordre du Cza-
Les Catholiques n'ont publié en ce

fut publiée en 1593. Il reste encore quelques Manuscrits de la Bible *Polonoise* que fit traduire la Reine Hedwige vers l'an 1390. Jacques Wiekj Jesuite, donna au Public en 1599. celle qu'il avoit fait sur la Vulgate. Il en avoit déjà paru une faite sur celle de Luther en 1596. Les Theologiens de Pinczou qui étoient Sociniens, en publierent une de leur façon en Lithuanie en 1563. Nicolas de Radzwil Palatin de Vilna, en fit les frais. La Version *Moscovite* imprimée en 1581. a été faite sur le Grec des Septante, aussi bien que l'Edition de Moscou en 1663. On travailloit ces années dernières à une nouvelle traduction par l'ordre du Czar. Il n'y a d'imprimé en *Croate* que les Pseaumes & le Nouveau Testament, traduits par Prime Toubert. George Dalmatin & Adam Bochorits ont mis au jour en 1584. une Version *Sobarique* de toute l'Ecriture Sainte. Guillaume Electeur de Brandebourg a ordonné depuis quelques années, qu'on mit ces Sacrez Livres en Vandal & en Prussien.

Versions en d'autres Langues de l'Europe. Outre toutes ces Langues qui viennent du Latin, de l'Allemand, de l'Esclavon, il y en a encore plusieurs autres en Europe qui n'y ont aucun rapport : telles sont l'Islandoise ou la Runique, la Cambrique ou celle du Pais de Galles, l'Irlandoise, celle des Basques, la Lithuanoise, la Finlandois

cien Testament en Langue
Richard Davies, le Nouve
Irlandoise a été faite par K
revûe par Guillaume Bed
more en Irlande. Jean I
cous a donné le Nouve
Basque, & Samuel Bogus
te la Bible en *Lithuanois*
Finlandoise a été compos
trée. Jean Tornée a p
vres de la Sainte Ecriture
ge Kaldi & Gaspard C
chacun à une différent
de la Bible.

Versions Americaines.

lomon, & les Epîtres
née, ont été traduits
mis aussi les Epîtres &
en Langue *Mixteca* ou
Espanne. Jean

des collections de varietez de leçons.

L'Ouvrage devoit finir là , mais le Pere le Long a cru faire plaisir aux Sçavans en leur donnant un Indice Chronologique de toutes les Bibles imprimées. Chaque Edition est marquée au moins d'une lettre, qui indique les Bibliothèques ou les Auteurs qui les lui ont fournies. Mais comme toutes ces Editions ne sont pas d'une égale utilité , il s'est donné la peine de faire une liste particuliere des principales , & de la ranger selon l'ordre alphabetique des Langues.

On trouve à la fin de cet Ouvrage un Catalogue de plus de huit cens Auteurs qui ont travaillé sur le texte de la Bible. On y apprend leur nom , leur surnom , leur patrie , leur Religion , leurs emplois , leur principale dignité , & le temps dans lequel ils ont vécu. Il y a à la fin de chaque volume des additions , qui contiennent des choses assez singulieres.

VAL. ERN. LOESCHERI , D. Theol. Profess. Ordin. & Alumn. Elect. Ephori in Academiâ Wittebergenfi , Initia Academica , quibus Programma & Oratio inauguralis , Dissertationes quædam , Idea lectionum Theologicæ. & Auctoris Conatus Theologici continentur. *Wittemberga, Typis & sumptibus Christiani Gerdesii. 1707.*

C'est à-dire : Commencemens Academiques

MR. LOESCHER ayant été élu
remplir la place de Professeur de
logie dans l'Université de Wittember
fit en entrant une Harangue, qu'il don
au Public sous le titre d'*Oratio inaugu*
où il entreprend de prouver contre M
ke & quelques autres, *qu'il y a dans l*
de l'homme une Loi écrite de la main d
même. Ce sentiment qui est celui de
les Peuples & de tous les siècles, a eu
premiers adversaires, selon nôtre Au
quelques Casuistes, qui pour rendre
probable, mirent presque dans un même
les axiomes de cette Loi naturelle,
opinions des hommes; ce qui accor
peu à peu, dit-il, certains esprits à ne
plus tant de cas des mouvemens de la
science. Bien-tôt on se déclara ouverte
Lambert Velthufius entre autres de sa

„ *anima cum corpore* ; “ & que les autres notions, de quelque maniere qu'on les veuille appeller, sont acquises. Nous ne parlerons ni d'Hobbes ni de Spinoza, dont les opinions sont assez connues; aussi-bien nôtre Professeur les regarde comme *des monstres*, avec lesquels il déclare qu'il auroit honte de combattre, sur-tout en la présence des gens sages devant qui il parle. M. Locke lui paroît un ennemi plus digne de lui. Ce Philosophe Anglois, dans son Livre de *l'Entendement humain*, nie expressément „ qu'il y „ ait une Loi innée. Il ajoute que la con- „ science n'est autre chose que l'opinion „ que nous avons de la droiture morale, & „ n'est point une preuve qu'il y ait des „ principes innez.

Nôtre Auteur raisonne ici en Theologien : Il établit son opinion sur plusieurs textes des Epîtres de S. Paul. Il s'applique ensuite à refuter les preuves de M. Locke. M. Loefcher déplore le miserable goût de nôtre siècle, où des personnes nées pour le bien public, se font un honneur de renverser les veritez les mieux établies, sur lesquelles toute la Morale est fondée, & „ sans les- „ quelles on peut à peine conserver une „ ombre de vertu.

La Harangue est précédée d'un Programme dans lequel il explique, par maniere de Prélude, les différens emplois de l'entendement & de la volonté dans la conversion.

trine contenue dans les *Liures sym*
l'Eglise Lutherienne, & de recon
l'œconomie du salut consiste en
„ Dieu nous attire de telle mani
„ l'entendement qui étoit aveugl
„ éclairé, & la volonté devient p
„ obéissante, de rebelle qu'elle é
On voit ici deux Dissertations
ques. Dans la première nôtre T
attaque le sentiment d'un Auteur
qui a soutenu dans un Livre Fran
tulé l'*Antechrist*, que „ le Chef &
„ Prélidens des Juifs & de leur Ro
„ & Eglise, avec tout le Senat d
„ lem, & toute la nation des Juif
„ l'Antechrist, & les Antechrists
„ Nouveau Testament fait menti
„ directement, soit indirectement.
Il y a bien des opinions sur l'A
Quelques Auteurs ont crû qu'il ser

nom Chrétien. La seule diversité d'opinion a fait souvent traiter d'Antechrist le parti opposé. C'est ainsi que quelques Fanatiques ont donné le nom d'Antechrist, dit nôtre Theologien, à ceux qui professoient la saine doctrine. Mais personne jusqu'ici n'avoit pensé comme nôtre Anonyme, dit M. Loescher; & on ne peut lui refuser la gloire de l'invention, plutôt à Dieu, ajoute-t-il, que cet Auteur eût préféré à cette gloire celle de dire la vérité!

Nous ne sçaurions les suivre pied à pied l'un & l'autre dans leur dispute. Nôtre Professeur accuse son adversaire non-seulement de ne pas raisonner juste, mais encore de donner aux passages de l'Ecriture qu'il rapporte, un sens tout contraire à celui qu'ils ont naturellement. Par exemple, dans la seconde Epître aux Thessaloniens, l'Anonyme traduit la fin du second verset du second chapitre : *Parce que le jour de Jesus-Christ s'approche* : au lieu que tous les Interpretes traduisent : *Comme si le jour de Jesus-Christ étoit proche.*

Au reste M. Loescher remarque, que la persecution que l'Eglise souffrit de la part des Juifs, ne fut ni assez longue, ni assez cruelle, pour meriter à cette Nation le titre d'Antechrist; & que d'ailleurs l'Ecriture parle de l'Antechrist comme d'une personne, & non pas comme d'un peuple tout netier. Mais nôtre Protestant n'ôte cette

de cet ennemi de Jesus-Christ. Par exemple, *la Doctrine des Démons*, dont parle Paul, au commencement du quatrième Chapitre de l'Épître à Timothée, est ce que l'Eglise Catholique enseigne sur le Purgatoire.

La seconde Dissertation contient l'Histoire de la *Doctrine du Decret Absolu*. On distingue le Decret Absolu Philosophique, du Theologique. Le Decret Absolu Philosophique, consiste principalement à dire :
„ qu'autant qu'on en peut juger par la Raison, les actions humaines sont nécessaires
„ à leur maniere, & prédeterminées de Dieu ; qu'on ne peut nullement résister
„ à la volonté Divine ; que Dieu use de
„ moyens infailibles, quand il a résolu
„ quelque chose. ” Cette opinion n'est pas nouvelle, & on en découvre des semences

phie des Grecs: *Le monde est sujet à la mort, & comme environné du Destin.*

Encore si on se fût tenu dans le la Philosophie; & qu'on n'eût des Decrets Absolus, que par rapport au naturel: mais ce que nôtre Auteur le plus pernicieux est, que cette idée ait passé dans la Theologie; & s'être introduite, dans la Doctrine de la Grâce, de Dieu, de la Prédestination, de la Providence, des secours de la Grace, &c. & qu'on ait formé ce qu'on appelle le Decret Théologique, qui est fondé principalement sur ces Axiomes; que Dieu n'aime véritablement qu'un petit nombre d'hommes, dont il desire sérieusement le salut; & qu'il hait la plûpart des hommes d'une haine antécédente; que par ce seul motif il les abandonne; & qu'ainsi dans l'affaire du salut, il agit d'une manière absolue, & *solutè agere*; que Jesus-Christ n'est mort efficacement pour tous, & que Dieu ne veut pas donner à tous les moyens efficaces de salut.

Nôtre Theologien se croit obligé de chercher la source de ce sentiment, dans le lieu d'où sont sorties presque toutes les erreurs monstrueuses, qui regardent les choses Divines; c'est-à-dire, parmi les Chaldéens, dans de Cham, frappez de la malédiction de Dieu. " Les Phéniciens, Arabes, Chananéens, adoroient un certain

tion du mauvais Dieu des Manichéens.
temps de Saint Augustin il y eut des M
nes qui soutinrent le Decret absolu The
logique, tel que nous venons de le décr
Ce Pere les attaqua dans son Livre de
bero Arbitrio & Gratia ; & l'Eglise , ajo
nôtre Theologien , ne les souffrit p
Quelque temps après , on vit paroî
les Prédestinians. Godeschalc enseig
dans le neuvième Siècle , „ que plusie
„ étoient prédestinez à la mort éternel
„ que Dieu ne vouloit pas que tous
„ hommes fussent sauvez , & que Jea
„ Christ n'étoit pas mort pour tous." N
tre Auteur observe, que parmi les Schola
ques on a toujours conservé des restes
cette Doctrine , & que Pierre Lomba
aussi-bien que S. Thomas , ont paru p
cher de ce côté-là. Les Jansénistes ne s
pas ici oubliez.

ils disent, qu'ils ont de fortes rai-
sons de refuser de s'unir avec eux: „ car il
n'est pas à propos, dit-il, qu'on mette
des gens en bonne santé, avec des per-
sonnes atteintes d'un mal épidémique.
Notre Lutherien a fait ce qu'il a pu pour
persuader que Luther a échappé à cette con-
clusion. Quoi qu'il en soit, le seul moyen
M. Loescher propose pour réunir ces
deux Religions, est que les Calvinistes „ sa-
crifient le Decret Absolu, à l'Autel de
la Vérité.

A la fin de cette Dissertation, l'Auteur
a joint un Appendice de deux pages, pour
répondre à ce que M. Jurieu avoit avancé con-
tre l'Eglise Lutherienne dans son Jugement
sur les Methodes rigides, & des Methodes re-
laxées.

Après les deux Dissertations, dont nous
avons donné l'Extrait.

Nummularum Antiquorum

Græcis, Municipiis, & Colonis Romanis
cusorum, ex Cimeliarchio Editoris.

Londini, apud Davidem Mortier. 1708.

C'est-à-dire : *Recueil de Medailles Antiques
des Peuples de la Grece, des Municipies, &
des Colonies Romaines.* A Londres, chez
David Mortier. 1708. 4°. pagg. 42. sans
les Tables, & six Planches gravées.

CE Recueil, dont l'Auteur ne se nomme point, est dédié à la Societé Royale de Londres. Le titre & la dédicace en donnent une grande idée; les Antiquaires jugeront si cette idée est remplie par l'Ouvrage même, & si ce n'est point un simple catalogue de Medailles très-connuës, gravées ou décrites pour la plupart dans les Livres de M. Vaillant, du P. Hardouin, & de plusieurs autres Ecrivains moder-

est suivi de quelques planches de Medailles & d'Inscriptions gravées , qui font les dernieres pages de ce petit Recueil, dans lequel on voit tout ce qui ne se trouve pour l'ordinaire que dans les plus gros volumes.

Difons quelque chose de ce que celui-ci peut avoir de fingulier. Pag. 4. Une Tête de Tibere, avec cette legende : ΠΑΤΕΡ ΠΑΤ, où le mot ΠΑΤΕΡ, qu'on écrit Πατήρ, est écrit avec un E; ce qui semble servir à prouver qu'on a prononcé anciennement l'H comme l'E.

Page 7. au revers d'une Medaille de Domitien on voit deux Athletes qui se couronnent l'un l'autre. Ce type est nouveau, & l'on ne sçait point quelle est la ville qui le fournit, car le nom est effacé. On conjecturera peut-être, que cette ville, quelle qu'elle soit, avoit établi des Jeux en l'honneur de Domitien, & qu'elle avoit ordonné des prix non-seulement pour le vainqueur, mais aussi pour celui qui étoit vaincu, pourvû qu'il eût fait voir de l'adresse & du courage en combattant.

Il nous seroit mal-aisé d'entrer dans un plus grand détail, sans entrer en même temps dans des discussions de critique, qui donneroient à cet article du Journal un air de Dissertation.

rarium sanguinis microcosm
culus sanguinis, antiquis
tur. *Lipsie, sumptibus Fri*
1708. C'est-à-dire: *L'Infir*
lards, ou Explication du
l'Ecclesiaste, dans lequel on
circulation du sang. Par M
Docteur en Medecine, &c.
aux dépens de Frideric Lan
4°. pagg. 192. sans l'Index.

SALOMON dans le douziè
de l'Ecclesiaste, avertit les
se ressouvenir de leur Createur
les infirmités de la vieillesse ;
en eux les sens & l'esprit ; &
re sentir par avance l'état où
ront un jour, il en fait une de
rée & pleine d'énigmes, qui n
né une mediocre peine aux Inte

le voici. Pour dire, avant que la vieillesse arrive, Salomon dit, *Antequam rumpatur funiculus argenteus, & recurrat vitta aurea, & conteratur hydria super fontem, & confringatur rota super cisternam.* Par *funiculus argenteus*, l'Auteur après Grotius entend l'épine du dos: parce que l'épine du dos étant un assemblage de nerfs, & de forme longue, elle ressemble assez bien à un cordon composé de filets d'argent. Mais comme M. Warlitzius est Medecin & Anatomiste, il traite ici fort amplement de l'épine du dos, & non-seulement de celle des vieillards, mais encore de celle des enfans dans le ventre de leur mere, lesquels y sont, dit-il, dans la même posture, où le Prophete Elie se mit pour prier Dieu. 1. Reg. XVIII. 42. *Et recurrat vitta aurea.* Au lieu de ces mots de la Vulgate, l'Auteur traduit, *& aurea scaturigo fluere desinat;* & par *aurea scaturigo*, source d'or, il entend le sang qui coule dans les veines. Et parce que le mot Hebreu qui veut dire *font*, *scaturigo*, a pour racine un verbe qui signifie tourner, *volvere*; l'Auteur explique tous les rapports que les choses qui tournent, ont avec la vie humaine. *Et conteratur hydria super fontem.* *Hydria*, dit-il, est la veine cave, qui ne sert pas plus aux vieillards pour porter le sang, qu'une cruche cassée sert pour puiser de l'eau.

de circulation que les uns
remarquée, soit dans les animaux
dans les plantes, &c. & conclut
paroles: De tout ce que je viens
il s'ensuit que Salomon, comme
me excellent en Physique, en Médecine
& en Anatomie, connoissoit la circulation
du sang.

Les autres versets sur lesquels
déploye beaucoup de sçavoir,
en comparaison de celui-ci, sur l'usage
ce duquel Chateillon avouoit son
ce. *Castalio*, dit M. Wartlizi
*apertè fatetur quòd quatuor hac in
culo non intelligat.*

* JOANNIS HARDUINI è Socie
tu Presbyteri Opera Selecta

JOURNAL

D E S

CAVANS.

Du Lundi 18. Février M.DCCIX.

is Ordinis Seraphici Monumenti no-
Illustratio. Cui alterâ Dissertatione
edunt Vindiciæ Conradi Episcopi,
dem Ordinis, contra Centuriatores
deburgenses, cum Synopsi historicâ,
nologicâ & Topographicâ ortûs &
ressûs illius Ordinis apud Lotharin-
eisque finitimos Leucos, Meten-
& Virdunenses. C'est-à-dire: Deux
ations: l'une sur un ancien Monument
dre de Saint François; l'autre sur la
e de l'Evêque Conrad, que l'on dé-
tre les Centuriateurs de Magdebourg.
ne Histoire abrégée de l'Etablissement
tre de Saint François en Lorraine,
les Evêchez de Toul, de Metz, & de

Archives de Lorraine, les
mens qui pouvoient servir
Diocèse de Toul, il trouva
tres originales de l'Evêque
avant que d'être élevé à
avoit été Frere Mineur. Les
étoient suspendus des Sceaux
qui représentoient d'un côté
donnant la Benediction; &
François, ou quelque autre
son Ordre, à genoux, & r
nediction d'une main gauche
Ciel. La forme de l'habit d
attira d'abord toute l'attentio
noist & de ses Confreres, &
joye inexprimable. Le far
touchant l'ancienne & verité
capuchon qu'on doit porter
leur parut décidé en leur fav
Monument, où l'on voit en

ple, attaché à la tunique. Cette importante découverte attira bien des applaudissemens au Pere Benoist de la part de ses Freres; ils furent charmez de se voir habillez précisément comme l'étoit leur Fondateur, & de pouvoir prouver d'une manière convaincante, qu'ils donnent à la Règle de S. François son veritable sens, & qu'ils observent fidèlement ce qui est commandé par ces paroles : *Que ceux qui ont déjà promis l'Obéissance, aient une tunique avec un capuchon, & une autre tunique sans capuchon.*

Le Pere Benoist commence sa premiere Dissertation, par quelques Réflexions sur les Sceaux des Evêques de Toul. Il parle de leur ancienneté, de leur figure, de la matière sur quoi on les a imprimez dans les differens temps. Il n'y a rien de fort singulier dans tout cela. Il s'applique ensuite à établir la verité des Chartres de Conrad. Il en trouve le style conforme au temps. Il fait remarquer qu'elles étoient gardées, non dans les Archives des Capucins, qui pourroient être suspects dans une affaire comme celle-ci; mais dans les Archives des Chapitres & des Abbayes, qui n'ont jamais pris aucun intérêt à la Dispute sur l'ancienne figure du capuchon des Freres Mineurs. Il observe que la multitude de ces Chartres qu'il est aisé de comparer les unes avec les autres, est aussi u

tement qu'il peut les veritables
n'est jamais assez imprudent po
aux Pièces qu'il veut attribuer à
un Sceau different de celui de c
Il suit de là, que si les Chartres
sont fausses, ce qui est pourtant
parence, le Sceau & le Contre
y voit, n'en sont pas moins
qualité de Copies fidelles du
Sceau, & du Contre-scel origina
rad.

Au reste, le Pere Benoist p
Conrad étoit Contemporain de
naventure, & qu'il étoit Provir
Haute Allemagne, dans le tem
saint Docteur étoit Général de l'
paroît par le calcul de l'Auteur,
rad avoit reçu l'habit seulement
quinze ans après la mort de S.

tre-scel de ce Ptélat. Ce Monument justifie aujourd'hui le choix que firent les Capucins dès le commencement de leur Réforme. En se séparant des autres Mineurs, ils renoncèrent à la commodité du capuchon rond & détaché, pour ne se servir désormais que du capuchon long, & cousu avec la tunique; mais en cela il n'y eut nulle affectation blâmable, puis qu'ils ne firent que reprendre un vêtement que les Fondateurs de l'Ordre avoient en quelque sorte consacré.

La seconde Dissertation, qui est un Apologie pour Conrad, roule principalement sur un fait. Les Centuriateurs de Magdebourg rapportent, que Jean Buccamace, Legat du Pape Honorius IV. ayant proposé au Concile de Wirzbourg en 1287. de mettre une taxe sur le Clergé en faveur de l'Empereur Rodolphe, Conrad Evêque de Toul, s'y opposa fortement. Ils ajoutent qu'il fit en cette occasion un Discours qu'ils rapportent, & qui est très-injurieux à la Cour de Rome. Ils disent enfin que Conrad fut déposé, & condamné à une prison perpétuelle; mais qu'il appella de la sentence du Legat au Concile Univer-

Les Centuriateurs, remarque l'Auteur, emprunté d'Aventin cette Histoire; & ici ne cite aucun garant d'un fait qui arrivé deux cens ans avant lui. Il étoit

par le Legat; mais ce fut
de rendre compte au Pape
tion. Ce fut au Pape qu
le Pere Benoist, & non pas
néral; *le Pape étant au dessus.*
qu'il s'agit de terminer de par
l'égard de la Sentence qu'
Buccamace prononça conti
absolument nulle, parce qu
qui il tenoit son autorité, c
Ce Pontife mourut en eff
temps après que le Concile
fut commencé. On voit ici
d'Actes authentiques, qui se
la conduite de l'Evêque de
apprend les justes raisons
s'exempter de payer une tax
la nullité de la Censure y e
un Jugement du saint Siège;
contre que Conrad, bien le

la Ville; mais les Médailles de Jules Césaire, d'Auguste, & des autres Empereurs, qu'on y a déterrées, prouvent qu'elle est très ancienne. Le Pere Benoist en donne une Description assez élégante. Elle a pour premier Evêque S. Mansuet, qui, selon la conjecture de l'Auteur, vivoit du temps de Constantin. François Blouët de Camilly, qui remplit aujourd'hui le Siège de Toul, est le quatre-vingt-septième Evêque de cette Ville.

L'Histoire abrégée des Fondations des Convents de l'Ordre de S. François, situés dans le Diocèse de Toul, & dans les Provinces voisines, est partagée en trois Parties: la première traite des Freres Mineurs conventuels, & de leurs Maisons; la seconde, des Freres Mineurs de l'Observance; la troisième, des Capucins, des Religieux, des Penitens du Tiers-Ordre, & des Religieuses de Sainte Claire.

Suite de la Réponse à l'Histoire des Oracles, dans laquelle on réfute les Objections insérées dans le XIII. Tome de la Bibliothèque Choisie, & dans l'Article II. de la République des Lettres, du mois de Juin 1707. & où l'on établit sur de nouvelles Preuves le Sentiment des SS. Peres, touchant les Oracles du Paganisme. in 8°. A Strasbourg, chez Jean Renauld Doulssecker. 1708. pagg. 468.

publier leurs Sentimens si-
teurs; & d'imprimer, fa-
de l'impression. C'est a-
avec un sçavant Homme
muniqué quelques Rem-
ponse à l'Histoire des O-
ponse parut en 1707. imp-
& nous en rendîmes ale-
blic. M. Bernard dans un
publique des Lettres ,
façon qui n'a pas fait pla-
Ce Livre-ci est fait po-
& à l'autre de ces Crit-
plus pour réfuter les R-
dans la Bibliothèque Che-
futer l'Article de la Répu-
qui ne fournit à l'Auteur
petite excursion.

Tout l'Ouvrage est d-

„ anciens Chrétiens n'ont point cru que les
„ Démons fussent les Auteurs des Oracles
„ du Paganisme, sur les Histoires qui cou-
„ roient, sur le fait des Oracles & des Ge-
„ nies, telles que celles qui ont été rap-
„ portées par Cedrenus, Suidas, & Nicé-
„ phore; ni sur je ne sçai quelle conve-
„ nance de ce sentiment avec le Systême
„ du Christianisme: ni enfin à cause de sa
„ conformité avec la Philosophie de Pla-
„ ton; mais qu'ils ont été convaincus de
„ cette verité: premierement par l'autorité
„ de l'Ecriture Sainte; secondement par
„ l'experience qu'ils faisoient tous les jours
„ en chassant ces Démons. Troisièmement
„ par les cruautéz, les impudicitez, & les
„ impiétez diaboliques, dont les Oracles
„ avoient rempli toute la terre.

Dans la seconde Partie, on entreprend
de détruire les autoritez & les raisons que
Van-Dale a employées pour montrer, qu'il
n'y a eu que fourberie de la part des Pré-
tres, dans tous les Oracles du Paganisme;
contre ce qu'on avoit entrepris de prouver
dans la seconde Partie de la Réponse à l'His-
toire des Oracles. Et depuis le Chapitre
XX. on répond à ce que le Défenseur de
Van-Dale avoit objecté contre la troisième
Partie de la Réponse; & l'on travaille à jus-
tifier, „ que les Peres de l'Eglise n'ont pas
„ enseigné..... que les Oracles du Paga-
„ nisme eussent cessé tout à coup, au mo-

„ Cet événement miraculeux
„ tion des Oracles) a été
„ voir tout Divin de Jeshu
„ celui qu'il a accordé à son
„ son Eglise, sur les Démon-
„ ces Oracles.

Ce qui regarde cette troi-
sième partie traitée en peu de mots,
l'Auteur, „ nôtre Critique
„ pas beaucoup, & qu'il
„ que tout ce que j'ai soutenu

Il suit pied à pied
qu'on lui a faites: nous ne
de même toutes ses Répon-
ses, & engage dans un détail qui
& peut-être ennuyeux. Car
d'un Ouvrage Polemique,
dire ce qui fait le sujet de
l'exemple, ce que Van-Dale
qu'on lui a opposé dans un

sont d'importance dans la Question présente. Le premier regarde un Passage d'Eusebe, dont voici les paroles tirées de la Préparation Evangelique, Liv. IV. Chap. II.
„ Un autre peut-être, qui entreprendroit
„ un Discours touchant les Oracles, sou-
„ tiendrait que le tout n'est que pure
„ tromperie; & que ce ne sont que des
„ artifices & des fourberies humaines de
„ quelques Imposteurs. ” Cet endroit
d'Eusebe avoit donné à l'Auteur des Re-
marques, occasion de conjecturer, que
dans le fonds Eusebe n'étoit peut-être pas
éloigné de l'opinion de Van-Dale. Pour
montrer qu'il y a peu de solidité dans cette
pensée, l'Auteur raisonne ainsi : „ De deux
„ sentimens opposez, qui se trouvent dans
„ le même Ouvrage d'un Auteur... ce-
„ lui qu'il prouve avec le plus de soin &
„ le plus d'étendue, celui qui est le plus
conforme aux Principes qu'il suit, celui
enfin qu'il propose en son nom, est son
veritable sentiment. Et celui qu'il ne
fait qu'effleurer en passant, avant que
d'entrer en matière, qu'il ne propose
que comme le sentiment d'un autre, est
le sentiment étranger, qu'il ne suit pas.
La Proposition d'Eusebe est de ce dernier
re; la Proposition opposée est du pre-
mier, donc la Proposition d'Eusebe ne ren-
ferme pas son opinion; donc sa veritable

„ Auteurs des Oracles du Paganisme
„ produit un grand nombre de
„ qu'il confirme par un très-grand
„ d'autoritez.... Enfin ce sent
„ conforme aux Principes qu'il s'
„ veut dire à l'autorité de l'Ecri
„ te, & à la Tradition constante
„ les Peres qui l'avoient précédé.
teur rapporte ici plusieurs endroi
be, pour appuyer son opinion su
ment de cet Ecrivain, & remar
soin, „ que dans le cinquième L
„ Demonstration, où Eusebe
„ abregé les Preuves qu'il avoit
„ dans ses Livres de la Préparat
„ combattre les Oracles des Pay
„ dit pas un seul mot des four
„ maines." Ce sujet est traité
& les raisons sont mises dans

plus qu'en Prose, au lieu qu'anciennement il avoit accoutumé de répondre en vers. Et c'est-là, dit-on, ce que Cicéron entend par ces paroles : *Minus Oraculorum veritas excellit.* (pag. 25.)

Le troisiéme Article regarde le Platonisme des Peres, lequel fait un des Moyens dont employé ceux que ce Livre combat. „ Je ne vois rien, dit l'Auteur, dont (les Peres) ayent été plus éloignés que du Platonisme. “ Il en rapporte huit raisons, & promet un Ouvrage exprès sur ce sujet.

Ces raisons sont en abrégé, 1. Que les Peres ont regardé le Platonisme, comme faisant partie du Paganisme. 2. Qu'ils n'ont jamais eu de plus grands ennemis à combattre que les Platoniciens. 3. Qu'ils étoient étroitement attachez à l'Ecriture & à la Tradition. 4. Qu'ils sçavoient que, selon l'Ecriture, toute la sagesse profane n'est que folie. 5. Que la Philosophie de Platon a été la source de plusieurs erreurs. 6. Qu'elle est remplie d'erreurs grossières. 7. Qu'elle est mêlée parmi ce que Platon a de meilleur. 8. Que les Peres, qui ne doutoient point que ce Philosophe Grec n'eût tiré des Ecritures Hebreux ses sentimens les plus raisonnables, ne doutoient point non plus, qu'il ne les eût corrompus ensuite, soit par ignorance, soit par malice.

Le quatriéme & dernier Article, que nous

„ la bouche des Statuës ; mais toujours
„ par celle des Prêtres, ou des Prêtresses
„ ou des Idoles ; “ en voici les raisons. La
Divination a été regardée par les Anciens
comme l'effet d'une espece de fureur. Or
il est clair qu'une Statuë n'est point capa-
ble de fureur. Il n'est fait mention de cet-
te sorte d'Oracles dans l'Antiquité ; ni Ci-
ceron, ni Porphyre, ni Jamblique, qui ont
épuisé la matière des Oracles, ne parlent
point de ceux-là : & quand on recherche
la cause de la cessation des Oracles ; tandis
que les Chrétiens soutenoient, que la ve-
nuë de Jesus-Christ leur avoit imposé silen-
ce : les Payens, d'autre côté, en imaginoient
des raisons à leur maniere ; mais qui suppo-
soient toutes, que ces Oracles étoient re-
dus par le ministère des hommes, soit qu'il
ce fût des Prêtres ou des Prêtresses. Julien
qui a ramassé tous les mots Gr

paroles, cela passoit pour un prodige.

Ces quatre Articles , qui ont un rapport essentiel au fonds du sujet , peuvent faire suffisamment connoître cette *Suite de la Réponse à l'Histoire des Oracles*. Elle est d'ailleurs écrite vivement & avec chaleur.

Dissertatio Juridica inauguralis de Comitibus Nobilium , quam Præsides Deo Trino Optimo Maximo , ex amplissimi atque consultissimi Jurisconsultorum Ordinis decreto & auctoritate in Academia Argentoratenfi solemniter Eruditorum examini submittit PHILIPPUS FRIDERICUS DE BERCKEIM Eques Alsac. ad D. 9. Junii 1708. *Argentorati Litteris Joannis Friderici Spoor*. C'est-à-dire : *Dissertation de Droit, que soumet à l'examen public des Sçavans, dans l'Université de Strasbourg, le 9. Juin 1708. Philippe Frederic de Berckheim.*

de la Noblesse en général
Thèse, traite en particulier
Diettes qui se tiennent en
d'Allemagne. Il pose pou
cipe en cette matière, que
dans les Etats bien policez
l'usage d'assembler les Nobl
rer sur les Affaires publique
dit-il, plusieurs personnes
le même esprit, voyent
qu'une seule, l'utilité ou l
des différens Partis qui se p
ce concours de lumières pr
les résolutions les plus sage
pres aux conjonctures.

Cela présupposé, il entre
tion générale, qui est de
Nobles de l'Empire peuv
le consentement exprès de

gle aux Assemblées des Electeurs & des Princes de l'Empire, ni mêmes aux Assemblées générales des Provinces, parce qu'en pareil cas les Constitutions de l'Empire demandent le consentement de l'Empereur: mais excepté ces cas-là, il soutient qu'il est permis aux Nobles de s'assembler pour les affaires communes, sans attendre de l'Empereur cette permission. Il n'y a, au reste, selon l'Auteur, que les Nobles immédiats; c'est-à-dire, ceux qui relevent immédiatement de l'Empire, qui puissent jouir d'un tel privilege. Il prétend qu'il n'y a point, en un sens, de distinction ni de superiorité entr'eux, & que les Ducs, les Marquis, les Comtes sont égaux aux Princes pour la Noblesse: il cite à cette occasion ces paroles d'Henri IV. Roi de France: *De ma brave & généreuse Noblesse, je ne distingue point mes Princes, pour être notre plus beau titre, foi de Gentilhomme.*

Cette inégalité entre les Nobles n'empêche pas qu'on n'en choisisse quelques-uns parmi eux pour être à la tête des autres, & les convoquer dans le besoin. La convocation se fait par des Lettres circulaires, signées des Directeurs, & adressées personnellement à chacun de ceux qui doivent être de l'Assemblée. On leur marque même souvent le sujet qui y donne lieu, afin qu'ils puissent faire leurs réflexions en particulier, avant que de les produire en com-

Pour être du nombre des p
voquées , il faut être Noble d
suffit pas d'être ennobli, quand
l'Auteur , les Lettres d'en
donneroit en général tous
de la Noblesse d'extraction ,
par une dispense de faveur , f
merite de celui qui auroit ét
cette maniere, on ne voulût le
l'Assemblée. Il ne suffit pas a
& de posséder une Terre nob
venir Noble soi-même , parce
blesse est une qualité personne
comme on ne devient pas
achetant la maison d'un Confi
vient pas Noble non plus , pa
d'un héritage noble : l'Aut
néanmoins, qu'il y a certains
le privilege d'ennoblir ceux

dans les Assemblées. Mais s'ils donnent leur Procuration à un Noble, ce Noble, pour s'en être chargé, perd-il son droit de Noblesse ? Quelques Auteurs, par une prévention outrée contre la fonction de Procureur, veulent le soumettre à cette peine. D'autres, du nombre desquels nôtre Auteur se range, sont persuadés que l'Office de Procureur, lors qu'il est libre, & retraint à certaines affaires particulieres, n'a rien d'incompatible avec la Noblesse, & que ce n'est alors, pour ainsi dire, qu'un office d'ami.

Le temps & le lieu de l'Assemblée des Nobles dépendent de l'usage & des occasions; il n'y a presque rien de fixe sur cela. Enfin les matieres qui se traitent dans les Assemblées, sont généralement toutes celles qui interessent le Public, soit pour la Religion, soit pour la Police, soit pour les contributions aux charges de l'Etat. Voilà sur quoi roule toute la Thèse dont nous nous sommes proposés de parler.

D. ANDRÆ PETERMANNI Anatom.
& Chir. Professoris in Acad. Lipsiensi,
Theses de Principiis Cognitionis Humanae, editæ à filio D. BENJ. BENEDICTO PETERMANNO, Practico Lipsiensi. C'est-à-dire: *Theses de Mr. André Peterman, Professeur en Anatomie & en Chirurgie de Leipzig, sur les Principes des connoissances de l'homme*

presque par-tout sur les principes
Descartes. M. Peterman veut
après ce Philosophe, que pour
des principes de nos connoissances
commencions par nous délivrer
nos préjugés, en examinant généralement
tout, & en n'admettant que ce
paraîtra de sûr. M. Descartes n'a
pensé de cette règle dans les choses
qui gardent le commerce de la vie.
Pour les autres sortes de choses, il faut toujours
une provision ; on peut douter ou
après. M. Peterman a cru devoir
suspendre l'existence de Dieu ; il veut
croire avant l'examen.

Ce précepte de suspendre notre
croyance ne doit point passer pour nouveau
selon l'Auteur. Aristote & Cicéron
en ont parlé, l'un dans le Livre de sa

Dans ce dégagement de préventions, la seule chose dont nous pouvons douter, c'est l'existence de nôtre ame, puisque si elle doute, il faut absolument qu'elle existe. L'Auteur convient que de ce que nous marchons, de ce que nous avons des membres, on peut en quelque façon conclure que nous sommes : mais on peut révoquer en doute la réalité de ces choses, qui pourroient absolument n'exister que dans nos pensées ; au lieu que lorsque nous pensons que tout cela existe, nous ne pouvons n'être pas persuadez qu'il n'y ait en nous un être qui le pense ; & en douter, feroit encore une autre preuve de son existence. D'où il conclut, que non seulement nous sommes plus assurez de l'existence de nôtre ame, que de celle de nôtre corps & des autres substances ; mais aussi, que le premier principe dont nous puissions nous assurer est celui-ci : Je pense, donc je suis quelque chose qui pense, c'est-à-dire, une ame.

L'Auteur passe ensuite aux opérations de l'esprit. Il n'en connoit qu'une, qui est la pensée. Connoissances, sentimens, inclinations, il les comprend toutes sous ce mot. Il appelle l'ame, entendement, entant qu'elle connoît, sent, imagine : &, volonté, entant qu'elle aime, ou qu'elle hait. Il donne aux connoissances de l'esprit,

trois sortes de distinction
dale, & celle de raison
point recevoir la distinc
lieu, en interne & en ex
l'interne n'est autre chose
corps placé, & que l'exte
si ce lieu étoit la surface
corps ne pourroit jamais

L'Auteur parle ensuite
des qualitez passibles,
Ouvrage par une Questio
débattue entre le Pere T
storpius; sçavoir, si l'on
conclure le vrai du faux.
l'a prétendu; & il en a a
ples tirez de la Géometrie
pensoit le contraire. M. F
soudre la difficulté, en d
séquences ne se tirent ni

he Scrutiny , &c. C'est-à-dire: *Examen* d'Horace , avec une *Dissertation* plus étendue; & la I. Ode du Livre I. d'Horace, adressée à Mylord Hallifax. Brochure in 8°. pag. 16.

The Scrutiny with the second Ode ; C'est-à-dire : *Examen* , avec la II. Ode d'Horace du I. Livre, la I. Satyre du Livre adressée à Mylord Hallifax; & une courte *Dissertation* sur Horace. Brochure in 8°. pag. 12. A Londres, chez R. Barrough, 1708.

An Answer to the Scrutiny , &c. C'est-à-dire: *Réponse* à l'*Examen* , ou *Remarques* sur les deux dernières *Dissertations* sur Horace. A Londres, chez B. Bragge. 1708. Brochure in 8°. pagg. 15.

La première de ces Pièces est une Critique outrée d'Horace. L'Auteur n'y observe pas les termes: il y dit son sentiment avec toute la confiance d'un homme, et compte pour peu de choses les Jugemens d'autrui; & l'on ne peut pas en un si grand nombre de mots se faire connoître au Public. Il ne se contente ni des Odes, ni des Satyres, ni des Epîtres; & il en veut sur-tout la première Epître du Livre second, adressée à Auguste; & qui com-
mence

premiere. L'Auteur y critique la premiere Ode du I. *atavis, &c.* Il lit Horace le Peuple voit les Opera Musique & pour l'Harmonie Sens; & pour justifier sa Critique en Vers Anglois l'Ode qu'il critique.

La troisieme Piece est une Traduction Angloise du Livre I. *Jam satis terribile* l'Auteur en désapprouve le dessein. L'endroit de Deucalion lui déplaît; & le soin de venger Jules Cesar, lui paroît un peu tant pour un Dieu comme il attaque de même la premiere Ode du I. Livre. *Qui fuit Matenas,* toujours ses Critiques, d'après les Vers Anglois de sa façon.

qué, comme quelque chose de fort curieux, que dans quelques Manuscrits, le Livre des Epodes est intitulé, Cinquième Livre des Odes, *Carminum Liber V.* C'est une chose connue de tout le monde; & il n'a, dit-on, parlé de Manuscrits, que pour imposer aux ignorans, par un faux air de doctrine. Ensuite on défend sérieusement Horace contre le Censeur, qui trouve ses plaisanteries basses, & son style inintelligible; & l'on s'attache en particulier à justifier la première Epître du Livre second. La Réponse finit par une Critique des Pièces que l'Auteur de l'Examen a traduites en Vers Anglois.

Cogitationes de Orthodoxia quas sub Præsidio Viri plur. Rev. atque Excell. D. Samuelis Werenfelsii S. Th. Doct. V. T. Prof. Fac. P. T. Decani, ad diem 19. Martii 1708. H. L. Q. S. placidæ & amicæ disquisitioni sistit Jo. Rod. OSTERVALDIUS Neoc. S. T. S. Auct. & Respond. C'est-à-dire: *Reflexions sur l'Orthodoxie que M. J. R. Ostervald doit soutenir publiquement le 19. Mars 1708. sous les auspices de M. Werenfelsius Docteur en Theologie, &c.* A Bâle, de l'Imprimerie de Jean Brandemyller in 4°. pagg. 12.

sur les matieres de la F
droit, & non pas reçu
que, dit-il, suivant ce de
qui honorent les Images
dire Orthodoxes; leur se
que faux & mauvais, ayan
établir une Fête, qu'ils a
Orthodoxia, en memoire d
des Images.

L'Auteur combat ensu
ceux qui croient qu'il est
cher à tel sentiment qu'on
que ce soit dans un espi
Religion; & il leur fait voi
chapitre de l'Épître à Tit
sans la saine doctrine, n'
tion; d'où il conclut, qu'i
nécessaire d'avoir une régl
sa doctrine; & cette règle
autre que l'Écriture sans la

s les choses qui ne sont pas de foi , il
 permis d'expliquer l'Ecriture en faveur
 ce qu'on pense : mais il prétend qu'elle
 si claire dans les articles de foi , qu'il
 impossible de lui donner un autre sens
 celui qui est le véritable. Il cite à
 te occasion quelques points de foi , qui
 sont contenus , rapporte quelques er-
 rs qui y sont condamnées , & passe à
 seconde objection ; Pourquoi donc tant
 sentimens différens , s'objecte-t-il ? Ce-
 vient , dit-il , de trois défauts. Les uns ,
 mme les Catholiques Romains , ajou-
 nt une seconde règle à celle-ci , c'est-à-
 e , ils interprètent l'Ecriture par la Tra-
 tion. Les autres , comme les Sociniens ,
 bâtissent un sentiment à leur mode ; &
 ur y ajuster l'Ecriture , ils lui donnent
 s sens forcez. Les troisièmes enfin ré-
 rdent les Livres saints , comme un Li-
 e ordinaire , & ils le lisent sans prépa-
 ion. L'Auteur veut qu'on se dispose
 cette lecture par la priere , & qu'on
 fasse dans un esprit d'humilité & de
 eté.

ERN. SAL. CYPRIANI selecta Pro-
 grammata : accessit Dissertatio de Regibus
 subdititiis. 8. Coburgi apud Paul. Gunther
 Pfothenhauer. 1709.

S C A

3

Du Lundi 25

Theologia Bellica
ad Militiam tun
mam pertinente
canonicè, juridi
historicè dilucida
buta, &c. Auct
THOMA SCHIA
facræ Theol. & J
Editionem Romæ

Allemagne , depuis celle de Rome. A Aufbourg & à Dilingue chez Jean Gaspard Bencard. in fol. 2. voll. I. vol. pagg. 330. II. vol. pagg. 384. fans comprendre les Tables.

A Préface de cet Ouvrage n'est qu'une explication un peu étendue du Titre, jointe à quelques excuses que l'Auteur a cru devoir à ceux qui pourroient ne pas trouver bon, qu'un Religieux traitât de la guerre. Il partage sa matière en huit Livres.

Le premier Volume renferme quatre Livres, où le P. Schiara éclaircit les difficultez qui regardent les Souverains , les Généraux , les Officiers , & les Soldats. On trouve dans le premier Livre , quarante-deux Questions touchant les Rois & les Souverains.

La troisième est , s'il est permis à un Prince, qui a la Justice de son côté, de faire la guerre , lors que les forces nécessaires lui manquent. La neuvième est, si un Prince peut prendre les armes pour abaisser une Puissance qui commence à s'élever , & dont il craint l'agrandissement. A cette question, on répond d'abord qu'il le peut , parce que cette guerre qui a l'apparence d'une guerre offensive, est au fonds une véritable guerre défensive, & par conséquent une guerre juste. Cette Puissance qui croît, & qui insensiblement se rend formidable,

de le faire ; rien de plus
quent , que de se défendre
ce , en portant la guerre
opinion a paru pendant qu
raisonnable à l'Auteur ; n
plus murement considéré l
cru devoir l'abandonner. Il
pour le sentiment contrain
plus vrai. Voici ses raisons
ne doit pas présumer que
entreprenne quelque jour d
Ou le Prince suppose que le
craint lui sera fait avec justic
se qu'il lui sera fait injuste
premiere supposition , la gu
git seroit injuste , car il n'a
sonne de mettre un autre ho
de son droit. Dans la secon
la guerre seroit encore injus
la simple crainte d'un mal à

septième difficulté est conçue en ces termes : Est-il permis à un Prince Chrétien, ou au Pape , de faire la guerre , & d'ôter la vie aux Infidelles qui ne sont point leurs sujets, simplement à cause de leur infidélité, ou à cause des pechez qu'ils ont commis contre la Loi naturelle ? L'affirmative semble fort probable à quelques Auteurs , qui disent que Jésus-Christ par son avènement a dépouillé les infidelles du domaine de tous leurs biens , pour le transférer aux Chrétiens, mais le Pere Schiara ne laisse pas de tenir fortement pour la négative. Les Infidelles, observe-t-il, sont véritablement les maîtres de leurs biens , il n'y a que Dieu qui puisse les juger & les punir. Il n'est donc permis ni au Pape , ni à aucun autre Prince Chrétien de les attaquer , pourvû néanmoins , ajoute-t-il , que ces Infidelles ne s'opposent pas à la prédication de l'Evangile, qu'ils n'empêchent personne de se convertir ; & qu'ils ne fassent aucune injure aux Chrétiens. L'Auteur examine trente-cinq Questions dans le second Livre. La première est si dans le choix d'un Général d'Armée, on doit toujours prendre le plus digne de commander. Vingt-deuxième difficulté. Un Général qui effrayé de la vue des Ennemis, quitte son Armée , & prend la fuite, doit-il être regardé comme un Ennemi de l'Etat ? Ce qu'on pourroit dire en sa faveur, remarque l'Auteur, c'est qu'un En-

& de mériter la même peine. Or
condamnent à mort un Soldat qui
qué de défendre son Capitaine, ou
éviter le combat a feint d'être ma
plus forte raison condamnent-elles
néral qui par sa lâcheté a exposé to
Armée & peut-être tout un Etat.
Il y a trente-cinq Questions dans le
me Livre. La dix-huitième est
Officier qui craindroit d'être desho
refusant de se battre en duel, peut
ché mortel l'accepter. On répond,
le peut, & on observe là-dessus, 1.
contredit l'honneur d'un homme
plûtôt de l'opinion des personnes s
de celle des insensez. Or il n'y a
insensez, des scelerats, des hor
sang, qui s'imaginent qu'on ne pu
ver son honneur dans le cas propo
s'exposant à commettre un homicid

ceux qui offrent le duel , sont déclarez infames. Le quatrième Livre contient quarante-quatre difficultez. Nous rapporterons la dix-huit & la dix-neuvième : Est-il permis aux Soldats assiégez & réduits à la dernière extrémité , de manger de la chair humaine ? Dans un combat , un Soldat Chrétien a sauvé sa vie , en promettant de l'argent à quelques Turcs ; s'il n'a confirmé sa promesse , qu'en jurant par Mahomet , peut-on l'obliger à la tenir ? A la première difficulté , le Pere Schiara répond , qu'on ne sçauroit manger de la chair humaine , sans violer les loix de la nature , & qu'ainsi cela ne peut jamais être licite. Sur la seconde , il déclare que le Soldat Chrétien peut être contraint à satisfaire à sa parole. S'il y manquoit , il pecheroit contre la fidélité , comme il a peché contre la Religion , en jurant par Mahomet. Le cas arriva au dernier Siege de Belgrade. Quelques Chrétiens ayant échapé des mains des Turcs , leur promettant ainsi de l'argent , refusèrent ensuite de le donner. Il se fit une trêve , les Turcs vinrent se plaindre à l'auditeur général des Troupes Chrétiennes , & celui-ci contraignit les débiteurs à payer la somme dont ils étoient convenus. C'est vrai que pour faciliter la chose , il leur assigna cette somme , en les occupant à enterrer les morts.

Les quatre Livres qui composent le se-

peut vendre des armes à
guerre injuste, &c, Si da
permis de se servir d'arn
Il est persuadé qu'il n'y
vendre des armes défensi
des casques, des bouclier
ceux qui font injustemen
qu'il n'en est pas ainsi de
Ceux-là donc sont très-cr
qui leur vendent des épé
fer, ou des pierres à ég
des armes empoisonnées
paroît très-illicite. Les po
été regardez comme des
fait, par rapport aux Enr
Juge : or il est défendu
damner les criminels à m
Empoisonner les armes,
une trahison, c'est se donn
honteuse c'est témoin

autoriser ce dernier Prince à déclarer la guerre au premier ? L'Auteur dit là-dessus que si le passage de l'Armée ne doit porter aucun préjudice; on peut l'exiger, & attaquer le Prince qui le refuse. Il est du droit naturel de pouvoir passer. Le Roi Agésilas revenant d'Asie, demanda au Roi de Macedoine, la permission de passer sur ses terres. Celui-ci lui fit répondre, qu'il délibérerait sur cela. Et tandis qu'il délibérerait, repartit Agésilas, nous passerons; car la frayeur ne nous ôte point nôtre droit. La trente-cinquième & dernière difficulté du troisième Livre, roule sur les Clercs & les Religieux qui sont aux Galeres. On demande, si le Comite en les frappant, encourt l'excommunication portée par le Canon, *Si quis suadente Diabolo*. Cela paroîtroit d'abord devoir être ainsi, puisque même un Abbé qui feroit battre son Religieux par un Laïc, l'encourroit certainement, & que d'ailleurs les Juges, pour s'exempter de tomber dans cette censure, ne permettent aux exécuteurs de mettre la main sur les Clercs, qu'après avoir observé les formalitez nécessaires. La vérité est pourtant que le Comite n'est nullement sujet à l'excommunication du Canon *Si quis*, quand il bat les Religieux Galériens avec raison, & sans excès. Ce Canon ne lie les mains ni aux Supérieurs des Clercs, ni à ceux qui par leurs charges sont obligez de les corri-

constante rend ses co
Moine ne lui est livré
châtié. On trouve l'e
te difficulté dans le q
zième difficulté. Doit
butions quotidiennes ;
quitté sa résidence , à
cruelle qui est survenu
selon le P. Schiara , qu
être privé des distributi
exigent un service per
plus probable qu'on les
& que le service person
lors qu'on peut y fati
quer. Trente-huitième
ligieux apostat devient c
la guerre. On demand
nent ses biens ? Suivant
ce qu'un Moine acquier
le Monastère.

que Moines, & en qualité de membres de leurs Monastères.

L'Auteur suit dans tout cet Ouvrage une même méthode. Après avoir proposé la question qu'il veut examiner, il pose d'abord des principes, fait des remarques, & explique les termes qui pourroient embarrasser. Ensuite, il apporte une décision toute opposée à celle qu'il a envie de donner, & il l'établit de son mieux. La sienne suit immédiatement, & dès qu'il en a exposé les preuves, il reprend les preuves de l'autre, & s'en fait des objections qu'il résout. Enfin il tire des conséquences, & il les applique à des cas particuliers qui ont rapport à la question qu'il a traitée.

Advice to the Gentlemen in the Army of her Majesty's Forces in Spain and Portugal, &c. C'est-à-dire : *Avis à ceux qui servent dans l'Armée de Sa Majesté Britannique, en Espagne & en Portugal; contenant une courte Méthode pour s'y conserver la santé; & quelques Observations sur diverses Maladies qui sont ordinaires dans ces mêmes Païs. On a joint à cela un détail des Vertus de plusieurs Plantes qui y viennent naturellement, & qui ne croissent en Angleterre qu'à force de culture. A Londres, imprimé pour P. Varenne, &c. 1708. in 8°. pagg. 90. Planche II.*

penne M. Jean Polus Leca
en cette qualité dans l'Ar
est en Espagne ; après av
Emploi sous le Roi Guill
& en Flandres. Ces di
lui ont donné lieu de faire
vations , sur les Maladies
militaire ; & l'expérience l
tre par rapport à l'Espagne
fait moins périr d'Anglois
rance & le mauvais régime
de remédier à ce desordre,
publie ici des Régles fonde
que , & dressées en fav
voyagent en Espagne & e
prétend que ces Régles les
vert des Maladies ; ou tout
garantiront, s'ils tombent m
ques d'un mauvais traitemen
L'Auteur commence par

adent qu'on se porte en Espagne ,
 bien qu'ailleurs , lors qu'on a soin
 commodier son genre de vie à la tem-
 perature du climat , & aux qualitez des ali-
 mens dont on est obligé de se nourrir. C'est
 à mettre cette verité dans un plus
 grand jour , que Mr. Lecaan nous expose
 en peu de mots , ce qui concerne la si-
 tuation générale & particuliere du Païs
 dont il s'agit ; les inégalitez du froid & du
 chaud qu'on y éprouve , & qui sont une
 conséquence nécessaire de l'inégalité du terrain ; les
 productions , telles que les viandes , les her-
 bes , les fruits , les vins & les autres boiss-

En tout cela , il résulte en général , r.
 En Espagne , les Villes & les Maisons
 espagnoles bâties sur le bord des rivie-
 res ou dans le voisinage des marais , sont
 toujours très-mal-saines ; les fièvres y étant
 communes & de très-difficile guérison.
 Pour éviter la dysenterie , on
 s'abstient de boire du vin nouveau ,
 quelque délicieux qu'il paroisse au goût :
 les Espagnols eux-mêmes n'en buvant
 que , qu'il n'ait été gardé plus de deux

3. Que , quelque bien conditionné
 soit d'ailleurs , on ne doit en boire
 très-moderément , & rarement sans

4. Qu'on ne le met jamais à la gla-
 ce dans le Païs , de crainte de lui ôter
 sa chaleur ou sa force ; mais qu'en recom-

& que l'eau de
fort inférieure à celle de Fran
grément, est très-saine, mé
quantité avec la limonade.
n'est plus pernicieux, que d
fruits, de quelque espece qu
core échauffez des rayons d
qu'ainsi le plus sûr est, ou
avant le lever de cet Astre,
der jusqu'au lendemain dans
comme font les Espagnols.
trangers doivent se tenir bi
précautionner, sur-tout c
qui est toujours très-dang
Pais chauds.

M. Lecaan assure, que
attention sur le Régime, e
en Espagne, s'accoutumero
au climat; en sorte qu'il
santé presqu'aussi parfaite
Espagnols.

nes, consiste dans ce qu'ils appellent leur *Ouille*, où ils font entrer tout au plus douze onces de viandes, bœuf ou mouton, six onces de porc, un peu de foye & de mou émincez, quelques poires & quelques navets. Leur boisson est de simple eau rougie. L'Auteur ne pouvoit proposer aux Anglois un plus beau modele de frugalité. La question est de sçavoir, s'ils se trouveront suffisamment dédommages d'une telle abstinence, par la santé qu'on leur fait espérer à ce prix.

L'Auteur vient ensuite au traitement des Maladies, qui régnerent le plus ordinairement en Espagne, parmi les troupes. Une des plus meurtrières est la *Dyssenté*, causée par l'intemperance dans l'usage des fruits & des autres alimens, ou par un air froid & pluvieux. M. Lecaan prescrit d'abord aux Malades de cette espece, une nourriture convenable, c'est-à-dire, la bouillie, les œufs frais, un bouillon fait avec la tête & les pieds d'un mouton, une poignée de ris, quelques clous de girofle, & un peu de fleur de muscade; & pour leur boisson, le lait bouilli avec une égale quantité d'eau de fontaine, & un peu de canelle; ou une émulsion d'eau d'orge, blanchie avec une suffisante quantité d'amandes douces. Ce regime le conduit à divers autres remèdes, dont le premier est une demie dragme de rhubarbe, & six grains de muscade, l'une & l'autre bien tor-

dans quatre onces
réitere ce remède un
fième fois, en augm
euanha, de cinq ou
prise. A propos de
nous donne ici la de
prend que *M. Petiv*
Anglois, a decouvert
peu dans quelques C
Angloise. L'Auteur
ler ses spécifiques pou
un des plus remarqu
suivant, composé sel
Médecins de la Reine
Laboratoire de la Sav
Prenez vingt livres
chou, fleurs de roses r
de Venise, & canelle,
livres; corne de cerf br
mentille & craye

est d'environ une dragme , à laquelle on pourra joindre cinq grains de *mercure doux*.

La Méthode de M. Lecaan pour la cure des fièvres ordinaires , se renferme dans une diète exacte , qui réduit le Malade , à l'eau de poulet ou à l'eau de gruau pour toute nourriture ; dans quelques saignées , suivies d'une dose de tartre émétique , s'il y a disposition au vomissement ; & dans quelques purgations. Quant aux fièvres malignes ou pourpreuses , qui ravagerent l'Armée sur la fin de la Campagne de 1707. l'Auteur nous assure , que de trente Gardes à pied , de la Reine Anne , qu'il traita de cette maladie , il ne lui en mourut que deux ou trois , qu'on avoit apportez dans l'Hôpital demi-morts. Il guérit ces Fébricitans , sans aucune saignée , avec le tartre émétique donné dès le commencement , les lavemens émolliens & laxatifs , les véficatoires appliquez sur la nuque du col & ailleurs , les cordiaux , & la diète telle que nous l'avons déjà spécifiée. Il nous fait observer , que les Espagnols , à cause de leur grande sobriété , ont l'estomac peu propre à soutenir l'action des vomitifs , qui leur causent presque toujours de violentes douleurs de tête.

Au reste , M. Lecaan , en nous parlant des Médecins & des Chirurgiens d'Espagne , ne donne pas une opinion fort avantageuse de leur capacité. Il semble ne faire pas

DES SÇAVANS.

oticaire Espagnols ; leurs
 ui, étant dépourvûes de
 gues essentielles , ou ne
 mal conditionnées. C'est
 ce défaut (dit-il) qu'un
 irurgien, qui vont servir
 ent toujours faire provi-
 ens, dont ils trouveront
 dans lequel on a eu soin
 rtu, le choix, & la dose
 iculier. On sera sans dou-
 ontrer parmi ces médica-
 uent les Espagnols, le
cuanha, la racine de *Con-*
ame de Copai : les autres
 la crème de tartre, le
 atif amer, le lenitif, le
 a serpentinaire de Virginie,
 infection d'hyacinthe, la
 gne, qui est un sudorifi-
 e de Venise, le *Diafcor-*
e Goan, qui est un bon
 nthine, le sel de prunelle,
 rétique, le mercure doux,
 baume universel pour les

ne ce Traité par la Liste
 e de Plantes, qui croîs-
 sans le secours de l'Art;
 nt point en Angleterre.
 rté le nom de chacune,
 qu'en Espagnol, & en
 Por-

Portugais , il en fait une courte Description , & explique en peu de mots , l'usage qu'on en peut faire , pour la Médecine , ou pour les autres besoins de la vie.

ANTONII SCHULTINGII Joh. Fil. Jurisconsulti & Antecessoris de recusatione Judicis , pro Rescriptis Imperatorum Romanorum , de Transfatione super controversiis , quæ ex ultimis voluntatibus proficiscuntur , etiam non inspectis vel cognitis illarum verbis recte ineunda. Accedit Oratio de Jurisprudencia MARCI TULLII CICERONIS. *Franequera ex Officina Francisci Halma , Illustrum Frisiae Ordinum & eorumdem Academiae Typographi Ordinarii. 1708. C'est-à-dire: Dissertations d'Antoine Schultingius , Docteur & Professeur de Droit , touchant les Récusations des Juges , les Rescrits des Empereurs Romains , les Transfactions faites à l'occasion des Actes de dernière volonté , & sans en avoir vu les termes. On y a joint une Oraison sur la Jurisprudence de Cicéron. A Franecker , de l'Imprimerie de François Halma , Libraire ordinaire de Etats de Frise , & de l'Académie. 1708. in 4°. pagg. 294.*

ON est d'abord excité à lire ce Livre par l'agrément de l'impression , mais on l'est encore davantage par l'importance des matieres

leur talent agréables, sans
de plainte & de soupçon. Il
chez les Romains, on poussa
délicatesse à cet égard, qu'il
nécessaire de déclarer les raisons
doient un Juge suspect, il fut
en général, comme l'assure le
Panegyrique de Trajan, *Je ne
ce Juge, il est timide, je n'ai
confiance en lui, &c.* Il est vers
ces temps-là, on tiroit les Juges
& c'étoit peut-être par cette raison
avoit tant de facilité de les
depuis qu'il y a eu un certain
Magistrats établis par les Princes
les peuples, pour rendre la justice
ticuliers, les récusations ont pris
especes d'injures, qu'il n'étoit
de faire aux Juges, sans des raisons
& bien prouvées. Rien sans

endent un Juge récusable, & on recommande sur-tout aux Plaideurs, de ne les proposer dans l'occasion qu'avec les ménagemens & les égards qui conviennent au caractère & à la dignité de Juge.

La seconde Dissertation, qui est beaucoup plus courte que la première, roule aussi sur une matière moins usitée; il s'agit des décisions que donnoient les Empereurs Romains, sous le titre de Rescrits. On appelloit ainsi les réponses qu'ils faisoient aux Questions de Droit qui leur étoient proposées; & ces réponses servoient de Loi dans la suite pour les mêmes cas. Dès qu'il se présentoit devant les Juges quelque difficulté nouvelle, ou qui n'étoit pas assez nettement décidée par les Loix, on recouroit à l'Empereur pour sçavoir sa volonté; & cette méthode, remarque l'Auteur, étoit infiniment avantageuse au Public, soit parce que les Loix ne sont jamais mieux expliquées, que par ceux qui les ont faites, soit à cause que les Princes, par leur élévation & par leurs vûes, se trouvent au dessus des intérêts & des passions qui engagent quelquefois les autres hommes à corrompre ou à adoucir la Loi. Il est vrai que pour établir ce commerce entre les Princes & les Sujets, il faudroit beaucoup de loisir & de patience de la part des Princes; mais l'Auteur prétend que
c'est

Jugemens que rend un Juge dans le
bunal ; & une voye volontaire , q
celle des accommodemens que font
Parties entr'elles , sur leurs contesta
L'Acte qui renferme les conditions d
commodement, s'appelle Transaction :
teur ne se propose pas d'expliquer
matiere dans toute son étendue , il se
ne à une seule question , qui est de sç
si sans avoir vû le Testament d'une
sonne , de qui l'on espéroit quelque c
on peut transiger sur cette esperance
les Parties interessées. L'opinion co
ne est que les Transactions faites s
droits inconnus sont nulles , parce q
peuvent être l'ouvrage de la fraude &
surprise. L'Auteur se déclare néanmoins
tre cette opinion, & soutient la valid
Traitez qui se font en pareil cas. Le se
sine sur lequel il se fonde est , que

public, & regardent seulement les particuliers. On peut donc transiger, dit-il, ces sortes d'esperances, sans avoir vû des dispositions qui y donnent lieu. Le sentiment contraire, a pour fondement la Loi

de Transact. dont voici les termes: *De controversiis quæ ex testamento proficiunt neque transigi, neque exquiri veritas alio potest, quam inspectis cognitisque verbis menti.* Mais l'Auteur de la Dissertation

pose à cela une distinction, qui, selon son concilie son sentiment avec le Texte de la Loi. Quand on transige, dit-il, sur un fait, il faut en être sûr; & c'est l'application de la Loi citée, mais cette Loi ne tend point de transiger sur de simples esperances; & dès qu'il ne s'agit que de l'avenir, bien loin qu'il soit nécessaire de voir des Actes, il seroit plutôt contre la nature de cette espece de Transaction, de les voir; & que les éclaircissemens que donne la lecture des Titres, ne laissent plus les choisis dans les termes de l'esperance, ni par conséquent dans les cas où on les suppose pour la Transaction dont on parle ici.

La suite de ces Dissertations, il y a un cours qui tend à prouver que Cicéron a été un bon Jurisconsulte. On ne le loué ordinairement que du côté de l'éloquence qui

son talent supérieur; nôtre Auteur même commence par là son éloge: & sur cette occasion, après avoir exposé tout

ce

les proscrire ; qu'il faut seulement
à les cultiver dans de bonnes
rapprocher de la pureté de
de leur fin. Il ajoute, que
ont épuisé leurs louanges
l'Eloquence de Cicéron , f
tion du fonds de science qu
c'est apparemment parce qu
brillantes faisaient toute l'a
que d'ailleurs une malignité
se plaît à retrancher la solid
nes éloquentes, par la seule
ne négligent pas les ornem
L'Auteur soutient au contr
quence , à prendre ce mo
étendue qu'il doit avoir, su
de érudition, & qu'on ne
Cicéron à la tête des Orate
tre au rang des Sçavans. Il
puis dit-il tant de ré

un crime à Cicéron de certaines causes qu'il a défenduës injustement & par des moyens faux & dangereux. Ce seroit blâmer de nos jours un grand nombre de bouches & de plumes éloquentes qui prêtent leurs secours indifféremment à tout le monde, & qui souvent condamneroient, s'ils étoient Juges, ceux qu'ils s'efforcent de faire absoudre, lors qu'ils ne sont que leurs défenseurs. C'est par des raisons de cette nature, & par quelques exemples tirez des propres Ouvrages de Cicéron, qu'on tâche ici de persuader que le Maître de l'éloquence a excellé aussi dans la science du Droit.

Centuria Thesium Medicarum, quam auxiliante Deo, Præsidente Viro Nob. Amp. Exper. atque Excell. D. Jo. Sigismundo Henningero M. Doct. ac P. P. in Acad. Argentinensi celeberrimo & H. T. Facultatis Medicæ Decano Spectabili, Patrono atque Præceptore suo ad dies vitæ colendo solemni eruditorum examini subjecit die 25. April. 1708. G A S. D A N. B A R T E N S T E I N, Argent. Auctor & Respondens. C'est-à-dire : *Cent Theses de Medecine, soutenuës par M. G. D. Bartenstein dans l'Université de Strasbourg, sous les auspices de M. J. Sig. Henninger, Docteur & Professeur en Medecine dans la même Université. A Strasbourg, de l'Im-*
pri-

L par découvrir l'origine
Il parle de l'ame, du corps
des temperamens, & parcou
fiologie. Il passe ensuite
Il explique les causes des
aussi quelque chose de la P
me nous ne pouvons nous
toutes ces Theses, nous ne
d'en rapporter trois, sur l
teur pourra juger du rest
quante-fixieme, où il est
malignes, on prétend que
émulsions, sont souvent
les cordiaux & les alexité
quante-septieme, on affi
remèdes volatils, change
maligne les petites verole
te-fixieme on soutient qu
cine de l'hypecacuanha so
Tartarie il n'est pas

in usum Juventutis ad altiora Theologiæ Dogmata præparandæ ex Theologorum præcipuorum Scriptis collecta à SAMUELE GROSSERO, Gymnasii Gorlicensis Rectore. C'est-à-dire: *Les Premiers Elements de la Theologie Positive, tirez des Ecrits des meilleurs Theologiens; & digerez par Demandes & par Réponses; par Samuel Grosfer, Principal du College de Gorlitz. A Leipsic & à Gorlitz, aux dépens de Jacques Rohilachius. 1707. in 12. pagg. 452.*

CET Abregé de Theologie, est fait pour ceux qui commencent à s'appliquer à l'étude de cette Science. L'Auteur nous assure que toutes les définitions qu'il donne ici sont tirées des Ecrits de Hutter, de Hulsemann, de Dannhawerus, de Scherzerus, de Quenstedius, & d'autres Theologiens qui sont en veneration chez les Luthériens; & toutes ses Réponses sont appuyées sur des Passages de l'Ecriture, tirez de la Version Allemande de Luther.

M. Grosfer commence par la définition de la Theologie. Il fait voir ensuite, que la Theologie est appuyée sur l'Ecriture; & cela lui donne occasion de parler du Vieil & du Nouveau Testament, des Livres Canoniques de la Bible; & de la manière de les connoître. Il passe de là à l'objet de la Theologie. Il regarde Dieu comme
un

maux qui ont suivi la
enseigne les remèdes don
servir pour en guérir. I
remèdes dans la connoiss
dans la Foi en Jesus-Ch
des Sacremens, qu'il exp
Il parle ensuite de l'Eglis
des Ministres, de la Justi
par la Vie Eternelle. M
peut y parvenir avant la
à se bien préparer à mor
même temps les circonf
ront & celles qui suivro
nier. Tout cela est entre
morales, qu'il a inserée
Ouvrage, pour touche
rant l'esprit. On y tro
Prieres en Vers.

UPPLEMENT DU JOURNAL DES CAVANS.

3

Du dernier de Février M.DCCIX.

agoge ad Historiam Sacram Siculam, Auctore P. OCTAVIO CAJETANO Syracusano Societatis Jesu, Opus posthumum & diu expetitum, nunc primum prodit cum duplici indice. C'est-à-dire: *Introduction à l'Histoire Ecclesiastique de Sicile. Par le P. Octavio Cajetano de Saragouffe, de la Compagnie de Jesus. Ouvrage posthume & désiré depuis long-temps. Première édition. A Palerme chez Vincent Toscano en 1707. in 4°. pagg. 400. avec les Tables.*

E. P. Octavio Cajetano Auteur de ce Livre étoit de l'illustre Maison des Marquis Sortini. Il naquit le 22. Avril de l'an 1666. à Saragouffe, & il entra dans la Com-

Tom. XLIII.

N

pa.

le de la Religion qui regno
ciliens avant que l'Evang
annoncé. Dans les vingt C
on fait l'Histoire de leur
l'on raconte ce qui s'est pa
durant les premiers siecles
les onze derniers Chapitr
connoitre l'attachement i
les Siciliens ont eu pour
Jesus-Christ, depuis la pré
premiers Apôtres, & le ze
l'ont toujours défenduë.

La Sicile Payenne ado
tous les peuples qui l'aslu
y établirent des Colonies
Dieux elle en avoit qui
pres, & dont elle apprit
tres Nations. Tels étoier
lices, Cerès, Proserpine,
Lycaste, auxquels on peut

maux , enfans de Jupiter & de la Nym-
phe Thalie , selon Eschyle. Thalie encein-
te craignit la colere de Junon , & se cacha
sous la Terre à qui Jupiter l'avoit recom-
mandée. Là elle enfanta les deux Palices
qui semblerent naître une seconde fois
lorsqu'ils sortirent du sein de la terre. On
crut dans toute la Sicile qu'ils étoient sor-
tis auprès de la source du fleuve Symethe,
parce qu'il y avoit là un petit lac où l'on
voyoit comme deux puits d'une profon-
deur inconnüe , toujours remplis d'eau
bouillante. On sçait assez que Cerès &
Proserpine étoient des Divinitez originai-
res de Sicile. Elles avoient pris naissan-
ce dans la Ville d'Enna (Castino-Joanni.)
Cerès cherchant sa fille passa dans l'Atti-
que , & y porta la connoissance de ses
mysteres sous le regne de Pandion pere
d'Erechtée. Lycaste fut consacrée par son
fils Eryx , sous le nom de Venus Eryci-
ne. Des femmes publiques rendoient un
culte digne d'elles à cette Déesse que les
Siciliens préféroient à toutes les autres Ve-
nus. Eryx est appelé Dieu dans l'Enei-
de ; Entellus lui sacrifie un taureau après
avoir vaincu Darès , & Enée immole trois
veaux en son honneur avant que de quit-
ter la Sicile. Leucaspis & les autres Hé-
ros que nous avons nommez , excepté
Daphnis , étoient chefs des Sicanien-
s lorsque *Hercule les défit*. Les habitans de Sy-

cule, qui ayant violé la
jurée à la Nymphé Echina
vûë, & mourut de tristesse
venteur du Poëme Bucolique
chanta Daphnis après sa mort
ple de Stefichore, la plupart
Siciliens en firent le sujet
& s'attacherent les uns à
amours, les autres à pleurer
perte de ses yeux.

On immoloit aux Dieux
ties humaines, mais Hercu
croit l'Auteur, abolit ce cu
honoroit Cerès dans le te
femer le bled. Pendant dix
mes & les femmes s'habilli
que, & passioient le temps
versations tres-libres, parce
discours avoient autrefois
dans son affliction. lorsqu'

prostitution, il étoit extrêmement reveré, on y voyoit souvent des Consuls & des Preteurs Romains qui oubliant cette gratitude qui les rendoit si respectables par tout ailleurs, s'amusoient à jouer & à folâtrer avec des infâmes. On célébroit les Jeux Bucoliques en l'honneur de Diane dans le voisinage de Syracuse. Les Bergers Poètes s'assembloient, & ceux qui devoient entrer en lice suspendoient au lieu marqué une mallette remplie de toutes sortes de semences, & une oudre pleine de vin, ornée d'une couronne & d'un bois de cerf. Ils étoient couronnez eux-mêmes en chantant leurs vers, & tenoient en main leur houlette. Le victorieux emportoit le pain, la mallette & l'oudre du vaincu, & entroit triomphant dans la Ville de Syracuse, où il pouvoit demeurer autant que bon lui sembloit. Le vaincu étoit obligé d'errer dans les Faubourgs & dans les Villages circonvoisins en demandant l'aumône.

La Sicile étoit célèbre par les oracles de quelques-uns de ses Dieux. Les Dieux Palices avertirent un jour les Siciliens de sacrifier à un certain Héros, & l'on crut que ce fut l'exécution de cet ordre qui fit cesser la sterilité qui désoloit alors toute l'Isle. Une Sibylle fit long-temps sa demeure dans un antre du Promontoire Lilyée, son sepulchre y étoit encore du temps

ci reponoit encore ; mais enfin il
parler dès que S. Pancrace lui eut
se taire. Comme sa statuë étoit ac-
gnée d'un Serpent qui par ses diffé-
plis la couvroit presque toute entière
teur ne sçauoit déterminer bien
ment, quelle des deux têtes serroit
ne au démon pour parler.

La naissance de Jesus-Christ fut e-
que sorte manifestée aux Siciliens, f
P. Cajetano ; & ce qui le lui per-
c'est que le Temple de Venus Erycin-
ba en ruine vers ce temps-là. Il
ce dernier article par deux passages
de Diodore, l'autre de Strabon. D
qui vivoit sous le regne d'Auguste,
fente ce Temple en un état tres-flor-
Strabon, qui écrivoit dans le com-
ment de l'Empire de Tibere, assu-
ce même Temple étoit ruiné, il

voyez d'Antioche en Sicile par cet Apôtre pour y prêcher la Foi, l'an 40. de J. C. Saint Marcien s'arrêta à Syracuse, S. Pancrace s'établit à Tauromene. S. Pierre lui-même, remarque l'Auteur, séjourna quelque-temps à Tauromene dans son voyage de Rome, & envoya de là S. Berille à Catane, & S. Libertain à Agrigente (Gergenti.) S. Paul demeura trois jours à Syracuse après son naufrage qui est décrit dans les Actes des Apôtres. S. Bachyle fut le premier Evêque de Messine. L'Auteur parle ici des commencemens de toutes les autres Eglises de la Sicile.

Il fait aussi une espece d'Apologie en faveur des Siciliens que l'Histoire accuse d'avoir été ennemis de la Religion Chrétienne. Il distingue deux Porphyres Philosophes Platoniciens, & de peur qu'on ne s'y méprenne il avertit que celui qui s'est élevé contre les Chrétiens étoit Tyrien, & que l'autre qui étoit Sicilien, n'a nullement attaqué le Christianisme. Gregoire Asbesta Evêque de Syracuse, qui dans le 9. siecle persecuta avec tant de fureur Ignace Patriarche de Constantinople, étoit à la vérité un méchant homme, selon l'Auteur, mais il n'étoit pas heretique. Le P. Cajetano excuse aussi autant qu'il peut Frederic II. Empereur & Roi de Sicile, qui fut condamné par Innocent IV. au Concile de Lion en 1245.

un Grec corrompu, qui après
mains se furent rendus maîtres
sembla devoir se perdre peu
bien loin de s'éteindre il se con
sur tout dans les endroits éloig
Colonies, que dans la suite il n
le dessus. Tout ce qui reste d'
monumens Siciliens, depuis
l'Empereur Justinien, jusqu'à l'i
Vandales, des Huns & des aut
est en Grec. Le Sicilien se fo
lange des Langues de tous ces p
te Langue se perfectionna inf
& enfin elle parut si belle aux
frequenterent la Cour de l'Em
deric II. tandis qu'il demeura
qu'ils se firent un plaisir de l'a
de la porter chez eux. Delà
Langue Toscane s'appelloit au
ment la *Langue Sicilienne*. Le S

HADRIANI RELANDI Dissertationum Miscellanearum Pars tertia & ultima. *Trajecti ad Rhenum. Ex Officina Guilielmi Broedelet Bibliopola.* 1708. C'est-à-dire : *Dissertations mêlées d'Adrien Reland; troisième & dernière Partie.* A Utrecht, chez Guillaume Broedelet Libraire. 1708. in 8. pagg. 250. sans y comprendre les Tables. Planches VII.

NOUS avons rendu compte des deux premières parties de ces Dissertations mêlées, dans les Journaux du 19. & du 26. Mars de 1708. p. 465. & 500. Cette troisième & dernière Partie, qui est dédiée à l'illustre M. Cuper, comprend quatre Dissertations. La I. traite du Droit Militaire, qu'observent les Mahométans, dans leurs guerres contre les Chrétiens. La II. roule sur l'examen des Langues de quelques Isles Orientales. Les Langues de l'Amérique font le sujet de la III. Dissertation; & dans la IV. on donne l'explication de quelques Pierres gravées qui portent des Caractères Arabes.

X. Les Chrétiens, qui habitent dans le voisinage des Mahométans, ont intérêt de sçavoir, jusqu'à quel point ceux-ci étendent les droits de la guerre, à l'égard des Peuples qui professent une Religion différente du Mahométisme. Comme les Hollandois se trouvent dans ce cas, par rap-

plus confiderable fur cet
doit lui en ſçavoir d'aut
qu'il y a très-peu de gens
de connoiſſance des La
mette en état, comme lu
les ſources ces ſortes d'éc

Quoi que les Mahom
Guerres contre les Nation
comme infidèles, ne ſe
but, que celui de les co
exterminer; il ne faut pa
cela, qu'ils ſe permettent
te ſorte d'excès. Mahom
feurs, ont pris ſoin de n
la licence militaire en p
& quelque mal-intention
pour les autres Religions
n'ont pas laiſſé de ſe preſ
pagation de la leur diverſ

les armes pour se défendre, riche & pauvre, libre & esclave, même les femmes qui sont capables de quelque résistance; & cela, sans attendre l'ordre ni la permission d'aucun Supérieur. Un Mahométan, qui se trouve à moins de douze mille pas de la Ville ou du lieu où l'on fait la guerre, est tenu de s'y transporter au plutôt, & d'y payer de sa personne, comme s'il en étoit citoyen ou habitant. Mais s'il étoit justement à 12000 pas de distance, & que d'ailleurs l'endroit attaqué fût pourvu d'un nombre suffisant de défenseurs; il est alors dispensé d'y courir. De même s'il espere de pouvoir délivrer par ruse ou autrement quelques-uns de ses freres qu'on emmene captifs, il doit en tenter l'aventure sans balancer; mais s'il s'y rencontre de trop grandes difficultez, il en est quitte pour la bonne volonté. Un Mahométan, de quelque condition qu'il soit, attaqué par un ou plusieurs Infidèles, & qui sçait certainement qu'on ne lui fera nul quartier, s'il se laisse prendre, doit se défendre jusqu'à l'extrémité; mais s'il n'est pas absolument certain de perdre la vie, il peut se livrer à l'ennemi. Une femme doit en user de même, par rapport à la conservation de son honneur.

Dans les Guerres, que les Mahométans *entreprennent pour étendre leur Religion,*

qu'ils soient persuadés, comme
peuples qu'ils attaquent, que
la défense de sa foi est un titre
de béatitude. Celui qui s'enrôle
dans les armées de Guerres, ne le peut faire
sans certaines clauses. Il doit être
libre, sain de corps & d'esprit,
de puberté, instruit dans l'Alcoran,
il doit avoir le consentement de
ses parents, à moins qu'un ordre d'Allah
ne supplée; il doit être en état
de s'équiper d'armes, & de tout ce qui lui est nécessaire
encore de pourvoir, pour le cas de
son absence, à la subsistance de sa famille,
ne doit point se mettre en campagne
sans avoir payé ses dettes, & sans
avoir d'y satisfaire, & que son contrat
soit écrit. Un Mahométan, à qui
on propose de servir, doit être
sûr de toutes ces conditions.

DES SÇAVANS. FEVRIER 1709. 301

me Divin, appelez pour cette raison *Peuples de Livre*, & qui sont les Juifs, les Chrétiens, & ceux d'entre les Persans, qui respectent le Livre nommé *Zend*. Cette troisième espece d'Infideles, peut obtenir quelque trêve, en achetant des Mahométans la liberté de conscience; mais les deux premières sont exclues de ce privilege. M. Reland prend delà occasion de nous informer, à quelles conditions il est permis aux Chrétiens, aux Juifs & à la secte de Persans dont nous venons de parler, d'habiter sur les terres des Mahométans. 1. Ils sont chaque année redevables du Tribut appelé *Gégéh*, qui ne sçauroit être moindre d'un *Dinar*, piece d'or pesant 72. grains d'orge. 2. Ils ne peuvent bâtir ni Eglise, ni Monastere, dans les Villes fondées par les Mahométans, telles que *Bagdad*, &c. 3. Leurs Maisons doivent toujours être moins exhaussées que celles de leurs voisins Mahométans. 4. Il ne leur est pas permis d'employer d'autres montures, que des ânes & des mulets; encore ne doivent-ils les monter qu'assis, à la maniere des femmes. 5. Ils doivent se ranger dans les ruës, pour faire place aux Mahométans. 6. Ils sont obligez de porter cousuë sur leur robe, une piece d'étoffe, qui les distingue par sa couleur. Le Juif la porte jaune, le Persan rouge ou noire, & le Chrétien de couleur cendrée. La ceinture de cuir, & la forme

avec les Mahométans. 8. 1
de tomber dans des crimes
que l'inceste, l'adultere, le
du vin & de la chair de porc.
Il leur est défendu de célébrer
leurs Fêtes, de lire à haute
vres sacrez, de sonner les cloches
ler avec mépris de Dieu ou
de séduire les Mahométans,
contre l'Etat, d'entrer sans permission
les Mosquées, de mettre le pied sur
territoire sacré de la Mecque.
Les Loix qu'observent les
dans leurs Guerres de Religion
cinq especes. Les unes sont
ne peuvent être violées sans injustice
tres sont negatives, & obligent
tement que les premieres: il y a une
ple Tradition qui ne sont pas

que d'en venir contre eux aux voyes de fait, &c. 2. Il est défendu sous peine de peché, de rompre les trêves, de couper le nez & les oreilles aux ennemis; de faire la guerre pendant les quatre mois sacrez, qui sont les deux premiers & les deux derniers de l'année, contre les Peuples qui reconnoissent la sainteté de ces mois, &c. 3. Il est de simple tradition, de se mettre en campagne le Jeudi, de tenir Conseil de guerre, de ne point combattre avant midi, &c. 4. Il vaut mieux ne pas tuer son pere infidele, ne pas attaquer l'ennemi pendant la nuit sans nécessité, ne pas couper les jarrets aux chevaux qu'on ne peut emmener, &c. quoi que tout cela ne soit pas absolument défendu: Il est indifférent d'avoir ou de n'avoir pas à sa solde, des Infideles qui vivent sous la protection des Mahométans, &c.

L'Auteur parcourt après cela, les Loix touchant les sauvegardes accordées aux Chrétiens; touchant les Captifs, & le partage du Butin. Il s'étend fort sur ce dernier article, qui comprend tous les biens meubles & immeubles, pris sur l'ennemi. Il examine les conditions requises pour avoir droit sur ces sortes de dépouilles; & les loix qui en reglent la distribution. La cinquième partie du Butin appartient au Prince, qui doit l'employer aux besoins de l'Etat: Le reste est la recompense des vain-
queurs

XXI. L'ÉCRITURE, dans le
nous donne ici , sur les I
laires de l'Orient , ne s'est
posé de nous fournir de
des Dictionnaires de toute
n'a eu d'autre dessein , q
mettre à portée d'examiner
qui se trouve soit entre le
entre les principaux terme
Idiomes ; & par là de no
quelques conjectures , sur
ples qui s'en servent.

I. C'est dans cette vûe
voir nous exposer d'abord
laire des mots les plus
Langue répandue dans
Orientales , & sur-tout da
s'appelle Langue *Malaye* ,
de *Malacca* , presqu'Isle de
est vulgaire ; car dans les

autre Dictionnaire Malais-Latin de *Haek*, imprimé à Rome, en 1631. in 4°.

2. Il nous entretient, après cela, de la Langue qu'on parle dans l'Isle de *Ceylan*, l'une des plus considérables des Indes. Il en a fait graver l'alphabet, composé de 48. Lettres, (14. voyelles & 34. consonnes,) ce qui est accompagné d'un Catalogue de 60. mots de cette Langue, dont quelques-uns tiennent de la Malaye, & quelques autres de la Persane. Il nous fait espérer qu'on imprimera bien-tôt à Amsterdam, une Grammaire complete de cette même Langue, à l'usage des Colonies Hollandoises établies dans cette Isle.

3. A l'occasion de l'Isle de *Ceylan*, dont on voit ici la Carte, & dont un canton est habité par les Peuples du *Malabar*; M. Reland nous parle de la Langue de ce Pais-là, que quelques Auteurs, comme M. d'Herbelot, dans sa Bibliothèque Orientale, confondent mal-à-propos avec la Langue Malaye. M. Reland nous donne ici l'alphabet Malabare, composé de 14. voyelles & de 8. consonnes, ce qui fait en tout 32. caractères assez semblables à ceux de *Ceylan*, pour la figure & pour le son: & il renvoie ceux qui désireront sur cela un plus ample éclaircissement, à l'*Hortus Malabaricus*, à la description de la Côte de Malabar, par *Balaeus*, & à ce que *Caspar d'Aquilar* a fait imprimer sur cette Langue, & que l'on

de Java, ainsi que ceux de
de gauche à droite, comme
leur alphabet, qu'on a fait
composé de 20. consonnes
nent pour le son, avec les
Ils empruntent quelquefois
l'écriture courante, & pour
leur Monnoye. M. Relan
alphabet, une liste de 120.
Langue, écrits en caractères
Arabes, avec leur explication

5. Il vient ensuite à la Lan
laquelle, ainsi que la Chin
difficulté toutes les Langue
ayons connoissance. Cette
consiste principalement de
vient du nombre prodigieu
teres, qui égale pour ainsi
des choses, dont on peut p

es *Annamites*, qui sont les Peuples du
kin & de la Cochinchine, employent
mêmes lettres, à quelques legers chan-
gens près; leurs Langues sont néanmoins
différentes entre-elles. C'est ce que
jeur met ici sous nos yeux par une
de 93. de ces caracteres, qu'il nous
que dans les Langues Chinoise, Ja-
oise & Annamitique. Nous allons
er, pour échantillon de ces trois Lan-
les noms des dix premiers nombres.

Japonois. Chinois. Annamitique.

ici.	ye.	mot.
ni.	ul.	hai.
fan.	fan.	ba.
Xi.	fu.	bou.
go.	u.	nam.
rocu.	lo.	fau.
Xici.	tfie.	bai.
faci.	pa.	tam.
cu.	Kieu.	cin.
giu.	Xe.	muei.

us remarquerons, en passant, qu'il y
Grammaire Japonnoise & un Diction-
Japonnois-Latin, imprimez l'un &
à Rome, en 1632. in 4°. & qu'on a
aussi dans la même Ville, en 1651.
Grammaire Annamitique, & un Dic-
ire Annamitique-Portugais-Latin, l'un
re in 4°. 6. M.

des termes de cette Lan
cinq autres que l'on par
de *Salomon*, situées entr
que, à 800. lieues du Pe
des *Cocos*, que l'on plac
minutes de latitude Aus
nouvelle *Guinée*; 4. Da
située à 2. degrez $\frac{1}{2}$ de
5. Dans celle de *Moo*, qu
degrez de latitude. L'
Voyages de *Faques le M*
ce qu'il nous rapporte d
ces Langues. Il n'y a p
l'Isle de *Madagascar* voil
rientale d'Afrique, dan
land ne croye appercevo
Langue Malaye; ce qu'
ques exemples. Le Dic
carois de *Flacourt*, imp

inoise , & quelques autres) il est
 remarquer des traces de leur premie-
 ne , qui (selon lui) est la Langue
 ue. Il n'en est pas de même (ajou-
 des Langues de l'Amerique. Elles
 différentes de toutes celles que nous
 sons , qu'il est presque impossible
 omparant les unes avec les autres ,
 ouvrir quelque air de ressemblance ,
 se faire soupçonner quels Peuples
 ous se sont répandus dans ce vaste
 ent. Cependant, comme on ne peut
 que le nouveau Monde ne se soit
 aux dépens de l'ancien , comment
 -il faire que les Langues de celui-ci,
 t passé en Amerique avec les pre-
 Peuplades , s'y soient tellement cor-
 és & défigurées , qu'elles ne soient
 connoissables ? L'Auteur en allegue
 auses.

ne est la ruse ou l'ambition de quel-
 rinces ou de quelques Legislateurs ,
 ur s'attirer plus de respect, & se don-
 is d'autorité, se seront fait une Lan-
 part , qu'ils auront consacrée non-
 ent à leur usage particulier , mais
 à celui des Loix & des cérémonies
 Religion. Les termes de ces Langues
 ieuses auront pu s'introduire peu à
 ans les Langues vulgaires , soit par
 lité de ceux à qui on les aura con-
 oit par la volonté du Prince qui aura
 voulu

Une seconde cause
des Langues, c'est lors
cours de l'écriture ,
qu'ici les Americaines
nées au caprice & à l'
le prononciation. M
plusieurs exemples de
des Langues que r
mieux ; & il attribuë
se , la différence ne
dans l'Afrique ainsi qu
entre les Langues des
qu'à quelques lieues d
autres.

Cependant , s'il éto
voir quelques rapports
l'Amerique & celles d
l'Auteur est persuadé ,
paraison , l'on trouver
te en Asie qu'en Eur

de leurs amis, se purifient & guerissent les malades par le feu, employent de caractères, la peinture & les figures hieroglyphiques, &c. M. Reland ne doute donc presque pas, que les Asiatiques n'aient peuplé l'Amerique. La difficulté de deviner les routes de cette *Transmigration*; & c'est sur quoi il hazarde diverses conjectures, en attendant que les découvertes de nos Voyageurs lui apprennent sur quelquel chose de plus certain.

Nous parlons ensuite, de ce qui tient à l'écriture aux Américains. Ce sont, comme nous l'avons déjà dit, des peintures qui représentent les événemens au naturel, ou par des figures hieroglyphiques & symboliques. *Lederer* témoigne avoir vu à *meomek*, bourg de la Virginie, une roue composée de 60. rayons, qui marquoient autant d'années; & sur l'un des rayons étoit peint un Cygne nageant, & jetant des flammes par le bec; ce qui signifioit la premiere arrivée des Européens, Christophe Colomb, venu par mer, & se servant du feu. Les Peuples du Canada ont leurs Hieroglyphes Historiques; & *Mon sieur de la Hontan* dans ses Mémoires sur l'Amerique Septentrionale, a fait un de ces Tableaux, qui représente l'expédition des François contre les Canadiens, & auquel il a joint une explication. Les Annales Méxicaines, tracées de

Occidentales de *Luz*, mais il
qui se trouve en ce genre
recueillis par *Melchisedec*
Péruviens pour perpetuer
choses passées, avoient re
expedient, qui consistoit
des nouées de diverses
qu'on peut s'en instruire p
l'Histoire des *Incas* de *Ga*
ga, (liv. 6. chap. 8.) L'
porté à croire que les A
succession de temps, auro
de ces peintures hieroglyph
écriture peu différente de
nois.

Après ces préliminaires
& l'écriture des Americain
Reland descend dans le par
étale des Vocabulaires plu
tendus, de neuf de ces La

tugais très-versé dans la Langue du Bre-
& a été inferé dans le 8. Livre de l'Hif-
e naturelle de ce pais-là , écrite par
rge *Marcgrave* , & imprimée à Leyde
Amsterdam en 1648. par les soins de
llaume *Pifon*. Ce Vocabulaire est suivi
n petit extrait de la Grammaire Brasili-
ne du Jesuite *Anchieta* , imprimée à
nimbre en 1595.

2. M. Reland a pris le Vocabulaire de
Langue du Chili dont il nous fait part ,
is l'Histoire de ce qui s'est passé au Bre-
sous le Comte Maurice, écrite par *Bar-*
s. Ce même Vocabulaire se trouve
is l'Histoire de *Marcgrave*, copié presque
t pour mot & rangé par ordre alphabe-
ae.

3. L'Auteur ne nous apprend , sur la
ngue du Perou , que ce qu'il en a ap-
s lui-même dans l'Histoire des *Incas* , &
que lui en a communiqué M. *Fontanini*.
ne fait nulle mention d'une Grammaire
d'un Vocabulaire de la Langue générale
Perou appelée *Quichua*, qui ont été im-
mez en Espagnol dans *Lima* ou la Ville
s Rois, en 1586. in 8°.

4. Nous n'avons connoissance de la Lan-
e *Potonchi* ou *Potomane*, qui est en usage
ns le Pais de *Guatimala* , & dans une
rtie de celui des *Hondures* , que par les
adimens qu'en a publiez l'Anglois *Thomas*
ge à la fin de sa Relation de la nouvelle
Tom. XLIII.

en 1658. in 4°. & par un
raïbe & une Grammaire
re de cette même Langu
P. *Raymond Breton*, & im
en 1664. 1665. & 1666.
Reland a puisé.

6. Il n'a recueilli que 2
gue générale du Mexique
ce qu'il assure) de tou
cours dans ce vaste Emp
d'un Lexicon Mexicain
que par les Espagnols ,
de Laet : mais il ne dit
maire Mexicaine comp
par le P. *Guzman*, & im
même Ville, en 1642. i
Arte Mexicano.

7. Il a consulté sur la
ne, une Grammaire de

DES SÇAVANS. FEVRIER 1709. 315
blié un Catechisme en même Langue.

8. & 9. M. Reland a emprunté des Mémoires du Baron *de la Hontan*, ce qu'il nous rapporte des Langues Algonkine & Huronne, qui sont les deux principales du Canada. Il a fait imprimer à la fin de cette Dissertation un petit Vocabulaire Islandois, par lequel ceux qui s'imagineroient qu'il y auroit quelque affinité entre les Langues du Nort & celles de l'Amerique, pourront être détrompez.

XIII. Nous ne nous arrêterons pas longtemps sur la dernière Dissertation de ce Recueil. M. Reland nous y explique six ou sept Pierres gravées, sur lesquelles on lit quelques versets, & même un Chapitre entier de l'Alcoran, écrits en caractères Arabes. Cette explication peut certainement être de quelque utilité pour ceux qui ont à déchiffrer les Manuscrits & les autres monumens Orientaux. L'élégance & la symmetrie de ces caractères gravez méritent sur tout quelque sorte d'attention. C'est dequoi n'approchent pas les caractères imprimez, qui (*selon M. Reland*) sont fort inférieurs en beauté à ceux que les Mahometans écrivent à la main.

Les deux premières de ces Pierres gravées se conservent dans le Cabinet de M. *de Bary*; & la troisième, dans celui de M. *de Wilde*. Mr. Reland a fait imprimer ici les deux Lettres dans lesquelles il donne

inscrits les noms d
ces , que les Pers
legitimes Successe
land nous déchiffre
lame d'argent , qu
de Bary , & inscrite
Cachet d'un Mahon
Pandit , ainsi qu'il
& celui de *Morad*
des Turcs , formé
entrelassées les une
fort difficiles à dén
soin de faire graver
où toutes ces Pierr
naturel.

Pour remplir quel
vuides , après la Tab
Reland y a fait impr
nicale traduite en t

dale, celle de Lusace, la Moscovite, celle de Carniole, celle de la nouvelle Zemble, & la Valaque.

Schediasma de Commentariis Historicis quos Galli *Memoires* vocant, &c. publico eruditorum examini D. 19. April. 1708. exponet HENRICUS AUGUSTUS HANSES Magdeburgensis. *Lipsiæ, Litteris Fleischeri jun.* C'est-à-dire : *Reflexions sur les Commentaires Historiques qu'on appelle en François Memoires, exposées à l'examen public des Sçavans le 19. Avril 1708. Par Henri Auguste Hanes de Magdebourg &c. A Leipzig, de l'Imprimerie de Fleischer le jeune, in 4°. pagg. 54.*

QUOIQUE le titre annonce cet Ouvrage comme celui d'un Disciple qui publie sous les auspices de son Maître les premiers essais de ses études ; on y entrevoit pourtant le goût & la main du Maître même. Ce sont de petites Observations sur les Memoires Historiques qui ont paru en divers temps, & qui répondent à ce qu'on appelloit anciennement Commentaires. M. Menkenius Auteur de ces Observations croit devoir marquer d'abord la différence qu'il y a entre une Histoire reguliere & ce qui n'est simplement que Memoires. On entend, dit-il, par le mot d'*Histoire* une narration soutenue & continuée

tent naturellement à l'esprit. Les M
au contraire se bornent à un certa
bre de faits , auxquels les Histori
mêmes ont eu part , ou dont ils
témoins.

Après cette espece d'Avertiss
l'Auteur s'engage dans l'énumera
tous les Livres qu'il connoît sous
de Memoires. Il commence par
moires de Philippe de Comines
de Nation , qui passa de la Cour de
le Hardi Duc de Bourgogne , dans
Louïs XI. où son merite lui attir
veur du Roi & les Emplois les plu
tans de l'Etat. Ensuite il fut a
trahison pendant le Regne de Cha
mais son esprit le sauva , & il
si bien à ses Juges , qu'il les
quit de son innocence. Il parloit
Langues : le Francois étoit d

tant de Langues , & dont il y ait eu tant d'Editions. La dernière est celle qui a été faite à Bruxelles en trois Volumes in 8°. avec les Notes de Godefroi. Ces Memoires ont été traduits en Italien par Nicolas Renzi, en Espagnol par Jean Vitrian, en Latin par Jean Sleidan , & depuis par Gaspard Barth. Si on vouloit ramasser , remarque l'Auteur , tous les Eloges qui ont été donnez à Philippe de Comines , on en rempliroit plusieurs pages. Juste Lipse entre autres dit , que ce Philippe est digne de tous les Alexandres. Catherine de Medicis pour faire entendre qu'il avoit trop découvert les mysteres du Gouvernement , disoit d'ordinaire qu'il avoit autant fait d'Heretiques dans la Politique , que Luther dans la Religion. On ajoute ici qu'il a été critiqué par M. de la Mothe le Vayer , & défendu par M. de Varrillas. On cite quelques autres Ouvrages , où il est parlé de lui , & on y renvoye le Lecteur.

Après les Memoires de Philippe de Comines viennent ceux de Martin du Bellay , imprimez pour la première fois à Paris en 1569. réimprimez ensuite dans la même Ville en 1572. Ces deux Editions sont in folio. Il y en a eu une depuis in 8°. à Genève en 1594. Martin du Bellay fut employé par François I. dans la Guerre & dans les Negociations , & s'acquitta é-

François I. depuis 1513. J
ces Memoires de Martin du
quels on a joint ceux du Seig
gey son frere , ont été impri
fort en 1574. ils sont en u
folio , qui a pour titre *Guille
ni Bellaiorum Historia Latine fa
Jurae.*

Les Memoires que le Maré
luc a écrits sous le nom de C
sont le troisième Ouvrage de
dont il est ici fait mention.
après avoir passé la plus grande
vie dans le Service sous Hen
ri III. fut obligé par ses b
retirer ; & dans sa Retraite
ans , il écrivit ce qu'il avo
le cours de ses Campagnes
jusqu'en 1569. Et comme
en 1572 de se trouver au

AVANS. FEVRIER 1709. 321
 dans un Volume in 4°. en 1630.
 suivions avec le même détail
 Memoires dont il est parlé dans
 ese , l'Extrait seroit du moins
 que le Livre ; car l'Auteur ne
 d'un mot des différens sujets de
 par les trois exemples que nous
 rapporter , on peut juger de sa
 sur le reste. Il suffit donc d'aver-
 suite des Memoires déjà impri-
 mention de ceux du Cardinal
 ville , de Louise de Savoye Du-
 Angoulesme , de Brantome , de
 Castelnau , de la Reine Margue-
 Villeroi , de Chiverny , de Sully ,
 y , de Bellievre & de Sillery ,
 , de Nevers , de Tavanès , de
 , de Siri , de Bassompierre , de
 , de Montrésor , d'Etrées , de
 , d'Orléans , de Rohan , de Ro-
 d'Artagnan , de Montbrun , de
 le Puysegur , de Sirot , de Bouil-
 Vauciennes , de Chamos , de
 oucaut , de la Chastre , de Gui-
 ndé , de Terlon , d'Ablancourt ,
 , de Navailles , de Beauveau ,
 e , de Chavagnac , de la Fon-
 Vordac , de L'hospital , de Pro-
 Villiers , de Mazarin , de Tour-
 e Mancini , de la Marche , de
 d'Aubert , de Temple , de Wol-
 Walsingham , de Dudley , de

Ces divers Memoirs
qu'indiquer ici par l
teurs , ne sont mar
se que par le sujet g
par le lieu & l'année
l'exactitude de M. M
qué de distinguer c
ajouter foi , d'avec
munément pour susp

Jo. ANDR. QUEN
D. & Prof. publ.
teberg. Ethica Pasto
thedralis , sive mo
gulis munus conci
bus & obeuntibus
tum quoad concio
scitu & observatu
ratio seu Methodu
& Ecclesiasticos

DES SÇAVANS. FEVRIER 1709. 323
cateur, ou qui y aspirent : soit pour la regularité de leur conduite, soit pour l'utilité de leurs discours. On y a joint la Methode de lire avec fruit les Ecrivains Sacrez & Ecclesiastiques, & de se faire des principes de Theologie : Par Jean André Quensted, Docteur & Professeur en Theologie de l'Academie de Wittemberg, troisième Edition. A Wittemberg, aux dépens de Christophe Theophile Louis, Libraire de l'Academie. 1708. in 8°. pagg. 720.

UN Ministre Lutherien entreprend ici de donner des regles à ceux qui sont engagez dans le ministere de la Prédication ; & parmi ces regles les unes sont générales & conviennent à toutes les personnes proposées pour l'instruction des Peuples : les autres sont particulieres, & ne s'appliquent qu'à ceux qui sont de la même Religion que l'Auteur.

Le premier devoir qu'il impose, c'est la connoissance exacte des Langues. Il faut, selon lui, pour bien prêcher, sçavoir parfaitement le Latin, le Grec & l'Hebreu. Si on ne sçait que le Latin, on devient esclave des Traductions, & on est sujet à en adopter les erreurs. Le plus sûr, en matiere de Science, c'est de puiser dans les sources. Il est triste de ne compter que sur le secours des Versions, & de voir toujours par les yeux d'autrui. Souvent il arrive que les

titude & dans le doute. L'Hebreu
Langue des premiers hommes; on
la Langue Sainte, parce que c'est
que parloit le Peuple de Dieu. Il
de la curiosité d'un Ministre d'étude
Langue primitive, afin de se rendre
le Texte original de l'Ecriture. Les
mons des Peres Grecs sont d'excell
delles pour ceux à qui l'instruction de
est confiée. Mais ces Ouvrages ont
Langue naturelle une grace & un
qu'ils ne conservent jamais bien dans
tre Langue. Ainsi pour en connoître
merite, il est necessaire de sçavoir

Après ces premiers Avis sur
des Langues originales qui ouvre
trée aux Sciences, l'Auteur met
détail les Sciences que les Minis
vent cultiver. La Logique lui pa

différens devoirs des Princes, des Magistrats & des Peuples; l'Histoire, pour animer à la vertu par de grands exemples; les Mathématiques même pour exercer l'esprit, & le rendre propre aux connoissances les plus sublimes. Par toutes ces Sciences rassemblées que demande nôtre Auteur dans un Ministre de son Eglise, on jugera de la difficulté & en même temps de la perfection qu'il attache d'abord à cet emploi.

Il convient néanmoins dans la suite, que le premier soin d'un homme qui y aspire, c'est de lire assidûment l'Ecriture, & d'en faire son étude de tous les jours; parce que c'est le fonds où il doit prendre continuellement la nourriture spirituelle qu'il est chargé de distribuer. Il conseille de ne recourir aux Interprètes que sur les endroits qu'on ne peut éclaircir soi-même; & parmi les Interprètes, il met Luther au premier rang, comme on donne, dit-il, la préférence à Appelle entre tous les Peintres. Il invite à lire les anciens Peres de l'Eglise, S. Cyprien, S. Athanase, S. Basile, S. Gregoire, S. Ambroise, S. Jérôme, S. Chrysostome, S. Augustin, S. Bernard; mais il ne veut point qu'on s'attache aux Auteurs Scholastiques, dont l'esprit trop pointilleux a gâté, selon lui, la véritable Theologie. De tous les Docteurs modernes il n'approuve que Luther & quelques autres Ecrivains de la même Creance.

venu, elle en but une quantité
après quoi elle sentit une colique
qu'elle essaya d'appaiser par un
Thé; mais aussitôt qu'elle l'eut
survint une si violente hemorrhagie,
qu'on eût dit que tous les vaisseaux
de la matrice s'étoient ouverts.
Elle tomba en syncope, & une sueur
froide saisit de tout son corps, &
s'échappoit toujours en abondance
dissoute, qu'à peine se figeoit-elle.

M. Rudolphe Auteur de la
fut appelé sur ces entrefaites. Il
refusa la saignée, quoiqu'elle fût
indiquée ici, & ce qui l'en empêcha
contre-indication tirée de la grande
faiblesse de la malade: Il crut devoir
employer des remèdes qui pussent soutenir
la vie & épaisir le sang trop dilué.
Cela il mit en œuvre les eaux

de moderer l'hémorrhagie. Il travailla ensuite à réparer par une nourriture succulente la grande quantité de sang que la malade avoit perdu, & il mit en usage les bouillons de poule, les pignons, les pistaches, les gelées, la chair de poulet & de pigeon bouillie, & le plus souvent rôtie; car il remarque qu'elle convenoit mieux de cette dernière façon à la malade. Il acheva sa cure avec la teinture de Mars aperitive, quelques absorbans, & une poudre purgative émetique; en sorte que la malade fut entièrement rétablie.

M. Rudolphe fait plusieurs reflexions sur cette Histoire, & après un petit préliminaire sur les principes du sang, il examine les circonstances que nous venons de rapporter, & quelques autres que nous avons été obligés de passer pour abréger le récit.

La première reflexion est sur la complexion délicate de la malade; il examine à cette occasion ce qui fait la délicatesse du corps, puis il vient à l'affection hypochondriaque dont cette femme étoit attaquée; il cherche la source de ce mal, & il la trouve dans les sucs de l'estomach & des intestins, sur quoi il remarque que la malade tant accoutumée à ne vivre presque que de lait & de legumes à demi cuites, ne pouvoit manquer, délicate comme elle étoit, d'avoir l'estomach & les intestins remplis de cruditez, capables de produire
le

acide de l'estomach, laquelle est encore plus acide par le méla picotoit l'estomach, & cause les troubles que les hypochondriaques ont coutume d'éprouver.

Cette femme beuvoit de temps en temps du Thé.

M. Rudolphe trouve encore de quoi expliquer la maladie dont elle est atteinte. Le Thé, dit-il, est bon pour détremper les sels qui sont mêlés avec le sang; mais il ne détrempe pas la pituite crüe, il l'agite seulement sans la résoudre. De plus il introduit dans le sang une grande quantité de sels étrangers; ce qui ne peut être que fort nuisible aux hypochondriaques. L'usage du Thé est ensuite un mot du scorbut, qui vient à ce qui est véritablement le scorbut, à savoir, aux causes des évacuations

ment de son col, & 3. Comment le Théracée de cette femme but dans le temps que l'évacuation la devoit prendre, pût elle être suivie d'une si violente hemorrhagie. Sur ce qui est du premier point, ce n'est que d'aujourd'hui qu'on fait là-dessus des recherches ; mais sans nous engager dans aucune discussion sur ce sujet, nous nous contenterons de rapporter simplement le sentiment de nôtre Auteur. Le sang qui se produit dans le corps de la femme, lorsqu'elle est en âge d'avoir des enfans, est très abondant qu'il ne faut pour la nourrir que le nécessaire, le surplus est destiné pour le Fœtus ; ce surplus étant inutile lorsque la femme n'est point ou enceinte ou nourrice, fait obstacle aux vaisseaux de l'uterus, & les obligeant enfin à s'ouvrir, s'en échape en certains temps. L'Auteur pour faire voir que ce sang est véritablement inutile pour la nourriture de la femme, a soin de remarquer que l'évacuation naturelle qui s'en fait, loin de diminuer les forces du corps, sert au contraire à les entretenir ; ce qui est vrai, que lorsqu'il y a suppression, le corps tombe dans une langueur universelle.

L'Auteur rapporte là-dessus quelques autres remarques que nous passons, & qu'on pourra voir ou dans son Livre, ou dans celui de M. Bohnius, intitulé : *Circul. Anatom. Physiolog. progymnasm. de purgat. menstr.*

les non, Bonnius, Langius, assurent
dissequé plusieurs femmes mortes da
temps de leurs regles, & n'avoir ja
trouvé dans le corps de la matrice au
trace & aucun signe de cette évacua
au lieu que le vagina leur en laissoit
plusieurs. M. Rudolphe joint ici la r
à l'experience, & ajoûte qu'il est di
de comprendre que l'évacuation dor
parle vienne d'ailleurs que du vagina
l'on considere que cette partie est
substance beaucoup plus lâche & plus
que l'uterus, & qu'on voit tous les
des femmes accoucher tres-heureuse
après avoir été réglées pendant to
temps de leurs grossesses.

Quant au troisiéme Article, où il
de sçavoir comment le Thé a pû pro
une si grande hemorrhagie, l'Auteur ra
te ee qu'il a dit plus haut de la qual

et plus aisément, que les sels acres
Thé avoit fait passer dans le sang,
ient ronger les orifices des vais-

Thé cependant ne fut pas ici la prin-
cause de l'hémorragie, il y a toute
nce que la biere dont la malade
fait excès auparavant, y contribua
oup plus, le trop grand usage des
ns ameres, & sur tout de la biere,
tres-capable de dissoudre les principes
g; c'est ce que l'Auteur explique ici
u long, sans vouloir néanmoins trai-
fonds de la qualité des amers: matie-
fifamment éclaircie par M. Wedelius
on Traité latin de la vertu des Medi-
ns, & dans celui des amenitez de la
re Medicale, aussi-bien que dans le
é de M. Bauschius sur *Lbierre Picre*. Il
he seulement ici à considerer les pro-
z de la biere; il regarde cette boisson
e une des plus propres pour purifier
g, quand elle est prise avec modera-
Elle chasse les cruditez qui sont dans
émieres voyes, & les chasse tantôt
fondant de maniere qu'elles se diss-
en forme de vents, & tantôt en les
ant par les selles; elle chasse aussi les
ez qui ont passé dans le sang; elle fait
les plus grossieres par les urines, &
tres par les pores de la peau: mais
t que l'usage de la biere est salutaire
quand

lée du sang, & qui se conve
quand le sang est tiré ; car M
prétend que c'est une erreur d
ces fibres soient dans la masse
il soutient qu'elles ne sont que
condensation qui arrive au sang
hors des vaisseaux. L'Auteur p
tes les autres circonstances de la
cette femme, après quoi il pro
medes qu'il juge les plus prop
rêter les pertes de sang. Les r
rapporte sont connus, mais ils
pas d'être bons, & on peut
Traité n'est pas moins à esli
pratique que pour la Theorie.

Triangulus Præteritorum, Mod
futurorum memoratu dignor
plectens Historica à Principio
usque ad moderna tempora

sint Religionis & ætatis, cum qua familia conjuncti. Dogmatica diversarum Religionum nunc in orbe dispersarum, & veræ fidei polemica, sine qua repugnat æternum salvari: Catalogum Cardinalium & Episcoporum, tam Orientalium hodie viventium quodammodo in Oecumenico Concilio congregatorum prognostica Prophetarum, tum in tempore, tum in æternitate futura, scientiam scientiarum utilissimam, & artem cuilibet rationis compoti scitu necessariam: celebriores auctores qui præactas materias diverso idiomate fusiùs pertractarunt. Constrictus per DEODATUM DE SEM, Oliv, Isvol, Misoe, Schio, &c. Rome, 1707. ex Typographia Antonii de Rubeis in Platea Cerenfi Superiorum facultate.

C'est-à-dire: Le Triangle des choses passées, des choses présentes, & des choses futures, dans lequel on voit ce qui est arrivé depuis la creation du monde jusqu'à présent, les Conciles Généraux & Provinciaux, les Saints de l'un & de l'autre sexe; les Heretiques & les temps où ils ont vécu, les Saints Peres qui les ont combattus. La description Geographique des principaux Royaumes, la Genealogie des Rois & des Princes, sur tout des Princes d'Allemagne, la Religion où ils vivent à présent, leur âge, leurs Alliances. Les Dogmes des diverses Religions qui sont répandues sur la terre, & qui sont contraires

ditions des Prophetes, /
pour l'autre, la Science
le plus necessaire à toute
les Auteurs les plus cel
differentes Langues sur l
ce Livre, & qui en on
Par Deodat de Sem
vol. in fol. pagg. 35
Table.

L'AUTEUR a divisé
parties, chaque part
chaque section en trois
article en trois petites
division qui l'a détermin
yrange le nom de Triar
miere partie il raconte
plus considerable selon
tion du monde jusqu'

des animaux & à celle de l'homme, d'où il prend occasion de parler de l'ame, & de prouver son immortalité, par l'autorité & par la Raison : les preuves qu'il donne là-dessus n'ont rien de nouveau, & qui nous doive obliger à les rapporter. L'Auteur parcourt plusieurs autres points, le paradis, l'enfer, le purgatoire, les limbes; il fait ensuite le détail de tous les Patriarches qui jusqu'à Moïse ont gouverné le peuple de Dieu, selon la loi de nature, puis il vient aux Pontifes, aux Prophetes & aux Juges qui jusqu'au Messie ont gouverné ce même peuple selon la loi écrite, & enfin aux Vicaires de Jesus-Christ; c'est à dire aux Papes qui pendant plus de 1700. ans ont eu le gouvernement Ecclesiastique. Il commence cet article par l'Histoire du Messie, il montre de quelle maniere les Papes tiennent de Jesus-Christ leur autorité, il fait le dénombrement des Souverains Pontifes qui ont occupé jusqu'ici le Saint Siege, depuis S. Pierre jusqu'à Clement XI. Il rapporte ce qui s'est passé de plus considerable dans l'Eglise pendant ces temps-là, soit pour les Martyres des Saints, pour les Conciles généraux, & pour la fondation des Ordres Religieux, ou pour les ceremonies de l'Eglise, & il finit par un exposé des preuves qui lui ont paru les plus convaincantes pour montrer que ce nombre de Fideles gouverné de-

ROIS qui commandent aux Rois
l'Europe, celle des Princes, des
des Evêques, les differents Do
Religions, & les signes par le
peut connoître la veritable foi.
commence par les Royaumes
par les Evêchez, les Principau
Cercles d'Allemagne. Il dit ce
que l'Europe en général, & p
aux parties qui la composent.
ici en quoi consiste l'Italie, l'A
la Suisse, la Hongrie, la Fran
gne, la Hollande, le Portugal
gne, la Suede, le Danemarc,
re, la Grece, la Republique de
Moscovie, la Tartarie. L'Aute
de même les autres parties
comme l'Asie, l'Afrique, l'Am
recueille là-dessus des Livres d
phes, ce qui lui paroît conver

ronnées qui commandent aujourd'hui. Il joint à cela une liste des Academies ou Universitez, & de ceux qui les ont fondées. Il rapporte les noms & les familles de tous les Electeurs, de tous les Evêques & Princes d'Allemagne. Il fait l'Histoire des Sectes & des Heresies, il parle des Idolâtres, des Athées, des Juifs, des Turcs, des Lutheriens, des Calvinistes; il cite les Prophetes qui ont predit ce qui regardoit le Messie, & il appuyé beaucoup sur les Sibylles. La Sibylle de Cummes, dit-il, a predit que la paix seroit générale par toute la terre à la venue du Messie: la Sibylle Cumane a predit l'incarnation; la Sibylle Persique, le baptême de S. Jean; la Sibylle Hellespontique, la Doctrine de Jesus-Christ; la Sibylle Libyque ses miracles, & sur tout celui de la multiplication des pains; celle de Samos, l'entrée de Jesus-Christ à Jerusalem; la Sibylle Tiburtine, sa resurrection & son ascension; & la Sibylle Erythrée, le Jugement dernier, comme les Catholiques l'avouënt dans le Cantique funebre où ils chantent *Dies ira Dies illa, solvet seclum in favilla, Teste David cum Sibylla*. Si l'on demande pourquoi Dieu a voulu que des femmes prononçassent ces Propheties; l'Auteur répond que ç'a été pour persuader plus facilement les Payens à cause du penchant qu'ils avoient pour le sexe.

de ceux qui sont établis par les
les Ministres de l'Eglise tiennent
fance.

Dans la troisiéme partie l'Au
mine ce que c'est que l'Antechrist
voir contre les ennemis de l'E
maine , que les signes de l'Ante
conviennent point à Clement X
diverses recherches sur la fin du
il demande quand elle arrivera , &
te là-dessus tout ce qu'il a trouvé
Peres & dans les Scholastiques.
passe à la Science des Sciences q
noncée dans son titre , & qui est
bien mourir. Il prescrit diverses re
se bien préparer à la mort , & fo
chapitres entiers d'oraisons pour
mourant ; il parle ensuite du J
que chacun doit subir à l'heure de
il fait une revûe de tous les pe

rempli d'une Doctrine pieuse , & qui ne tend qu'à la conversion du genre humain , à la réunion de tous les peuples sous la foi Catholique ; l'Auteur dit dans la Preface que ceux qui oseront se declarer contre son Triangle devront être regardez comme étant du nombre de ces mechans dont Dieu parle dans Isaïe , chap. 28. v. 22. quand il dit qu'il n'y a point de paix pour les *impies*. Il ajoute qu'ils doivent craindre que les maledictions de Dieu ne tombent sur eux , & qu'ils ne se voyent affligez de persecution & de morts subites ; il prie Dieu à qui il adresse son Ouvrage par une Epitre dedicatoire , de faire qu'un Livre si utile soit traduit dans toutes les Langues de l'Univers, afin qu'un jour on ne voye plus sur la terre qu'un seul Pasteur & une seule bergerie.

JO. MARIAE LANCISII Intimi Cubicularis & Archiatri Pontificii, de subitaneis mortibus Libri duo. Roma, Typis Jo. Francisci Buagni, 1707. C'est-à-dire : *Traité des Morts subites ; divisé en deux Livres. Par Jean Marie Lancisi , premier Medecin du Pape.* A Rome de l'Imprimerie de Jean-François Buagni, 1707. vol. in 4°. pagg. 243.

L'Occasion de cet Ouvrage , qui a été entrepris par l'ordre du Pape même

curiofité des Lecteurs. Il y a
les morts fubites regnerent fi fo
que chacun craignant pour fa
occupé que du foin de déco
pouvoit être la caufe de ces ac
uns en accufoient le tabac, les
vapeurs fôûterraines excitées
niers tremblemens de terre, les
du chocolat, les autres un ven
pandu dans l'air.

Le Pape touché du malheur
ples, ordonna qu'on ouvrît
ceux qui auroient été enlevez
de mort; & il voulut que l'ou
fit en préfence de M. Lancifi
Medecin, qu'il chargea de me
ce qu'il auroit découvert là-d
lui en rendre compte. La ch
cutée avec beaucoup de foin,

c'est que de tous ceux qui furent attaquez de ces morts subites, il n'y en eut presque pas un qui eut mené une vie sobre; & on observa que la calamité regna beaucoup moins sur les femmes que sur les hommes.

M. Lancisi dit, qu'il ne faut chercher la cause de ces accidens, ni dans le tabac, ni dans le chocolat, ni dans les vapeurs excitées par les tremblemens de terre; plusieurs de ceux qui sont morts ici subitement n'ayant jamais pris ni tabac ni chocolat, & même un grand nombre de ceux qui sont échapez ayant toujours fait un grand usage de chocolat: sur quoi M. Lancisi, qui a toujours beaucoup usé de cette boisson, se cite lui-même pour exemple à l'âge de plus de quatre-vingt ans: ce ne sont pas non plus les vapeurs souterraines qu'il faut accuser ici, puisque ceux qui habitoient les lieux où les tremblemens de terre ont fait plus de ravages, n'ont été attaquez ni de mort ni de maladies.

La veritable cause de ces morts subites se doit chercher, selon M. Lancisi, dans l'intemperance même de ceux qu'elles ont enlevez, & dans une disposition particuliere de l'air, dont la mauvaise qualité agissoit plus sur les corps alterez par les excès de la bonne chere, ou par d'autres débauches, que sur les autres. De tous les remedes qu'on employa pour preserver de ces morts subites ceux qui en paroissent

propre dans toutes celles
semblables à celle-là; il con
decins trop hardis sur ce po
ter le Livre d'Hipocrate si
qu'il faut garder dans les m
& de lire avec soin. Baillou &
y verront quelles sont les ve
tions de la saignée, & ils y a
methode qu'il faut suivre pou
poser à égorger les malades e
sauver, ainsi que parle Celse.
des lieux, la maniere de vivre
des saisons & des alimens a
grande difference dans ce qui
ge de la saignée; ce remede
succès dans la Ville de Rome
païs élevez, moins encore lors
pluvieux & que les fruits n'on
nir à leur maturité, parce que

des Sçavans. FEVRIER 1709. 345
être alors que tres-pernicieuse aux ma-

is lorsque les chaleurs de l'été ont
les fruits comme il arriva dans l'an-
de ces morts subites, les corps abon-
plus en sels volatils, & ont par con-
nt plus de quoi soutenir la perte qui
fait par la saignée. Ce qui est cause
les saignées que l'on fit alors furent si
euses. On employa aussi avec succès,
ctions, les ventouses, les vesicatoir-
les cordiaux, les purgatifs, & parmi
purgatifs la poudre cornachine princi-
pient, pour desemplir les premières
s.

Lancisi ne se contente pas d'exami-
en particulier la cause de ces morts
es qui arriverent à Rome en 1705. &
ommencement de 1706. mais il exa-
aussi en général d'où peut venir la
subite; elle vient de deux causes,
, du vice des fluides & du vice des
es. Les fluides sont l'air, le sang &
sprits animaux, en sorte que lorsque
qu'un de ces fluides contracte un vice
derable & permanent il produit dans
orps des effets qui dérangent tous les
vemens & qui causent la mort. Les
es sont, 1. la trachée artère avec les
mons, & tous les organes de la respi-
n, 2. le cœur avec ses vaisseaux, 3. le

te subitement, après avoir
affligée d'une paralysie a
trouva sous le cervelet u
reuse qui par sa dureté
nerfs voisins, & empêché
la communication de l'espr
causé cette mort subite ;
corps étoit dans son état
est vrai qu'il faut peu de ch
re tout d'un coup une mach
tes les parties dépendent le
tres. Quelquefois même
découvrir aux yeux ce qui a
mort subite, il ne faut qu'u
terceptée pour faire tout ce
teur en apporte plusieurs
mort subite n'est quelquefo
rien qui puisse la faire soup
quelquefois aussi elle est ann
taine f-

mittent doit être mis de ce nombre, & il répond que non, vû qu'il y a un grand nombre de personnes qui ne laissent pas de jouir d'une parfaite santé avec un poulx intermittent. Il ajoute que ce mal est d'ailleurs fort aisé à guerir, & que lui-même l'ayant eu pendant six ans, s'en est guerri par l'usage de la Rhubarbe, de l'acier, & des bouillons de vipere. On raconte que Galien sur la seule intermission du poulx predict à Antipater qu'il mourroit de mort subite, mais on sçait qu'il ne fit pas la même prédiction à un autre qui ne laissoit pas d'avoir le poulx aussi intermittent: ce qu'il y a donc à considerer ici, c'est que l'intermission du poulx n'est à craindre que lorsqu'elle se trouve jointe avec des circonstances qui dénotent qu'elle ne peut venir que d'un vice considerable du cœur; car elle vient souvent par des causes legeres qui ne font nul tort au cœur & aux vaisseaux du cœur, les circonstances dont nous parlons sont la palpitation, la difficulté de respirer & d'autres semblables.

Quand on connoît les signes qui annoncent la mort subite, on peut prévenir ce malheur par les remedes propres aux maladies qui la presagent. L'Auteur en rapporte plusieurs. Au reste il y a quelquefois des gens qui tombent tout d'un coup, & que l'on croit morts subitement, quoi qu'ils ne soient nullement morts. M. Lancisi rappor-

ne s'apperçut de l'erreur qu'il
le poussa lorsqu'il lui en
La honte qu'il en eut fut
mourut de mélancholie.
sieurs reflexions de l'Aut
de la vie & de la mort, l
son Traité plus methodiq
roient inutiles dans cet ex

Remarks on several Parts
the years 1701. 1702. 1
Remarques faites pendant
1702. 1703. *sur diverses*
A Londres chez Jacques
in 8°. pagg. 534. sans
l'Index.

Ceux qui voyagent n
même dessein, & par c
rapportent pas tous les mê

soit qu'on ait plus de goût pour les restes précieux de l'antiquité, & pour tout ce qui a du rapport avec les Lettres humaines, ou avec les Arts liberaux. Nous en avons déjà plusieurs Relations, & plusieurs Descriptions très-curieuses. M. Addisson Auteur du Livre dont nous rendons compte au public, fait dans sa Préface le caractère de quelques voyageurs Anglois, qui ont parlé de l'Italie. L'Evêque de Salisbury, (M. Burnet) dit-il, a donné des observations judicieuses & singulieres sur la Religion & sur le gouvernement de ce pais-là; Laffel a indiqué plusieurs Ecrivains qui ont traité des Etats d'Italie par où il a passé; M. Ray y a observé avec soin les productions de la nature; M. Misson a parlé plus exactement de l'Italie en général, qu'aucun autre qui l'ait précédé, & il a sur-tout excellé dans la Topographie, & à peindre au naturel tout ce qu'il a voulu représenter. Pour moi, ajoute-t-il, j'ai parlé de plusieurs endroits & de plusieurs antiquitez, dont on n'avoit point encore parlé; & si je rapporte quelques choses qu'on puisse trouver ailleurs, c'est pour les mettre dans un nouveau jour, & pour les accompagner de nouvelles reflexions.

Son plus grand soin a été d'étudier dans les Anciens les divers endroits de leurs Ouvrages, qui ont rapport aux divers lieux & aux curiositez de l'Italie, & dans

voit ajouter, & que
qu'on en trouve dans l'ar
ce plaisir ne puisse pas être
dans la lecture, que dans
même qui se fait sur les
un tel mélange ne peut
de faire un Livre très-ag
parallele continuel de ce
fois, & de ce qui est pr
par une espece de compar
Villes & sur des rivières
devenu célèbre. L'Aute
n'employer que le témoign
apparemment parce qu'on
idées plus agréables, quoi
pas compter sur leur fide
celle des Historiens. Aui
voir songé qu'à faire un
fant, sans entrer ni dans
dans des observations qui

il remplit son projet quelque étroites que soient les bornes qu'il se prescrit.

Dès l'entrée de son Voyage l'Auteur trouve occasion de placer ses remarques ; & de rapporter des vers de Properce, d'Horace, & de Virgile ; car pour ne parler que du dernier, il cite au sujet de Monaco ceux-ci, qui sont tirez du sixième Livre de l'Eneïde :

*Aggeribus socer Alpini, atque arce Monacæ
Descendens.*

Et en parlant du caractère des Génois ; il cite ce mot des Georgiques ; *Assuetumque malo Ligurem* , & quelques autres traits qu'on trouve dans l'Eneïde, & qui ne sont pas tous à la louange des anciens Peuples nommez *Ligures* , qui habitoient le Païs qu'on appelle maintenant l'Etat de Genes. Il prend soin par tout de traduire en vers Anglois les vers Latins ; si ce n'est que pour rendre ceux de Virgile , il employe les vers du fameux M. Dryden, qui a enrichi l'Angleterre d'une traduction de toutes les Oeuvres de Virgile en vers Anglois. Ainsi on est presque sûr de trouver ici tout ce qu'on a lû dans Virgile ou dans les autres, sur Antenor au sujet de Padouë, sur Cremone, sur le Mincio, sur le Rubicon, &c.

M. Addisson marque son amour pour sa Nation par l'attention qu'il fait voir à re-
cueilli-

Richard de la Poole e
taphe Duc de Suffolk
remarque qu'il étoit
Comte de Suffolk, c
mourir ; & qu'étant b
avoit pris le titre de I
qui avoit été éteint d
l'affaire du fameux D
vée sous le regne de H

L'Auteur parle av
grandes richesses qu'il ;
fait de sages reflexions
fors immenses qui y so
suffisent , selon lui , à
riche partie de l'Europ
toute insulte , plutôt pa
les Princes Chrétiens c
saint , que par nul aut
n'est pas fort de lui-mé

33. SÇAVANS. FEVRIER 1709. 353

illes qu'on y déterre assez souvent, & les Antiquaires nomment *Spintria*. Ces de monuments seroient peut-être rares si l'avidité du gain, n'en faisoit fabriquer plusieurs, que l'on porte sur cette Isle, pour leur donner plus de valeur, comme à des médailles qui sont depuis Tibere, dont on croit qu'elles servent les infâmes débauches.

Dans l'article de Rome, parmi un grand nombre de curiositez que l'Auteur a vûes, on l'on peut voir de même dans presque tous ceux qui ont fait une étude particulière de l'antiquité; on peut lire quelques observations sur les Instruments de Musique, sur les Dieux *Lares*, & sur la forme des masques dont les Comédiens se servent autrefois dans la représentation de ces pieces; & M. Addison avouë qu'après qu'il eût vû de ces masques, qui comme des casques embrassoient toute la tête, il n'a jamais bien entendu le sens de ces Vers de Phedre :

nam tragicam forte vulpes viderat:

tantam speciem, inquit, cerebrum non habet.

Ces Vers d'Horace :

burni lucus & uda

mobilibus Pomaria rivis,

L'épithete *Mobilibus*, les plus Sçavants d'aujourd'hui ont soupçonné qu'il y avoit du mystere.

... et lezzar
vient de publier le
Panegyristes dans
nouvelle Edition
Traduction Italien
ques, qui servent
gence des Panegy
cherché les Medaille
à l'honneur de qui
été prononcez, & i
tête de chacune de c
Cet Ouvrage est de
nitien, qui fit impri
de tous les Empe
avec leurs Portraits
dailles.

L'Ouvrage que M
composé au sujet du I
sur la Maniere de bien
temps en temps quel
la S...

connoissance du Grec. Quoique cette Piece soit anonyme, on ne laisse pas de soupçonner qu'elle est de la main du Comte Montani de Pesaro.

Le Sieur Herts Libraire de cette Ville, vient de publier un petit Poëme Italien, composé par M. Franc. Mar. Dario. Il porte pour titre, *la Vergine adorata*.

D E G E N E V E.

M. Bornier connu par les Conférences des Ordonnances de Louis XIV. avec celles des Rois Prédecesseurs de Sa Majesté, le Droit Ecrit & les Arrêts, enrichies d'Annotations & Decisions importantes, imprimées à Paris en 1678. pour la premiere fois en 4°. fait imprimer ici une nouvelle Edition d'un Ouvrage dont voici le titre: *Miscellanea decisionum ex variis partibus Juris tam Civilis quam Canonici & magis approbatis & receptis auctoribus selecta & ad usum forensem accommodata, Auctore Stephano Ranchino Jurium publico Professore, in Universitate Monspeliensi.* Cet Editeur n'a rien oublié de ce qu'il a crû devoir contribuer à rendre cette Edition plus utile que la premiere. 1. Il a rangé par ordre Alphabetique les Matieres de Droit contenues dans ce Volume; ce que n'avoit pas fait M. Ranchin. 2. Il y a ajoûté quantité de Notes sçavantes qui ne contribuëront pas peu à l'intelligence de cet Auteur. Cet Ouvrage sera achevé d'imprimer

qui porte pour titre : *La*
a été fait à Joseph Antoin
ton de Schwits. Ce Stad
voir fomenté les trou
bourg au préjudice du C
& ensuite condamné à
chée le 17, Septembre
est une justification des
été faites contre lui.

On a publié une Des
des Bains de Pfefers sit
de Sargans, in 8^a. M.
Medecine est Auteur de
& il l'a enrichie de plu
sur les maladies que ces
rir, selon lui.

On a imprimé ici un
de , qu'on dit être de
geois de Lyfa en Polog
tient une peinture fort

DES SÇAVANS. FEVRIER 1709. 359
librement dans la Préface , à laquelle on
pourroit bien donner le nom de Satyre, le
Magistrat a jugé à propos de faire suppri-
mer ce Livret.

D E B A S L E.

On a publié ici un Livre Allemand, qui
contient la Description de la maladie & de
la mort de Lazare.

On y explique les peines que Marie &
Marthe ressentirent dans cette occasion , &
la consolation qu'elles reçurent de Jesus-
Christ.

Nous avons appris la mort de Mr. Jean
Jacques Zuingerus, Docteur en Philosophie
& en Medecine, il nâquit ici le 11. du mois
d'Août 1685. & étoit fils de Theodore
Zuingerus Docteur & Professeur en Mede-
cine , & de Marguerite Burchard , fille de
Jean Rodolphe Burchard, aussi Docteur &
Professeur en Medecine. J. J. Zuingerus
avoit d'abord tourné ses études du côté de
la Theologie ; mais un asthme dont il é-
toit attaqué le détermina à étudier la Me-
decine. Il y fit de si prompts & si grands
progrès , qu'il obtint la dignité de Doc-
teur au bout d'un an. Il prit ensuite la re-
solution de voyager, pour se perfectionner
dans cette Science. Il avoit commencé ses
Voyages par Genève ; où il est mort le 9.
Octobre 1708. C'étoit un jeune homme
d'une grande esperance , & quoiqu'il n'eût
alors

lophie Theatrum. Bas. imp. Fo.
1707. 12.

Dissertatio Medica inauguralis de
plantarum secunda & adversa. Bas.
Genath. 1708. in 4°.

D' A U S B O U R G

Le Pere Corbinien Kham de
Saint Benoît, continuë le Catalo
nologique des Evêques d'Ausbo
le Pere Spengelius avoit laissé
Cet Ouvrage contient aussi une
Prélats, des Abbez & des Ch
cette Eglise.

D E L E I P S I C

On a publié la premiere P
Saxe souterraine de M. Geof. M
rabilium Saxonie subterraneæ, Pars

DES SÇAVANS. FEVRIER 1709. 361
Mineraux qui croissent dans cette Province.

On travaille à une nouvelle Edition de l'Histoire de Sulpice Severe , à laquelle on doit ajoûter les Notes de Vorstius & celles de M. le Clerc.

D E S U E D E .

M. Cyllenstolpius, Conseiller de Sa Majesté Suedoise , & Président de la Chancellerie Royale , a dans Nohr Village à environ une lieuë & demie d'Upsal , un Jardin de Fleurs rares & de Plantes curieuses. Sur la fin de l'Eté dernier on y vit un Aloës en fleur , après avoir poussé sa tige jusqu'à la hauteur de vingt-deux pieds. La chose a paru si extraordinaire , que Mr. Brenner un des plus habiles Peintres de la Suede , a voulu tirer cette Plante avec sa fleur , & on travaille actuellement à la graver.

Comme les troubles qui agitent aujourd'hui toute l'Europe , ont donné lieu aux Astrologues de débiter bien des rêveries sur ce qu'ils croyent devoir arriver dans la Religion & dans l'Etat politique , un Auteur a entrepris de faire voir dans un Livre écrit en Langue vulgaire , la fausseté de toutes les Propheties qui ont paru dans le Nord. Cet Ouvrage est de M. Blockius, dont nous avons parlé dans les nouvelles Litteraires du mois de Juillet 1708. p. 209

a fait de
changement, & il nous fa
donnera bien-tôt au Publ

D E H A M B

Le Sieur Herman Her
ce à imprimer un gros C
contenir les quatre Ve
de la Bible; sçavoir, la
celle de Piscator, la V
& celle d'Ulembergius
Version Allemande des
que page sera partagée
nes, qui contiendront
en sorte qu'on pourra
coup de peine la différ
elles. - On ajoutera un
ne à l'endroit des P
Nouveau Testament,
imprimer une nouve

DES SÇAVANS. FEVRIER 1709. 363
l'arrivée des caractères qu'on a commandé
en Hollande pour faire imprimer cet Ou-
vrage.

D'UTRECHT.

On travaille à réimprimer les Disserta-
tions de Mr. Reland , & il nous en fait es-
perer une nouvelle sur les Monnoyes des
Hebreux, dans laquelle on trouvera des ex-
plications de plusieurs des plus curieuses &
des moins connues.

DE GRONINGUE.

M. Rossal vient de publier un Livre ,
dans lequel il prétend faire voir contre le
sentiment de Barthius, qu'Epiétete n'a point
été Chrétien. *Disquisitio de Epieteto Philoso-
pho Stoico qua probatur eum non fuisse Christia-
num.* Cet Auteur entreprend de prouver
dans la même Dissertation que l'Epaphro-
dite dont St. Paul fait mention , n'est pas
l'Epaphrodite affranchi de l'Empereur Ne-
ron, comme quelques Auteurs l'ont crû. M.
Rossal nous promet une autre Dissertation
sur le temps où vivoit ce Philosophe.

D'AMSTERDAM.

Le Sieur Halma , Libraire de cette
Ville , a cessé d'imprimer le Journal Hol-
landois, qui porte pour titre , DE BOEK-
ZAAL DER GELEERDE WERELT ,
parce que M. de Gaveren qui avoit soin
de

ont du rapport à cette matière.
rac est Auteur de ce Traité
ré Liv. 1. chap. 3. une Diss
laquelle il tâche de donner
une juste idée du génie & d
néraux de la Morale Chréti
vrage fera deux volumes in

Ce même Auteur trava
une nouvelle Edition des C
cece, in 4°. laquelle ser
des Notes des meilleurs
commenté ce Poëte. On
Paraphrase de Creech avec
critiques sur les endroits
l'Auteur de la Paraphrase
primé le sens du Poëte.

D' A N V E

On doit publier incessan
celle Edition de l'Histoire

DES SÇAVANS. FEVRIER 1709. 365

qui a été publiée sous le nom de Theodore Eleuthere sont supposéz : Voici le titre qui doit être à la tête de cette nouvelle Edition. *Historia Congregationum de auxiliis divina gratia sub summis Pontificibus Clemente VIII. & Paulo V. in quatuor libros distributa & sub ascititio nomine Augustini le Blanc Lovanii primum publicata , nunc autem magnarum rerum accessione aucta ; insertisque passim pro re nata adversus nuperos oppugnatores , vindicationibus , asserta , defensa , illustrata. Cui præterea accedit liber quintus superiorum librorum Apologeticus adversus Theodori Eleutherii de eodem argumento pseudohistoriam ; auctore & defensore , Fr. Jac. Hyacintho Serry , Ord. Præd. Doctore Sorbonico & in Sereniss. Reip. Veneta Acad. Patavina Theologo primario , Antuerpia 1709. in fol.*

DE L I E G E.

Le Sieur Broncart, Libraire de cette Ville , a sous la Presse un nouvel Ouvrage , dont voici le titre : *Ethica amoris sive Theologia Sanctorum , magni præsertim Augustini & Thomæ Aquinatis , circa universam amoris & morum Doctrinam adversus novitias opiniones strenuè propugnata , & in materiis principalibus hodie controversis fundamentaliter discussa per Fr. Henricum à S. Ignatio Athensem Ord. Fr. Beat. Virg. Mariæ de Monte Carmelo , Exprovincialem , &c. Tomus primus de generalibus principiis amoris & morum.* Ce premier volume

& il indique les remèdes qu'
ter aux maux qu'elle cau
ensuite les sources de la v
Chrétienne. Il fait l'Histe
qui se sont élevées tant c
relâchée , que contre cell
trop severe. Il rapporte
qu'on attribué à Baius , &
berté que les nouveaux C
nent de censurer certaines P
qu'elles soient appuyées su
le sentiment des Peres. L
ne contient que les divisio
l'amour , pris dans le sens
terme la Philosophie.

D E P A R

La seconde Edition de l
du Pere Mabillon paroît
chez le Sieur Robustel. El

DES SÇAVANS. FEVRIER 1709. 367

quis Regum Francorum Palatiis. Veterum scripturarum varia specimina, tabulis LX. comprehensa. Nova ducentorum, & amplius, monumentorum collectio. Opera & studio Domni Johannis Mabillon, Presbyteri ac Monachi Ordinis S. Benedicti à Congregatione S. Mauri. Editio secunda ab ipso Auctore recognita, emendata & aucta.

Le Sieur Denis Mariette doit publier un Livre, qui a pour titre: *Comes Senectutis*, du même Auteur que le *Comes Rusticus* qui parut il y a sept ou huit mois.

Le Sieur Gregoire Dupuis doit publier une seconde Edition des *Odes de M. de la Motte*, avec un *Discours sur la Poësie en général*, & sur l'*Ode en particulier*, il promet qu'elle sera augmentée de la moitié *.

* Le Sieur Renard Libraire d'Amsterdam, imprime actuellement dans un Volume à part, toutes les nouvelles Pieces qu'on trouve dans cette Edition.

* GUNTHERI CHRISTOPH. SCHELHAMERI de Nitro cum Veterum tum nostro, Commentatio qua utriusque ortus & natura excutiuntur, multa de eo veterum Græcorum, Latinorum, Arabum loca corrupta emendantur & explicantur, virtutesque ejus & utilitates ad rectæ rationis Leges expenduntur. 8°. *Amstelodami apud Janssonio-Waesbergios. 1709.*

D E

S C A V

3

Du Lundi 4. Mai

Epîtres de S. Paul traduites

l'Explication du Sens

Spirituel, tirée des Saints

Docteurs Ecclesiastiques.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

Par M. de la Motte, de l'Académie des Sciences.

l'exposition du Sens Litteral, & l'exposition du Sens Spirituel. Le premier Volume contient l'Epître aux Romains; le second, les deux Epîtres aux Corinthiens; le troisième, les Epîtres aux Galates, aux Ephesiens, aux Philippiens, aux Colossiens, & aux Thessaloniens; le quatrième, les Epîtres à Timothée, à Tite, à Philemon, & aux Hebreux. A la tête de l'Ouvrage il y a une Préface générale, qui est divisée en deux Parties. Dans la première, l'Auteur traite de l'importance & de la nécessité du Sens Litteral, & de l'usage qu'il faut faire du Sens Mystique. Il y fait voir combien il est dangereux de s'écarter de la lettre, pour se jeter dans des explications allégoriques. Souvent ces Sens Spirituels trop recherchés conduisent à l'erreur, ainsi qu'on ne l'a que trop éprouvé dans les premiers siècles de l'Eglise. „ Mais sans aller chercher si
„ loin des preuves de cette vérité, dit
„ l'Auteur, n'en avons-nous pas une toute
„ visible de nos jours, dans la personne
„ de nos Freres séparés; puis qu'ils ne sont
„ tombez dans le Schisme, qui les a si
„ cruellement divisés d'avec l'Eglise, sur le
„ sujet de la Réalité, que pour avoir entrepris
„ de quitter le Sens Litteral de ces
„ paroles si claires, si expresses, & si intelligibles
„ à toutes les âmes, *Ceci est mon Corps*; pour les détourner, contre le
„ sentiment unanime de tous les Peres, à

„ expres? “ Mais
qui s'éloignent du S
quelquefois exempt
iéroient pas pour cel
tant pour l'ordinaire
dition de l'Eglise, n
criture. „ Elles dépe
„ teur, plus de la fé
„ de la beauté de l
„ qui les proposent,
„ port à la vérité d
„ prennent d'expliqu
„ entendre, il semble
„ S. Esprit qui parle p
„ est l'Auteur de tout
Dans la seconde Part
fait des Remarques par
re, & sur le dessein de
teur, en déclarant pou
pensées des Saints B

où il s'agit de la Grace & de la Prédestination ; qu'ils n'y ont jetté que de la confusion, & des marques si visibles de leur ignorance, qu'à l'exception seulement de quelques Passages détachez, qui n'ont point de liaison ni de rapport aux Mystères contestez, ni à la suite des veritez principales de la Doctrine de cet Apôtre, il est difficile de profiter de cette lecture avec assurance, & sans se mettre en danger d'en tirer beaucoup moins de profit que de dommage. Il ajoute même, que le peu de lumières qu'ils semblent nous fournir de fois à autres sur ces Epîtres, a été souvent emprunté des Auteurs Catholiques, & , ce qui paroît encore plus remarquable, de ceux qui ont le moins de reputation pour les Langues.

Sur la fin de la Préface, on assure que les plus habiles d'entre ceux qui ont écrit sur les Epîtres de S. Paul, demeurent d'accord que les deux premières, pour l'ordre des temps, sont la première & la seconde aux Thessaloniens ; la troisième, celle aux Galates ; la quatrième & la cinquième, les deux aux Corinthiens. Ils mettent ensuite celle aux Romains ; aux Philippiens, à Philémon, aux Colossiens, aux Ephésiens, aux Hebreux ; la première à Timothée, celle à Tite : & enfin la dernière de toutes est, selon eux, la seconde à Timothée, parce que Saint Paul y marque qu'il étoit fort proche de sa mort.

Epître, &c.
mune à toutes les Nations ,
point de Langue plus propre
Grecque , qui étoit en quelq
de tout le monde. Les Ro
loient communément ; & il r
me jusqu'aux femmes qui ne
Langue Latine au contraire
encore bornée à quelques P
nes de Rome.

Sur le seizième Verset d
Chapitre de la première au
où il est dit : *Que si vous*
que du cœur , comment cel
du simple Peuple , répondra-t
la fin de votre Aétien de g
entend pas ce que vous dites
ver que ce Passage ne con
la pratique où est aujour
de célébrer le Service publi

un ravissement au troisiéme Ciel, l'Auteur remarque que les Juifs, conformément à l'écriture, divisent le Ciel en trois Regions différentes, dont la première est celle de l'Air, la deuxième le Firmament, & la partie du Ciel où sont les Astres, la troisième est ce qu'ils appellent par excellence, *Cælum Cæli*, ou *Cæli Cælorum*, c'est le Ciel, ou la demeure des Anges & des Bienheureux. S. Paul fut ravi, non point jusqu'au Ciel empyrée, mais en la partie du Ciel empyrée, où sont les Anges & les Bienheureux : car, ajoute l'Auteur, l'apparence que ce Ciel étant d'une si haute & si excessive grandeur, toute l'étendue n'est pas destinée pour la demeure des Bienheureux ; mais qu'il y a un lieu déterminé pour cette demeure, qu'on nomme le *Paradis*, par excellence. On trouve au commencement du troisième Volume, une Préface sur les six Epîtres qu'il renferme. Ces Epîtres, outre les mystères que l'Apôtre y développe, & les règles de Morale qu'il y prescrit, contiennent quantité de faits qui servent de monument à l'Histoire des Apôtres, & qui éclaircissent la Chronologie sainte. On y découvre les progrès de l'Evangile, les contraires & les persécutions qui s'y sont opposés ; on y apprend les noms de plusieurs fideles, & de quelques autres, qui par leur conversion avoient abandonné

„ sommes réservés pour
„ gneur. L'Apôtre p
„ qui vivront encore
„ surrection : Nous n
„ c'est-à-dire, quoiqu
„ alors, & que nous
„ de la mort, pour p
„ de cet état mortel à
„ nous ne serons pas
„ Compagnie de J. C
„ avec lui, que ceux
„ sommeil de la mort :
„ ceux qui seront mo
„ ressusciteront les prem
„ point prévenus par
„ vans, & qu'ils puisse
„ ble au devant de Jē
„ Puis nous autres qui
„ nous serons emportez

„ re, nous ne ressusciterons pas tous de la
„ même maniere, parce que nous ne
„ mourrons pas tous; & que quelques-uns
„ de nous passeront sans mourir à l'immor-
„ talité bienheureuse... Le Grec porte,
„ *Nous ne dormirons pas tous*; c'est-à-dire,
„ nous Fidèles nous ne dormirons pas
„ tous: il y en aura quelques-uns d'except-
„ tez de la loi générale; mais nous passe-
„ rons tous de l'état de corruptibilité, à
„ l'état d'incorruptibilité: ce qui nous tien-
„ dra lieu de mort. " Les trois premières
Epîtres du quatrième Volume, lesquelles
sont les deux à Timothée, & celle à Tite,
regardent particulièrement les devoirs des
Ministres de l'Eglise. L'Auteur expliquant
le cinquième Chapitre de la première à Ti-
mothée, fait souvenir les Ecclesiastiques,
de l'âge que doivent avoir leurs servantes.
„ On ne devoit pas prendre des femmes,
„ dit-il, pour servir les Ecclesiastiques dans
„ des maisons particulieres, de moins âgées
„ que celles qu'on prenoit pour servir l'E-
„ glise; néanmoins les Canons des Conci-
„ les & les Ordonnances des plus saints
„ Evêques, ont eu la condescendance d'en
„ permettre au dessous de l'âge que Saint
„ Paul prescrit pour les veuves, jusqu'à
„ cinquante ans. Après cela, toutes les
„ raisons qu'on peut apporter pour se dis-
„ penser de suivre ces Régles, ne peuvent
„ être que des pretextes palliez pour cou-

30 tout cela est un méchant
31 a honte d'être obligé de
32 A l'occasion de ces par
Chapitre de la seconde Ep
Vous avez été nourri des
les Lettres Saintes; l'Auteur
enfants, à qui on fait lire
Poètes peu chastes, & le
leuses des Anciens, qui f
tion, & remplissent l'es
tout Payens. Il cite là-d
qui dans ses Confessions
lecture qu'il avoit faite
remplissois des Avanture
certain Enée, errant çà
de; je chargeois ma me
tunes, pendant que j'ou
propres, qui me faisoie

usage, on demanderoit trois choses : sçavoir que les Maîtres ne les fissent lire qu'après les avoir purgez de certains endroits dangereux ; qu'à la lecture des Ouvrages Payens, ils joignissent celle des Livres de l'Ecriture ; & qu'au lieu de charger la mémoire de leurs Disciples, des Oraisons de Cicéron, ou des Vers de Virgile & d'Horace, ils leur fissent apprendre par cœur les beaux endroits du Nouveau Testament, & les Livres Sapientiaux.

Selon nôtre Auteur, le nom d'Epître convient plus proprement à l'Epître à Philémon, qu'à aucune autre de S. Paul ; soit que l'on en considere la matière, qui est toute familiere, exempte de Controverses, de Sentences longues & graves, de Raisonnemens difficiles & abstraits, qui sont plutôt le sujet d'un Traité que d'une Epître ; soit que l'on en considere les expressions, qui sont toutes vives, simples, brèves, & pleines de sentimens d'amitié.

Dans l'Avis qui précède l'Epître aux Hebreux, on examine qui est l'Auteur de cette Epître ; & après avoir montré, que ce n'est ni S. Barnabé, dont la diction étoit rude & rampante, ni S. Clement, qui n'étoit pas Juif ; on fait voir que ce n'est pas non plus S. Luc, quoique la beauté du style, la conformité de certaines expressions, qui se trouvent également dans cette Epître, & dans les Ouvrages de S. Luc, & enfin

pu lumre pour la faire
semblent prouver inv
saint Evangeliste en e
seul & veritable *Ecrivain*

La manière d'écrire
connue, que nous pou
d'en parler. Il avertit
nérale, qu'il n'a pas crû
te Explication fût d'un
être extrêmement poli
étudié davantage a été
des termes les plus pro
prend aussi dans le mêm
core qu'il n'ait point fai
fions Orientales, non pl
crits Grecs, dont il s'est
vrage, il n'a pas laissé
moyen de la Traduction
ont faite des Auteurs Cat
découvertes qui ont de

servatarum succincta Descriptio. Cum Iconibus Lapidum figuratorum ferè ducentis. Norimberga, impensis Wolfgangi Michahellis, Bibliopola. 1708. C'est-à-dire : Description succinète des Minéraux qui se trouvent dans le Territoire de Nuremberg, & aux environs; avec les représentations de près de deux cens especes de Pierres figurées. Par Jean Jacques Baïer, Docteur & Professeur en Médecine, &c. A Nuremberg, aux dépens de Wolfgang Michahellis, Libraire. 1708. in 4°. pagg. 102. Planches 6.

L'ALLEMAGNE, dans les deux derniers siècles, a produit plusieurs sçavans hommes, qui ont travaillé avec succès à l'Histoire des *Fossiles* ou *Minéraux* de ce Païs-là. De ce nombre sont *Agricola*, *Cordus*, *Gesner*, *Kentmann*, *Fabrice*, *Encelius*, *Schwenckfeld*, *Hersolt*, *Lachmund*, *Scheuchzer*, *Valentini*, & un Anonyme, Auteur d'un *Traité* publié depuis peu sous le titre de *Saxonia subterranea*. C'est en suivant les traces de ces habiles gens, & pour inviter ses Compatriotes à de semblables recherches, que M. Baïer entreprend ici une *Description* abrégée des *Minéraux* qui naissent dans le Territoire de Nuremberg, & dans les lieux circonvoisins. Quoiqu'il ne néglige pas les autres articles, il semble s'être particulièrement arrêté sur celui des *Pierres*, qui

... dans le II. des Eaux,
les qui sont Minérales. Le
aux différentes sortes de T
soit pour la Medecine, soit
Mécaniques. Les cinq Ch
roulent sur les diverses sor
Les Minéraux salins & sulpi
sujet du IX. Chapitre; & les
du dernier.

Le terroir de Nuremberg,
parlant, est aride & sablonn
dant, graces au travail & à
Habitans, il ne laisse pas d'ê
principalement en herbages.
de plusieurs rivières. Les fo
en si grand nombre, que dans
de Nuremberg on en compte
employées aux besoins public
l'enceinte de cette même ville
le Puits fameux. appelé *Well*

teur attribué cette propriété au mélange des particules d'une terre *ferrugineuse*, ouverte & exaltée dans les lieux souterrains par l'action d'un sel très-pénétrant; en quoi il suit le sentiment de *Rhumelius* & de *Sculter*, qui ont écrit sur cette matière. Les eaux de *Rieden* & de *Hagenhausen* méritent d'être remarquées, à cause de leur qualité pétrifiante. Quoique fort claires à l'œil, elles couvrent en peu de temps d'une croûte pierreuse, la mousse, le bois, & les pierres, qui se présentent dans leur courant.

Entre les différentes sortes de terres que fournit le Pays, on y trouve, 1. Une espèce d'argile blanche & graveleuse, excellente pour la fabrique des creusets, & qui étant cuite, résiste au feu des verreries : 2. Un Bol rouge, peu différent de celui qui vient de Bohême. 3. Une terre jaune, que l'Auteur prend pour la véritable *Ochre* des Anciens, parce que l'une & l'autre devient rouge par la calcination. 4. Une terre brune, comparable en vertu à la meilleure terre figillée. 5. Une autre concretion terreuse, appelée *Lait de-Lune*, semblable en couleur & en consistance au lait caillé, & qui étant séchée, forme une masse blanche, légère, friable, & fort approchante de l'agaric; d'où quelques-uns l'ont nommée *Agaric minéral*. Elle est sans odeur, & d'une faveur douçâtre; elle se dissout promptement
dans

qui passant par de
chargent de la subli
pour ainsi dire, de
qu'elle dégorge en
qui environnent ces
liqueur s'épaissit inf
çonne que le *Lait-*
connu aux Ancien
s'appelloit parmi eu
tes. Quoiqu'il en
qu'à présent pouvo
seule cette espèce
ger deormais cet av
Nuremberg, où M.
couvert deux grottes
de-Lune.

L'article des Pier
variété, qu'il seroit
passer toutes en rev
cours à quelque sorte

uf, la pierre à chaux, le plâtre, l'albâtre, le marbre & le caillou: les autres sont transparentes, ou en tout, comme certains cryftaux; ou en partie, comme diverses pierres colorées.

L'Auteur distribuë les Pierres figurées; qui sont celles du second genre, en deux Classes; selon que ces pierres ont reçu leur forme extérieure par un pur jeu de la Nature; ou qu'elles sont effectivement des pétrifications de Plantes & d'Animaux.

Il range sous la première Classe plusieurs sortes de Pierres, dont les unes ont une figure géométrique, & les autres représentent des Plantes ou les parties de quelques Animaux. Les plus remarquables de l'une & de l'autre espèce, sont, 1. La Pierre d'Aigle (*Aëtites*) de figure ronde, dont le centre est ordinairement rempli d'un noyau pierreux & mobile, & sur laquelle nous avons un Traité particulier composé par *Bausch*. 2. Le *Belemnites*, appelé tantôt *Pierre de Lynx*, tantôt *Pierre de Foudre*; de figure conique, de couleur brune, sentant la corne brûlée, lorsqu'on la pile ou qu'on la calcine, & dont les espèces, qui sont en grand nombre, doivent être exactement décrites par M. *Scheuchzer*, qui nous promet sur cela une Dissertation. 3. Le *Stalactites* ou *Stalagmites*, pierre de figure oblongue, formée d'une liqueur qui

angles, ou à court ici les différentes esp
drives, ou la Pierre sur l
qu'on ait pris plaisir à de
ou des paysages; & don
parlé fort au long dans
mée parmi les pieces c
Ephemerides d'Allemagn
V. & VI. *Append.*) 6. L
d'une figure approcha
gland, ou d'un corn
Pierres, qui représente
prune, une amande, u
une gouffe de poivre,
une pêche, une figue
&c. 8. D'autres, q
morceau de cuir, à
un bout de mammell
d'une sandale, à un
corne. &c.

rement de ce qui lui a passé par les
 , en ce genre.

L'auteur vient ensuite aux pétrifications
 nantes & d'Animaux, qui remplissent
 onde Classe des Pierres figurées. Se-
 i, les Plantes se pétrifient quelquefois
 n suc pierreux, qui s'insinüe entre
 fibres; le plus souvent par une espé-
 enduit, que forme ce même suc à
 ur de la plante, & qui s'endurcit peu
 , tandis que la plante enveloppée de
 croûte, se dessèche & se réduit à la
 poussière. Cela paroît manifeste-
 par la mousse pétrifiée, dont chaque
 est plus qu'un tuyau pierreux, qui
 ve pourtant la figure extérieure qu'a-
 e petit rameau. A propos des bois
 ez, qui se voyent dans le pays de
 nberg, & dont M. Baïer rapporte di-
 xemples, il nous parle d'une pétri-
 n artificielle, dont il nous commu-
 la recepte, sur la foi de *Kentmann*.
 t prendre (dit-il) un morceau de
 l'aune, le mettre dans une de ces
 eres d'airain, où l'on fait cuire le
 lon pour la biere, & lorsque le
 lon est cuit, tirer le morceau de bois,
 rer sous le sable dans une cave, &
 ser pendant trois ans; après quoi on
 ave si parfaitement pétrifié, qu'on
 it faire d'excellentes pierres à aigui-

re dont il est question,
qu'il n'en a rencontré jusqu'à
de vestiges, tels qu'une
pointue, & quelques ver-
poissons, appelées *Icht*.
loin de considérer ces d-
tions comme des jeux d-
persuadé que ce sont au-
ossements d'animaux de c-
pétrifiés dans la terre :
tion de ce Phénomène
vre de M. Carl, intitulé
sophico-pyrotechnicus, ad-
masiam analyticè demonst-

L'Auteur passe de là
qui se forment dans le
& dans les autres coq-
reçoivent une infinité
dont on peut voir ici c-
tes les différences. par

tours qui caractérisent à l'extérieur ces sortes de poissons, & qui les distinguent les uns des autres. Sur ce principe, M. Baier regarde toutes ces pétrifications, comme autant de preuves démonstratives du Déluge universel; conformément à l'opinion de M. Scheuchzer, Auteur du Livre qui a pour titre *Plaintes des Poissons*, & dont nous avons rendu compte dans le premier Journal de cette année, p. 11. Nous ne pouvons nous engager dans le détail de toutes ces espèces de pétrifications; car, outre que ce seroit passer les bornes d'un simple Extrait, nous serions difficilement entendus; le secours des figures étant absolument nécessaire pour faire comprendre ces sortes de descriptions.

Quant aux minéraux salins & sulphureux, & aux métaux que produit le territoire de Nuremberg; M. Baier nous apprend qu'on en tire du nitre, du vitriol, une espèce de bois fossile bitumineux ou de charbon de terre; du fer, de la mine de plomb, & même de l'argent, &c.

Sylloge Quæstionum Theologicarum denud-
tritionum à JO. CHRISTOP. PFAFF-
FIO SS. Theol. Doct. Professore & P.
T. Decano concinnata. *Tubingæ, Lit-
teris Jo. Conradi Eitelii.* C'est-à-dire :
*Abregé des Questions les plus agitées en Theo-
logie; par Jean Christophe Pfaff, Docteur.*

CET ABRÉGÉ contient les
Questions, qui divisent le
d'avec les Sacramentaires, les
tes, & les Sociniens. Elles son
bre de quarante-deux. M. Pfaff
de la Communion de Luther
par les Livres Symboliques,
les Confessions de Foi des Lu
soutient que tout ce qu'ils co
de Foi. Il prouve ensuite co
baptistes, que le baptême est
de moyen (comme parlent
giens) même pour les enfans.
moins persuadé de la necessi
te Cène. Il ne veut point qu
ministrée par les Laïques. Il c
la porte aux malades dans les
ticulieres; & il croit que le
çoivent la substance du Cor
Christ. M. Pfaff reçoit tous

l'Eglise. Il approuve la Confession; & il est persuadé que l'Absolution qu'on reçoit des Ministres, remet les pechez. A l'égard des Fêtes, des Ornemens Sacerdotaux, &c. il n'y a aucun précepte dans la Loi Nouvelle, qui en ordonne l'usage; mais il fait voir qu'ils sont de la bienséance, & qu'ils servent à l'édification des Fidèles. Il passe ensuite au Ministère. Il dit qu'il n'est pas permis à tout le monde de s'ingérer dans les fonctions Ecclesiastiques: il faut y avoir été appelé par une vocation interieure; car selon luy, l'exterieure ne suffit pas.

Quoique M. Pfaff convienne que les Magistrats Séculiers doivent avoir inspection sur la Religion, il ne peut souffrir qu'on use de violence à l'égard des Heretiques, ni qu'on les punisse de mort. Il ne veut pourtant pas qu'on souffre le Libertinisme; & il dit qu'il faut bannir d'un Etat, ceux qui enseignent des opinions nouvelles, touchant la Religion. Il approuve la coutume de benir ceux qui se marient; & il défend fortement l'usage des Prières Vocales, contre les Brounistes & les Indépendans. Il louë la coutume de se découvrir quand on prononce le nom de JESUS. Enfin il condamne le Systême des Millenaires; & il soutient d'un côté, que tous les Justes entreront dans le Ciel aussi-tôt après leur mort; & de l'autre, il refuse

JACOBI PERIZONII
nae Studiis nuper pos-
simum diligentissime de-
sideratis, nunc verò rur-
& contemptis, dicta a
1708. quum Academi-
abdicaret. C'est-à-dire
sort des Sciences, pronon-
Perizonius le 9. Février.
démis de son Emploi Aca-
de, chez Jean Vander
1708. in 4°. pagg. 50.

CE Discours est une hi-
17. siècle, accompagn
ornemens d'éloquence.
d'abord pour principe qu'il
le monde qui ne soit sujet
Il confirme ce qu'il a avan

a en France pour y maintenir la Langue Françoisé. M. Perizonius n'employe point d'autres preuves pour en convaincre ses Auditeurs, que la comparaison de l'état où la Religion est aujourd'hui avec celui où elle étoit du temps de Luther & de Zuingle. Ici l'Orateur donne carrière à son génie, & il employe tous les ressorts de son Art pour rendre cette comparaison plus sensible. Alors, dit-il, on voyoit des personnes de tout état & de toute condition embrasser la nouvelle Reforme. Ce zele a duré jusqu'à la Paix de Munster; mais depuis ce temps-là cette ardeur s'est tellement ralentie, qu'on ne voit plus de Profelytes, plus de conversions, &c. L'Orateur croit en trouver la raison dans l'indolence de ceux qui professent la Religion Protestante. Ils n'en font plus d'exercice, dit-il, qu'autant qu'ils le voyent utile à leur avancement ou à leurs intérêts.

Comme M. Perizonius trouve beaucoup de ressemblance entre le sort des Sciences & celui de la Religion, il laisse aux Theologiens le soin de celle-ci, pour ne traiter uniquement que de l'autre dans la suite de son discours. Il commence d'abord par faire l'histoire de la naissance des beaux Arts & des Sciences, de leurs progrès, de leur décadence, de leur extinction, & de leur rétablissement après plusieurs siècles. Il fait ensuite l'énumération, tant de ceux

dignitez, les emplois, &
pensées dont les Empereurs
autres Souverains ont ho
Il compare ensuite ces l
manière dont les Sçavans
traitez. On les fuit, di
dans la misère. Ils périss
fière de leurs Livres.
moins d'indulgence pour
ignorant. Découvre-t-o
ou quelque inclination a
vant ? on le persecute
Est-il sage, est-il vertue
l'évite, on le regarde c
de l'autre monde.

Après ces descriptions
s'adresse aux Magistrats.
moyens de prévenir la r
ces, & conséquemment
menacées, selon lui. Il

s que ceux qui aiment la tranquillité ,
 ont honneur à la Patrie , en faisant
 beaucoup de progrès dans les Sciences.

Agrostographiæ Helveticæ Prodromus sistens binas graminum Alpinorum hactenus non descriptorum , & quorundam ambiguum Decades. Auctore JOHANNES SCHEUCHZERO. M. D. Tigurino. *Sumptibus Auctoris.* 1708. C'est-à-dire : *Essai d'Agrostographie pour les Plantes de Suisse , dans lequel on voit en deux Decades , la description de plusieurs Gramens qui n'ont point encore été décrits , & de quelques autres qui ne sont pas encore bien connus.* Par Jean Scheuchzer , Medecin de Zurich. Aux dépens de l'Auteur. 1708. vol. in fol. pagg. 28. sans compter huit feuillets de planches en Taille douce.

M. R. JEAN SCHEUCHZER décrit ici avec une grande exactitude plusieurs especes de Gramens qu'il a trouvez sur les montagnes de Suisse. Ces descriptions sont un échantillon d'un plus grand Ouvrage qu'il médite. Il commence d'abord par expliquer les noms Latins qu'on donne à différentes parties des plantes. Il définit ce que c'est que *Ala* , *Apex* , *Cirrus* , *Gluma* , &c. Les descriptions qu'il fait sont claires & fort précises ; & ce qui ne contribue pas peu à cette clarté , c'est le soin qu'il s'est

la connoissance. M. Sch
ver dans leur grandeur
Gramens dont il parle
sont fort fines & fort ex

* Variarum Ætatum Ele
manæ Εξερύνησις exerc
M. DANIELE LEO
gust. Vind. Sumptibus A
1708.

* SIMON GEDICUS
Muliebris opposita futili
ni recens editæ, qua
& Typographi nomine
tenditur Mulieres non
Lipsia apud Henr. Sam. S



